

Návod na použitie



9355747

1. vydanie

VYHLÁSENIE O SÚLADE

My, spoločnosť NOKIA CORPORATION, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok NMM-3 vyhovuje ustanoveniam nasledujúcej smernice Rady EÚ: 1999/5/EC.

Kópiu Deklarácie o súlade – Declaration of Conformity – nájdete na adrese

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2003 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on a Pop-Port sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými známkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Nokia tune je zvuková značka spoločnosti Nokia Corporation.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

POUŽÍVANIE TOHTO PRODUKTU AKÝMKOLIEK SPÔSOBOM, KTORÝ SA RIADI ŠTANDARDOM MPEG-4, JE ZAKÁZANÉ, S VÝNIMKOU POUŽÍVANIA, KTORÉ JE PRIAMO SPOJENÉ S (A) ÚDAJMI ALEBO INFORMÁCIAMI (i) VYTVORENÝMI SPOTREBITEĽOM A ZÍSKANÝMI BEZODPLATNE OD SPOTREBITEĽA, KTORÝ TÝMTO NEVYKONÁVA PODNIKATEĽSKÚ ČINNOSŤ, A (ii) IBA NA OSOBNÉ POUŽITIE; A (B) ĎALŠÍMI SPÔSOBAMI POUŽÍVANIA, NA KTORÉ ŠPECIFICKY A OSOBITNE POSKYTLA LICENCIU SPOLOČNOSŤ MPEG LA, L.L.C.

USE OF THIS PRODUCT IN ANY MANNER THAT COMPLIES WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD IS PROHIBITED, EXCEPT FOR USE DIRECTLY RELATED TO (A) DATA OR INFORMATION (i) GENERATED BY AND OBTAINED WITHOUT CHARGE FROM A CONSUMER NOT THEREBY ENGAGED IN A BUSINESS ENTERPRISE, AND (ii) FOR PERSONAL USE ONLY; AND (B) OTHER USES SPECIFICALLY AND SEPARATELY LICENSED BY MPEG LA, L.L.C.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho rozvoja. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia nie je za žiadnych okolností zodpovedná za stratu údajov alebo príjmov za akokoľvek spôsobené osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk, ktoré stanovuje príslušný právny predpis. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Prosím, informujte sa u najbližšieho predajcu spoločnosti Nokia.

Obsah

PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ.....	11
Všeobecné informácie	15
Nálepky v predajnom balení.....	15
Pristupové kódy	15
Načítanie obsahu a aplikácií	16
Zobrazovací telefón Nokia 7600 – Prehľad	18
Kamera a multimediálne správy.....	18
Prehrávač hudby	18
Balík Nokia PC Suite a Nokia Audio Manager.....	19
Spoločná pamäť	19
Podpora sietí GSM a UMTS.....	20
GPRS pre rýchly prenos dát	21
1. Váš telefón	22
Tlačidlá a konektory	22
Tlačidlá na prednej strane a slúchadlo	22
Tlačidlá na hornej strane	23
Bočné tlačidlá a infračervený port.....	24
Konektory na spodnej strane	24
Tri výberové tlačidlá	24
Pohotovostný režim a indikátory na displeji.....	25
Navlečenie šnúrky na zápästie.....	26
Použitie headsetu Nokia HS-3	26



2. Začíname.....	28
Inštalácia SIM karty a batérie.....	28
Vloženie SIM karty.....	28
Nabitie batérie.....	30
Zapnutie a vypnutie telefónu.....	31
Výmena Xpress-on bočných krytov	32
Použitie kamery.....	34
3. Základné funkcie.....	37
Volanie.....	37
Prijetie alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru	39
Funkcie, prístupné počas hovoru.....	40
Použitie reproduktora.....	40
Použitie tlačidla Hlas:	41
Blokovanie tlačidiel (Keyguard)	42
Písanie textu	43
Prediktívne vkladanie textu.....	43
Zapnutie a vypnutie prediktívneho vkladania textu.....	43
Písanie textu prediktívnou metódou.....	44
Písanie zložených slov.....	45
Použitie tradičného vkladania textu.....	45
Všeobecný návod na písanie textu	46
4. Použitie systému menu.....	47
Prístup k funkciám menu	47
Zoznam funkcií menu.....	49
5. Funkcie menu	57
Správy (Menu 1).....	57
Textové a obrazové správy (SMS)	57



Písanie a odosielanie textových a obrazových správ.....	57
Čítanie textových a obrazových správ a písanie odpovedí	60
Zložky pre textové a obrazové správy.....	61
Multimediálne správy (MMS)	62
Písanie a odosielanie multimediálnych správ.....	63
Čítanie multimediálnych správ a písanie odpovedí	66
Zložky pre multimediálne správy	68
E-mailové správy.....	68
Písanie a odosielanie e-mailových správ	69
Pripojenie k e-mailovej službe a prevzatie nových správ.....	70
Zložky pre e-mailové správy.....	71
Ručné zadanie nastavení elektronickej pošty.....	72
Všeobecné nastavenia elektronickej pošty	74
Vymazávanie správ	75
Chat.....	75
Odkazy.....	76
Info správy.....	77
Nastavenia správ.....	78
Nastavenia pre textové správy.....	78
Nastavenia pre multimediálne správy	79
Iné nastavenia	81
Príkazy na službu.....	81
Distribučné zoznamy.....	81
Register (Menu 2).....	82
Neprijaté a prijaté hovory a volané čísla.....	83
Počítadlá tarifných jednotiek a času hovorov.....	84
Kontakty (Menu 3)	84
Alternatívny spôsob prístupu k funkciám v tomto menu	85
Výber nastavení pre kontakty.....	85



Ukladanie mien a telefónnych čísel	86
Pridanie obrázku k uloženému menu alebo číslu	87
Zmena obrázku, pripojeného k uloženému menu	88
Vyhľadanie mena v zozname kontaktov	88
Vymazávanie kontaktov	88
Úprava mena, čísla alebo textovej položky	89
Kopírovanie kontaktov	89
Hlasová voľba	90
Nahratie hlasovej menovky	90
Volanie s využitím hlasovej menovky	91
Prehranie, zmena a vymazanie hlasovej menovky	91
Ďalšie funkcie, súvisiace so zoznamom kontaktov	91
Rýchla voľba	92
Vizitky	92
Profily (Menu 4)	93
Nastavenia (Menu 5)	94
Osobné skratky	94
Nastavenia času a dátumu	95
Nastavenia hovoru	95
Nastavenia telefónu	98
Nastavenia displeja	100
Nastavenia tónov	102
Pridávanie nových tónov do telefónu	104
Nastavenia doplnkov	104
Indikátory doplnkov v pohotovostnom režime	105
Ochranné nastavenia	105
Obnovenie pôvodných nastavení	107
Kamera (Menu 6)	107
Fotografovanie a záznam videoklipu	108



Úprava nastavení kamery	108
Prehráv. médií (Menu 7)	109
Streaming: prúdy obsahu	110
Hudba (Menu 8)	111
Prehrávanie hudobných nahrávok, prenesených do telefónu	112
Nastavenia prehrávača hudby	112
Galéria (Menu 9)	113
Užívacie práva	117
Organizér (Menu 10)	117
Budík	118
Kalendár	119
Použitie rôznych zobrazení kalendára	119
Pridanie záznamu do kalendára	121
Keď telefón signalizuje záznam v kalendári	122
Zoznam úloh	123
Peňaženka	124
Ukladanie a zmena údajov na osobných kartách	124
Osobné poznámky	125
Nastavenia peňaženky	125
Hry (Menu 11)	125
Aplikácie (Menu 12)	126
Extra (Menu 13)	129
Kalkulačka	129
Ako vykonávať menové prevody	130
Hlasové povely	130
Priradenie hlasového povelu k funkcii menu	131
Používanie hlasových povelov	131
Prehranie, zmena a vymazanie hlasového povelu	131
Časovač odpočítavania	131



Stopky.....	132
Meranie medzičasov a okruhových časov.....	132
Pripojiteľnosť (Menu 14)	133
Bezdrôtová technológia Bluetooth	134
Všeobecné informácie	134
Vytvorenie Bluetooth spojenia.....	135
Deaktivujte funkcie Bluetooth.....	135
Prezeranie párových zariadení	135
Nastavenia Bluetooth.....	136
Infračervené.....	136
GPRS	138
GPRS indikátory	138
Výber režimu GPRS spojenia.....	138
Nastavenia GPRS modemu	139
Služby (Menu 15)	140
Základné kroky pri pristupovaní k službám prehliadača a ich používaní.....	140
Nastavenie telefónu pre službu prehliadača	141
Uloženie nastavení služieb, prijatých vo forme textovej správy	141
Manuálne zadanie nastavení služieb	142
Nastavenia vzhľadu.....	143
Nastavenia cookies.....	143
Pripojenie k službe prehliadača.....	144
Prehliadanie stránok služby	144
Použitie tlačidiel telefónu počas prehliadania	145
Ukončenie spojenia prehliadača	146
Záložky	146
Prijatie záložky	147
Servisná schránka	148
Nastavenia pre servisnú schránku	148



Vyprázdenie pamäti prehliadača	148
Bezpečnostné funkcie pre spojenia prehliadača	149
Ochranný modul	149
Certifikáty	149
Ísť na (Menu 16)	151
Služby SIM (Menu 17)	152
6. Prepojenie s počítačom	153
USB port pre rýchle lokálne spojenia	153
Použitie telefónu ako modemu	154
7. Informácie o batériách	155
Nabíjanie a vybijanie	155
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA	157
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	159



PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ

Prečítajte si tieto jednoduché pokyny. Porušenie týchto pravidiel môže byť nebezpečné alebo protizákonné. V tejto príručke nájdete ďalšie podrobné informácie.



Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



BEZPEČNOSŤ CESTNEJ PREMÁVKY JE PRVORADÁ

Keď riadite vozidlo, nedržte telefón v ruke.



RUŠENIE

Všetky bezdrôtové telefóny môžu podliehať rušeniu, ktoré môže zhoršiť ich výkon.



VYPNITE TELEFÓN V NEMOCNICI

Dodržiujte všetky nariadenia a pravidlá. Vypnite telefón v blízkosti zdravotníckych prístrojov.



VYPNITE TELEFÓN V LIETADLE

Bezdrôtové prístroje môžu v lietadlách spôsobovať rušenie.



VYPNITE TELEFÓN POČAS ČERPANIA POHONNÝCH HMÔT

Nepoužívajte telefón na čerpacej stanici. Nepoužívajte ho v blízkosti palív a chemikálií.



VYPNITE TELEFÓN V BLÍZKOSTI ODSTRELOV

Nepoužívajte telefón tam, kde prebiehajú trhacie práce. Rešpektujte obmedzenia a dodržiajte všetky predpisy a pravidlá.





POUŽÍVAJTE TELEFÓN UVÁŽLIVO

Používejte telefon iba v normálnej polohe. Nedotýkajte sa zbytočne antény.



KVALIFIKOVANÝ SERVIS

Telefónne prístroje smú inštalovať a opravovať iba kvalifikovaní pracovníci.



PRÍSLUŠENSTVO A BATÉRIE

Požívajte výlučne schválené príslušenstvo a batérie. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.



PRÍPOJENIE K INÝM ZARIADENIAM

Pri pripájaní k akémukoľvek inému zariadeniu si v jeho návode na použitie prečítajte podrobné bezpečnostné pokyny. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.



ZÁLOŽNÉ KÓPIE

Nezabudnite si vytvoriť záložné kópie všetkých dôležitých dát.



ODOLNOSŤ PROTI VODE

Váš telefon nie je odolný voči vode. Uchovávejte ho v suchu.



VOLANIE

Presvedčte sa, že telefon je zapnutý a je v prevádzke. Zadajte telefónne číslo, vrátane medzimestskej predvoľby, a stlačte . Hovor ukončíte stlačením .



TIESŇOVÉ VOLANIA

Presvedčte sa, že telefon je zapnutý a je v prevádzke. Stlačte  potrebný počet krát (napríklad aby ste ukončili hovor, vyšli z menu atď.), aby sa vyprázdnil displej. Navoľte tiesňové číslo a stlačte . Uved'te svoju polohu. Neukončujte hovor, kým vás k tomu druhá strana nevyzve.



Pri používaní funkcií tohoto prístroja sa riad'te platnými zákonmi a rešpektujte súkromie a legitímne práva iných ľudí.

■ Služby siete

Mobilný telefón, popísaný v tomto návode, je schválený pre použitie v sieťach EGSM 900, GSM 1800 a UMTS.

Duálny režim (možnosť prevádzky v sieťach GSM/EGSM i UMTS) je funkcia, závislá od siete. Informujte sa u svojho miestneho poskytovateľa služieb, či si môžete túto funkciu objednať a využívať ju.

Tento bezdrôtový telefón je terminál 3GPP GSM Release 99, podporujúci službu GPRS, a je konštruovaný aj pre podporu sietí GPRS Release 97. Správne fungovanie vo všetkých sieťach GPRS Release 97 však nemožno zaručiť. Ďalšie informácie si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb alebo miestneho predajcu produktov Nokia.

Tento telefón podporuje protokoly WAP 2.0 (HTTP a SSL), ktoré bežia na protokoloch TCP/IP. Niektoré funkcie telefónu, ako je MMS, prehliadanie Internetu, e-mail a načítanie obsahu cez prehliadač alebo cez MMS, si vyžadujú podporu týchto technológií zo strany siete.

Niektoré funkcie, popísané v tomto návode, sa nazývajú služby siete (Network Services). Sú to špeciálne služby, ku ktorým získate prístup prostredníctvom svojho poskytovateľa služieb. Aby ste mohli začať niektoré z týchto služieb siete využívať, musíte si tieto služby objednať u svojho poskytovateľa služieb a získať od neho návod na ich používanie.



Poznámka: Niektoré siete nemusia podporovať všetky špecifické národné znaky a/alebo služby.



■ O príslušenstve

Skontrolujte si číslo modelu každej nabíjačky, kým ju použijete s týmto prístrojom. Toto zariadenie je určené pre použitie s napájaním z ACP-12, LCH-9 a LCH-12.



Výstraha: Používajte výlučne batérie, nabíjačky a príslušenstvo, schválené výrobcom telefónu pre tento konkrétny model telefónu. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky, vzťahujúce sa na telefón, a vystavujete sa nebezpečenstvu.

Prosíme, informujte sa u oficiálneho dodávateľa, aké schválené príslušenstvo sa dodáva k vášmu telefónu.

Keď odpájate sieťovú šnúru akéhokoľvek zariadenia, uchopte a ťahajte zástrčku, nie šnúru.



Všeobecné informácie

■ Nálepky v predajnom balení

Nálepky obsahujú dôležité údaje pre potreby servisu a podpory zákazníkov. Uchovajte tieto nálepky na bezpečnom a chránenom mieste.

Nálepku **A** nalepte na pozvánku do Klubu Nokia, ktorú nájdete v predajnom balení. Nálepku **B** nalepte na záručný list.

■ Prístupové kódy

- **Bezpečnostný kód:** Tento kód dostanete spolu so svojim telefónom. Bezpečnostný kód chráni váš telefón pred neoprávneným použitím. Prednastavený je kód 12345.

Tento kód zmeňte a nastavte telefón, aby kód vyžadoval. Použite funkcie *Prístupové kódy* a *Úroveň ochrany* z menu *Ochranné nastavenia*. Nový kód udržiavajte v tajnosti a na bezpečnom mieste oddelene od telefónu.

- **PIN kód:** PIN (Personal Identification Number – Osobné identifikačné číslo) kód pravdepodobne dostanete spolu so SIM kartou. Chráni SIM kartu pred neoprávneným použitím. Ak aktivujete funkciu *Ochrana PIN kódom* v menu *Ochranné nastavenia*, bude telefón vyžadovať PIN kód pri každom zapnutí.

Ak zadáte nesprávny PIN kód trikrát po sebe, SIM karta sa zablokuje. V takom prípade zadajte PUK kód a stlačte **OK**. Zadajte nový PIN kód a stlačte **OK**. Znova zadajte nový kód a stlačte **OK**.



- **PIN2 kód:** PIN2 kód môžete dostať so SIM kartou a je potrebný pre prístup k niektorým funkciám, napríklad k počítačom hovorových jednotiek.
- **PUK kód a PUK2 kód:** Kódy PUK a PUK2 sa obvykle dodávajú so SIM kartou. Ak ste ich nedostali, obráťte sa na svojho poskytovateľa služieb.
- **Blokovacie heslo:** Blokovacie heslo sa vyžaduje pri použití funkcie *Služba blokovania hovorov* v menu *Ochranné nastavenia*.
- **PIN modulu a podpisový PIN:** PIN modulu je potrebný pre prístup k informáciám v ochrannom module. Podpisový PIN je potrebný na digitálne podpisovanie. Tieto PIN kódy pravdepodobne dostanete spolu so SIM kartou, ak SIM karta obsahuje ochranný modul.
- **Kód peňaženky:** Kód peňaženky potrebujete, aby ste mohli používať služby peňaženky.
- **UPIN a UPUK kód:** UPIN kód pravdepodobne dostanete s USIM kartou. USIM karta je rozšírená verzia SIM karty a podporujú ju mobilné telefóny pre sieť UMTS.
UPIN kód chráni USIM kartu pred neoprávneným použitím.
S USIM kartou pravdepodobne dostanete aj UPUK kód, ktorý je potrebný na odblokovanie UPIN kódu.

■ Načítanie obsahu a aplikácií

Do svojho telefónu si budete môcť načítať nový obsah (napríklad obrázky a videoklipy) a aplikácie (služba siete).



1. Vyberte si požadovanú funkciu načítania, napríklad v menu *Aplikácie*, *Galéria* alebo *Hry*. V popise príslušného menu sa dozviete, ako sprístupniť požadovanú funkciu načítania.

Zobrazí sa zoznam záložiek. Vyberte *Viac záložiek*, ak si chcete zobraziť záložky, uložené v menu *Služby*.

2. Vyberte si záložku stránky prehliadača, ktorú chcete otvoriť. Ak sa spojenie nepodarí, zmeňte aktívny súbor nastavení spojenia v menu *Služby* a znova sa pokúste nadviazať spojenie. Riadte sa návodom na stránkach služby.

Po informácie o rozličných službách, cenách a tarifách sa obráťte na operátora svojej siete a/alebo poskytovateľa služieb.



Upozorňujeme, že spoločnosť Nokia neposkytuje žiadne záruky na aplikácie zo stránok, ktoré jej nepatria. Ak sa rozhodnete načítať Java aplikácie z takýchto stránok, riadte sa z hľadiska bezpečnosti a obsahu rovnakými zásadami ako u ktorýchkoľvek iných internetových stránok.



Zobrazovací telefon Nokia 7600 – Prehľad

Zobrazovací telefon Nokia 7600 je mnohostranný multimediálny telefon vybavený množstvom užitočných funkcií, ktoré oceníte pri jeho každodennom používaní. Niektoré z týchto funkcií tu stručne popíšeme.

■ Kamera a multimediálne správy

Váš telefon má zabudovanú kameru, ktorú môžete použiť na fotografovanie a záznam krátkych ozvučených videosekvencií. Fotografie a videoklipy môžete pripojiť k multimediálnej správe a odoslať ich cez službu multimediálnych správ (MMS) na kompatibilné zariadenie (služba siete).

Fotografie môžete využiť aj ako tapety v pohotovostnom režime alebo ako miniatúrne portréty v zozname kontaktov.

■ Prehrávač hudby

Telefon je vybavený prehrávačom hudby, ktorý vám umožňuje prehrávať si audio súbory cez headset alebo reproduktor telefónu. Audio súbory si môžete preniesť do telefónu z osobného počítača pomocou softwaru Nokia Audio Manager, ktorý sa nachádza na disku CD-ROM v predajnom balení.



■ Balík Nokia PC Suite a Nokia Audio Manager

Disk CD-ROM v predajnom balení obsahuje softwarový balík Nokia PC Suite, ktorý je rozsiahlym súborom rozličných aplikácií.

Pomocou týchto aplikácií si napríklad môžete vytvárať nové tóny zvonenia, spravovať fotografie a videoklipy, zaznamenané kamerou telefónu, a môžete si tiež na telefón inštalovať nové Java™ aplikácie.

Pomocou aplikácie Nokia Audio Manager si môžete z kompatibilného osobného počítača cez USB kábel (DKU-2) preniesť hudobné súbory vo formátoch AAC a MP3. Kábel sa dodáva spolu s telefónom. Zo svojich hudobných súborov si tiež môžete vytvárať zoznamy skladieb a môžete si tiež ukladať CD audio súbory vo formáte AAC a prenášať si ich na telefón. Tieto hudobné súbory si potom môžete prehrať cez menu *Hudba* v telefóne.

Balík Nokia PC Suite nájdete aj na Web stránkach spoločnosti Nokia, www.nokia.com.

Ďalšie informácie nájdete v dokumentácii a súboroch nápovede, ktoré dostanete s balíkom Nokia PC Suite a s aplikáciou Nokia Audio Manager.

■ Spoločná pamäť

Spoločnú pamäť môžu využívať nasledujúce funkcie telefónu: zoznam kontaktov; textové a multimediálne správy, obrázky, videoklipy, tóny zvonenia a hudobné súbory v menu *Galéria*; záložky, kalendár a zoznam úloh, Java hry a aplikácie.

Pri použití týchto funkcií sa znižuje množstvo pamäti, dostupné pre ostatné funkcie, ktoré sa delia o spoločnú pamäť. To hlavne platí, ak niektorú funkciu



využívate veľmi intenzívne (aj keď niektoré funkcie môžu mať popri pamäti, o ktorú sa delia s ostatnými funkciami, osobitne vyhradené určité množstvo pamäti).

Ak si napríklad uložíte veľké množstvo obrázkov, môžete obsadiť celú spoločnú pamäť a telefón zobrazí správu, že pamäť je plná. Ak k tomu dôjde, vymažte niektoré údaje alebo záznamy zo spoločnej pamäti, aby ste mohli pokračovať ďalej.

Množstvo voľnej a obsadenej pamäti si môžete zistiť pomocou funkcie *Stav pamäti* v menu *Nastavenia telefónu*, pozrite si stranu 98.

■ Podpora sietí GSM a UMTS

Svoj telefón môžete používať v sieťach GSM 900, GSM 1800 a UMTS.

Sieť UMTS umožňuje rýchlejšiu komunikáciu a súčasné použitie niekoľkých komunikačných funkcií. Keď telefón pracuje v sieti UMTS, môžete napríklad počas hovoru urobiť fotografiu a odoslať ju v multimediálnej správe bez toho, aby ste ukončili hovor (služba siete).

Telefón si vyberá sieť GSM alebo UMTS automaticky podľa parametrov siete a roamingových dohôd medzi operátormi sietí. Keď telefón pracuje v sieti UMTS, zobrazuje sa v pohotovostnom režime indikátor  , ak túto funkciu podporuje sieť.



■ GPRS pre rýchly prenos dát

Telefón môžete použiť pre rýchle dátové služby GPRS (služby siete).

Cez GPRS môžete pristupovať k službám WAP a Internetu, odosielať a prijímať textové a multimediálne správy a načítať Java hry a aplikácie (služby siete).

Objednajte si GPRS službu u operátora svojej siete alebo poskytovateľa služieb a uložte si GPRS nastavenia pre funkcie (napríklad pre multimediálne správy), ktoré chcete používať cez GPRS.



1. Váš telefón

■ Tlačidlá a konektory

Tlačidlá na prednej strane a slúchadlo

1. Slúchadlo

2.  -  slúžia na vkladanie číslíc a ďalších znakov. Stlačením a pridržaním  zavoláte svoju odkazovú schránku (služba siete).

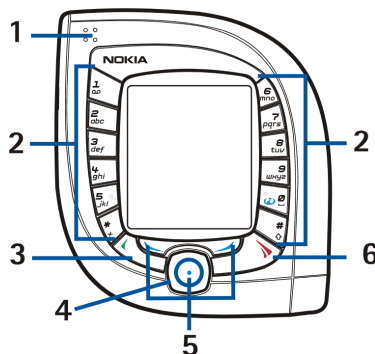
 a  sa používajú na rozličné účely v rôznych funkciách.

3.  volí telefónne číslo a prijíma hovor. Stlačením tohoto tlačidla v pohotovostnom režime zobrazíte naposledy volané číslo.

4. Štvorsmerné posúvacie tlačidlo

Pomocou tohoto tlačidla môžete prechádzať cez zoznamy, napríklad cez kontakty a funkcie menu, a presúvať kurzor, napríklad pri písaní správ.

Ak stlačíte stred posúvacieho tlačidla, telefón vykoná funkciu, zobrazenú nad tlačidlom. Ak v pohotovostnom režime stlačíte  naľavo, otvorí sa obrazovka



pre písanie textu, kde môžete napísať a odoslať textovú správu. Stlačením  vpravo v pohotovostnom režime otvoríte kalendár.

5. Tri výberové tlačidlá

Každé tlačidlo vykonáva funkciu, zobrazenú nad ním. Stredné výberové tlačidlo (označené modrou bodkou) sa nachádza uprostred štvorsmerného posúvacieho tlačidla. Pozrite si aj časť [Tri výberové tlačidlá](#) na strane 24.

6.  ukončuje aktívny hovor alebo odmieta hovor. **Toto tlačidlo takisto spôsobí odchod z ľubovoľnej funkcie.**

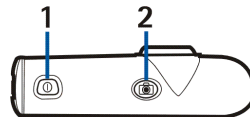
Tlačidlá na hornej strane

1. Vypínač

Stlačením a pridrzaním tlačidla telefón zapnete alebo vypnete.

Ak toto tlačidlo stlačíte, keď sú tlačidlá zablokované, svetlá telefónu sa asi na 15 sekúnd rozsvietia.

2. Tlačidlo kamery aktivuje kameru pre fotografovanie alebo videozáznam.



Bočné tlačidlá a infračervený port

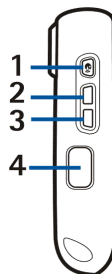
1. Tlačidlo Hlas

Stlačením tohoto tlačidla spustíte nahrávanie zvuku. Stlačením a pridržaním tohoto tlačidla aktivujete voľbu hlasom. Pozrite si aj časť **Použitie tlačidla Hlas**: na strane 41.

2. Tlačidlo pre zvýšenie hlasitosti

3. Tlačidlo pre zníženie hlasitosti

4. Infračervený port pre bezdrôtové spojenie s kompatibilným zariadením



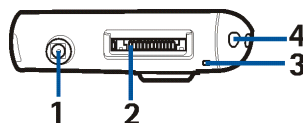
Konektory na spodnej strane

1. Konektor pre nabíjačku

2. Pop-Port™ konektor s integrovaným USB portom

3. Mikrofón

4. Otvory pre šnúрку na nosenie



Tri výberové tlačidlá

Funkcia týchto tlačidiel závisí od vodiacich textov, zobrazených nad tlačidlami.

Ľavé výberové tlačidlo () spravidla otvára zoznam volieb, vzťahujúcich sa na aktuálnu funkciu. V pohotovostnom režime má toto výberové tlačidlo funkciu **Galéria**.



Stredné výberové tlačidlo, umiestnené uprostred posúvacieho tlačidla , spravidla vykonáva štandardnú operáciu v kontexte aktívnej funkcie. V pohotovostnom režime má toto výberové tlačidlo funkciu **Menu**.

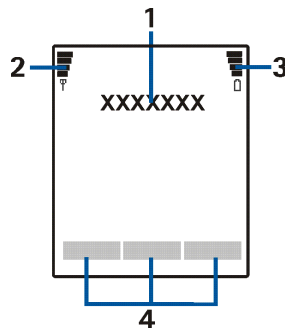
Pravé výberové tlačidlo () vás u funkcií menu spravidla vracia späť na predchádzajúcu úroveň menu. V pohotovostnom režime závisí funkcia tohoto tlačidla od nastavení v submenu *Osobné skratky*, ktoré nájdete pod menu *Nastavenia*, pozrite si stranu 94. V pohotovostnom režime má toto tlačidlo funkciu **Kontakt**, ak ste mu nepriradili žiadne ďalšie funkcie. Inak má tlačidlo funkciu **Ísť na**, ktorá otvára zoznam často používaných funkcií.

■ Pohotovostný režim a indikátory na displeji

Keď je telefón pripravený na použitie a nevložili ste žiadne znaky, nachádza sa v pohotovostnom režime. V pohotovostnom režime sa zobrazujú nasledujúce indikátory. V texte tohoto návodu nájdete popis ďalších dôležitých indikátorov.

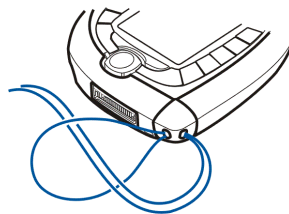


1. Zobrazuje meno siete, v ktorej telefón pracuje, alebo logo operátora.
2. Zobrazuje intenzitu signálu celulárnej siete v mieste, kde sa práve nachádzate. Čím je stĺpec vyšší, tým väčšia je intenzita signálu.
Keď telefón pracuje v sieti UMTS, pod stĺpcom sa nachádza indikátor .
3. Zobrazuje úroveň nabitia batérie. Čím je stĺpec vyšší, tým viac energie ešte zostáva v batérii.
4. Vodiace texty pre tri výberové tlačidlá.



Navlečenie šnúrkyy na zápästie

Preveďte šnúрку podľa nákresu a potom ju dotiahnite.



Použitie headsetu Nokia HS-3

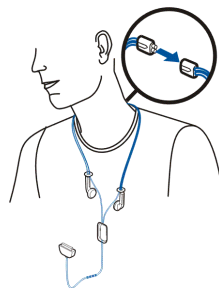
Zapojte kompatibilný headset do Pop-Port konektora telefónu.



Výstraha! Tento headset obmedzuje vašu schopnosť vnímať zvuky z okolia. Nepoužívajte headset v situáciách, kde by to mohlo ohroziť vašu bezpečnosť.



Spojte dva káblíky dohromady a noste headset tak, ako ukazuje obrázok.



2. Začíname

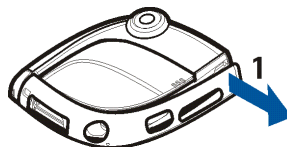
■ Inštalácia SIM karty a batérie

- Uchovávajte všetky miniatúrne SIM karty mimo dosahu malých detí.
- SIM karta a jej kontakty sa môžu ľahko poškodiť poškrabávaním alebo ohnutím, preto buďte pozorní pri manipulácii s kartou, pri jej vkladaní a vyberaní.
- Pred inštaláciou alebo vybratím SIM karty telefón vždy vypnite a odpojte ho od nabíjačky a všetkých ostatných zariadení.

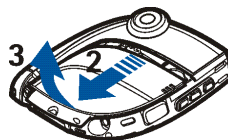
Vloženie SIM karty

Aby ste mohli otvoriť zadný kryt telefónu, musíte najskôr z telefónu demontovať jeden z dvoch bočných krytov.

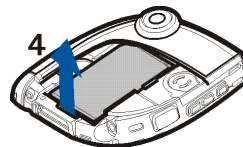
1. Uchopte telefón tak, aby displej smeroval nadol a objektív kamery bol hore vľavo. Snímte pravý bočný kryt telefónu (1).



2. Vysuňte zadný kryt smerom k spodnej časti telefónu (2) a snímte ho z telefónu (3).

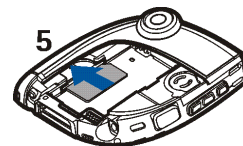


3. Batériu vyberte vytiahnutím zo strany (4).

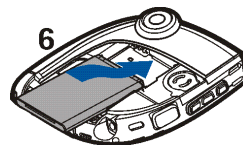


4. Opatrne zasunúte SIM kartu do štrbiny SIM karty (5).

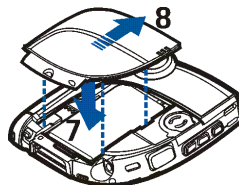
Dbajte na to, aby zlaté konektory na karte smerovali nadol a skosený roh smeroval k objektívu kamery.



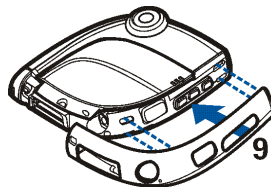
5. Priložte kontakty batérie k príslušným kontaktom v telefóne (6) a zatlačte batériu do telefónu tak, aby zapadla na miesto.



6. Priložte zadný kryt nad batériu (7) a jemne ho zasunúte na miesto (8). Skontrolujte, že kryt správne dosadol.



7. Nasadíte bočný kryt - pritlačte ho na telefón. Skontrolujte, že bočný kryt správne dosadol na miesto.

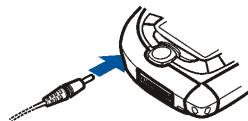


■ Nabitie batérie

- Nenabíjajte batériu, keď je z telefónu demontovaný zadný kryt alebo niektorý z bočných krytov. Pozrite si aj časť [Informácie o batériách](#) na strane 155.

1. Zapojte káblík z nabíjačky do spodnej časti telefónu.
2. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky.

Stĺpec indikátora nabíjania na displeji začne rolovať. Ak je batéria úplne vybitá, môže sa tento indikátor objaviť až po chvíli. Počas nabíjania môžete telefón používať.



- Nabitie batérie, dodanej s telefónom, trvá pri použití nabíjačky ACP-12 asi jeden a pol hodiny.
 - Ak sa zobrazí nápis *Nenabíja*, chvíľu počkajte, odpojte nabíjačku, znova ju zapojte a pokúste sa batériu nabiť. Ak sa nabíjanie stále nedarí, obráťte sa na predajcu.
3. Keď je batéria úplne nabitá, stĺpec indikátora nabíjania sa prestane pohybovať. Odpojte nabíjačku od siete a od telefónu.

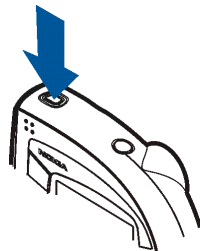
■ Zapnutie a vypnutie telefónu



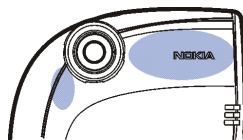
Výstraha: Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Stlačte a pridržte vypínač telefónu.

- Ak si telefón vyžiada PIN (alebo UPIN) kód alebo bezpečnostný kód, zadajte príslušný kód a stlačte **OK**. Pozrite si aj časť *Prístupové kódy* na strane 15.
- Ak telefón zobrazí správu *Vložte SIM kartu*, hoci ste už SIM kartu správne vložili, alebo správu *SIM karta bez podpory*, znova vložte SIM kartu. Ak sa text stále zobrazuje na displeji, obráťte sa na operátora svojej siete alebo poskytovateľa služieb. Váš telefón nepodporuje 5-voltové SIM karty a možno budete musieť svoju kartu vymeniť.



TIPY NA ÚČELNÉ POUŽÍVANIE: Váš telefón má dve vnútorné antény (modré plochy na obrázku). Podobne ako u iných rádiových zariadení sa antén zbytočne nedotýkajte, keď je telefón zapnutý. Kontakt s anténami zhoršuje kvalitu hovoru a môže spôsobiť, že telefón bude pracovať s vyšším výkonom, než je normálne potrebné. Ak sa počas hovoru nebudete dotýkať antény, dosiahnete optimálnu výkonnosť antény a dlhší hovorový čas.

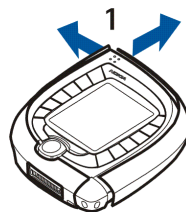


■ Výmena Xpress-on bočných krytov

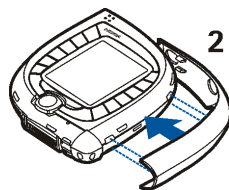
Pred výmenou krytov telefón vždy vypnite a odpojte ho od nabíjačky a všetkých ďalších zariadení. Telefón vždy uchovávajte a používajte s nasadenými krytmi.

Bočné kryty telefónu sú výmenné.

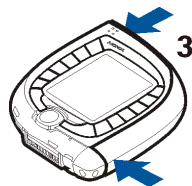
1. Uchopte telefón tak, aby displej smeroval nahor a objektív kamery doprava. Snímte bočné kryty z telefónu; začnite pritom z rohu, označeného textom „Nokia“ (1).



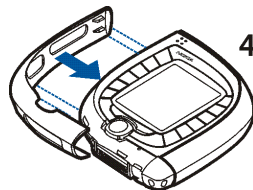
2. Priložte k telefónu nový pravý bočný kryt (2).



3. Nasadte nový pravý bočný kryt pritlačením jeho koncov k telefónu.
Skontrolujte, že bočný kryt správne dosadol na miesto.

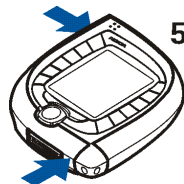


4. Priložte k telefónu nový ľavý bočný kryt.



5. Nasad'te nový ľavý bočný kryt pritlačením jeho koncov k telefónu.

Skontrolujte, že bočný kryt správne dosadol na miesto.



■ Použitie kamery

Váš telefón má zabudovanú kameru, ktorú môžete použiť na fotografovanie a záznam videoklipov. O nastaveniach kamery sa viac dozviete v časti [Kamera \(Menu 6\)](#) na strane [107](#).

Fotografie a videoklipy sa ukladajú do spoločnej pamäti, pozrite si stranu [19](#).



Upozornenie: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

1. V pohotovostnom režime kameru zapnete stlačením tlačidla kamery na hornej strane telefónu.

Na displeji sa objaví živý obraz. Displej môžete použiť ako hľadáček.

Stlačením **Volby** získate prístup k nasledujúcim funkciám. Vyberte

- **Zmeniť režim**, ak chcete kameru prestaviť do požadovaného prevádzkového režimu. Štandardný režim môžete nastaviť v menu [Kamera](#). Podrobnejšie informácie nájdete v časti [Kamera \(Menu 6\)](#) na strane [107](#).



Tip: Režim kamery môžete rýchlo zmeniť stlačením a pridržaním  vľavo alebo vpravo.



- **Samospúšť**, ak chcete, aby kamera odfotografovala scénu po 10 sekundách od stlačenia tlačidla **Štart**.
 - **Stlmiť**, ak chcete vypnúť mikrofón, keď je kamera v režime **Video**.
 - **Otvoriť Galériu**, ak si chcete prezrieť fotografie v požadovanej zložke menu **Galéria**.
2. Stlačením **Zachyť** (alebo tlačidla kamery) urobíte fotografiu a stlačením **Nahraj** (alebo tlačidla kamery) spustíte nahrávanie videoklipu.
- Ak do jednej minúty nestlačíte **Zachyť** alebo **Nahraj**, musíte kameru znova zapnúť stlačením **Pokračuj**.
- Približný počet fotografií, ktoré môžete uložiť do telefónu, je zobrazený v hornej časti displeja.
- Ak je vzdialenosť od fotografovaného objektu menšia než 30 centimetrov, bude fotografia neostrá.
- Počas nahrávania videoklipu sa v hornej časti displeja zobrazuje červený indikátor  a zostávajúci záznamový čas. Maximálna dĺžka videoklipu je štandardne nastavená na 15 sekúnd. Tento čas môžete zmeniť v menu **Kamera**.
- Ak chcete zastaviť nahrávanie a uložiť videoklip, stlačte **Stop**.
- Nahrávanie môžete prerušiť stlačením **Preruš**. Ak chcete nahrávanie znova spustiť, stlačte **Pokračuj**.
3. Fotografia alebo videoklip sa uloží pod štandardným menom do zložky **Snímky** alebo **Video klipy** v menu **Galéria**. Štandardné pomenovanie môžete definovať v



menu **Kamera**. Fotografie sa ukladajú vo formáte JPEG a videoklipy vo formáte 3GP.

Zobrazenú fotografiu môžete vymazať stlačením **Zruš**. Ak si chcete prehrať videoklip, stlačte **Hraj**. Ak chcete urobiť novú fotografiu alebo nahráť nový videoklip, stlačte **Späť**.

Ak stlačíte **Vofby**, budete môcť napríklad odoslať fotografiu alebo videoklip na kompatibilné zariadenie v multimedialnej správe (služba siete) alebo cez infračervené alebo Bluetooth spojenie. Portrétu fotografiu môžete okrem toho pripojiť k menu alebo telefónnemu číslu v zozname kontaktov.

Upozorňujeme, že videoklip možno odoslať v multimedialnej správe iba ak jeho dĺžka nepresahuje 15 sekúnd.



3. Základné funkcie

■ Volanie

1. Navoľte telefónne číslo vrátane medzimestskej predvoľby. Ak zadáte nesprávny znak, môžete stlačením  doprava alebo doľava presunúť kurzor a stlačením **Vymaž** vymažete znak naľavo od kurzora.

Ak chcete volať do zahraničia: Dvoma stlačeniami  vložte znak + (ten nahrádza medzinárodný volací znak) a zadajte predvoľbu krajiny, medzimestskú predvoľbu (vynechajte začiatočnú nulu) a telefónne číslo.

2. Stlačením  číslo zavolajte.

Ak chcete urobiť fotografiu a odoslať ju v multimediálnej správe (iba v sieťach UMTS): Stlačte tlačidlo kamery a potom **Zachyť** (alebo ešte raz stlačte tlačidlo kamery). Ak chcete odoslať fotografiu na kompatibilné zariadenie (služba siete), stlačte **Volby** a vyberte **Poslať**.

3. Stlačením  môžete ukončiť hovor alebo zrušiť pokus o spojenie.

Volanie telefónneho čísla, uloženého v zozname kontaktov

V pohotovostnom režime stlačte  hore alebo dole. Zadajte prvé písmeno (písmená) mena, ktoré bolo uložené s požadovaným telefónnym číslom. Prejdite k hľadanému menu pomocou . Ak si chcete pozrieť predvolené telefónne číslo, uložené s týmto menom, stlačte **Detaily** alebo stlačte a pridržte . Stlačením  na číslo zavoláte.



Volanie nedávno volaného čísla

V pohotovostnom režime zobrazíte jedným stlačením  zoznam dvadsiatich čísel, ktoré ste naposledy volali alebo sa pokúšali volať. Prejdite na požadované číslo alebo meno a stlačením  ho zavolajte.

Ak chcete zavolať posledné volané číslo, v pohotovostnom režime dvakrát stlačte .

Volanie odkazovej schránky

Ak chcete v pohotovostnom režime zavolať svoju odkazovú schránku, stlačte a podržte  alebo stlačte  a .

Ak si telefón vyžiada číslo odkazovej schránky, navoľte ho a stlačte **OK**. Pozrite si aj časť **Odkazy** na strane 76.

Keď dostanete odkaz, môže sa v hornej časti displeja zobrazíť indikátor  (služba siete). Stlačením **Počúvaj** zavoláte svoju odkazovú schránku.

Hlasová voľba

Na telefónne číslo môžete zavolať vyslovením jedného alebo viacerých slov, priradených k tomuto číslu. Pozrite si časť **Hlasová voľba** na strane 90.

Rýchla voľba telefónneho čísla

Ak ste telefónne číslo priradili niektorému z tlačidiel  –  (pozrite si časť **Rýchla voľba** na strane 92), môžete na toto číslo zavolať jedným z nasledujúcich postupov:

- V pohotovostnom režime stlačte požadované číselné tlačidlo a . ALEBO:
- Ak je aktivovaná funkcia **Rýchla voľba** (pozrite si stranu 97), v pohotovostnom režime stlačte a podržte príslušné tlačidlo rýchlej voľby, kým nezačne hovor.



Volanie počas prebiehajúceho hovoru (služba siete)

Počas hovoru stlačte **Volby** a vyberte **Nový hovor**. Zadajte telefónne číslo alebo ho vyhľadajte v kontaktoch a stlačte **Zavolaj** alebo . Prvý hovor sa podrží.

- Medzi oboma hovormi môžete prechádzať stlačením **Vymeň** alebo . Ak chcete ukončiť aktívny hovor, stlačte , alebo stlačte **Volby** a vyberte **Ukončiť hovor**. Ak chcete ukončiť oba hovory, stlačte **Volby** a vyberte **Ukončiť všetky**.
- Ak chcete oba hovory prepojiť do konferenčného hovoru (služba siete), stlačte **Volby** a vyberte **Konferenčný**. Ak sa chcete dôverne pohovárať s niektorým účastníkom, vyberte **Súkromne** a potom požadovaného účastníka. Ak sa chcete vrátiť ku konferenčnému hovoru, vyberte **Konferenčný**. Hovor ukončíte stlačením .

■ Prijatie alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru

Stlačením  prijmete hovor. Ak chcete vypnúť zvonenie telefónu, stlačte **Stíš**.

Ak chcete hovor odmietnuť, stlačte  alebo stlačte **Volby** a vyberte **Odmietnuť**. Odmietnutý hovor sa presmeruje, ak máte aktivovanú niektorú voľbu presmerovania, napríklad **Presmerovať, ak je obsadené**.

Ak je k telefónu pripojený kompatibilný headset, napríklad headset Nokia HS-3, môžete hovor prijať a ukončiť stlačením tlačidla headsetu.

Služba čakania na hovor

Ak si aktivujete funkciu **Služba čakania na hovor** v menu **Nastavenia hovoru**, budete môcť prijať prichádzajúci hovor aj v čase, keď máte na telefóne iný hovor



(služba siete). Čakajúci hovor prijmete stlačením **Odpov.** alebo . Prvý hovor sa podrží.

■ Funkcie, prístupné počas hovoru

Počas hovoru môžete stlačiť **Volby** a získate prístup k niektorým z nasledujúcich funkcií.

Stlmiť alebo *Ozvučiť*, *Ukončiť hovor*, *Ukončiť všetky*, *Kontakty*, *Menu*, *Podržať* alebo *Uvoľniť*, *Nový hovor* (služba siete), *Konferenčný* (služba siete), *Súkromne* (služba siete), *Odpovedať*, *Odmietnuť*, *Vymeniť* (služba siete), *Poslať DTMF*, *Reproduktor* alebo *Headset*, *Blokovať tlačidlá*, *Prepojiť* (služba siete), *Headset*, *Handsfree*, *Nahrať*.

Vyberte

- *Poslať DTMF*, ak chcete odoslať reťazec DTMF tónov, napríklad heslo. Zadajte DTMF reťazec alebo ho vyhľadajte v zozname kontaktov. Opakovaným stlačením  môžete vložiť znak čakania (w) alebo pauzy (p).
- *Prepojiť* prepojí podržaný hovor s aktívnym, a vy budete od oboch hovorov odpojení.
- *Headset* alebo *Handsfree* umožňuje prepojiť aktívny hovor do príslušného kompatibilného doplnku, zapojeného do telefónu.

■ Použitie reproduktora

Telefón je vybavený reproduktorom, ktorý vám umožňuje viesť hovor bez použitia rúk. Keď je v prevádzke reproduktor, nedržte telefón pri uchu.





Dôležité! Keď je v prevádzke reproduktor, nedržte telefón pri uchu, pretože hlasitosť môže byť extrémne vysoká.

- Aktivácia reproduktora počas hovoru: Stlačte **Vol'by** a vyberte *Reproduktor*, alebo stlačte **Reprod.**, ak je táto voľba zobrazená. Keď je aktívny reproduktor, zobrazuje sa v hornej časti displeja ikona .
- Vypnutie reproduktora: Stlačte **Vol'by** a vyberte *Handset*, alebo stlačte **Handset**, ak je táto voľba zobrazená.

Ak je k telefónu pripojená kompatibilná automobilová súprava, napríklad CK-1W, alebo headset, napríklad HS-3, voľbu *Handset* nahradí voľba *Handsfree*, resp. *Headset*, a výberové tlačidlo **Handset** sa zmení na **Handsfr.**, resp. **Headset**.

■ Použitie tlačidla Hlas:

Tlačidlo Hlas sa nachádza nad tlačidlami regulácie hlasitosti na bočnej strane telefónu. Toto tlačidlo môžete použiť na nahrávanie hlasu, hlasovú voľbu a pre hlasové povely.

O použití tlačidla Hlas pre hlasovú voľbu sa dočítate na stranách **38** a **90**. O použití tlačidla Hlas pre hlasové povely sa dočítate na strane **130**. Tieto funkcie možno využívať iba v pohotovostnom režime.

Nahrávanie hlasu

Môžete si nahráť napríklad meno a telefónne číslo, aby ste si ich neskôr mohli zapísať.



Stlačením tlačidla Hlas spustíte nahrávanie zvuku. Počas nahrávania držte telefón v normálnej polohe pri uchu.

Nahrávanie zastavíte stlačením tlačidla Hlas. Záznam sa uloží do zložky *Nahrávky* v menu *Galéria*, pozrite si stranu 113.

Nahrávanie hlasu môžete použiť aj počas hovoru (stlačte **Voľby** a vyberte *Nahrat*). Počas nahrávania hovoru budú obaja účastníci počuť slabé pípanie, opakujúce sa približne každých päť sekúnd.

■ Blokovanie tlačidiel (Keyguard)

Tlačidlá telefónu môžete zablokovat', aby sa zabránilo náhodnému stláčaniu tlačidiel, napríklad keď máte telefón v kabelke.

Ak chcete zablokovat' tlačidlá, v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a potom, do 1,5 sekundy, . Ak chcete tlačidlá odblokovať, stlačte **Odblokuj** a potom, do 1,5 sekundy, .

Ak máte funkciu *Ochrana tlačidiel* nastavenú na *Zapnutá*, musíte ešte zadať bezpečnostný kód, aby sa telefón odblokoval.

Keď sú tlačidlá zablokované:

- Zobrazuje sa indikátor .
- Hovor prijmete stlačením . Počas hovoru môžete telefón obsluhovať obvyklým spôsobom. Keď ukončíte alebo odmietnete hovor, tlačidlá sa automaticky zablokujú.

Môžete tiež nastaviť, aby sa tlačidlá po istom čase automaticky zablokovali (pozrite si časť *Auto ochrana tlačidiel* na strane 98), alebo môžete nastaviť, aby si



telefón pre odblokovanie klávesnice žiadal bezpečnostný kód (pozrite si časť *Ochrana tlačidiel* na strane 98).



Upozornenie: Keď je aktívne blokovanie tlačidiel (Keyguard), môže sa dať volať na tiesňové číslo, naprogramované v telefóne (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Navoľte tiesňové číslo a stlačte . Číslo sa zobrazí až po navolení poslednej číslice.

■ Písanie textu

Text môžete vkladať, napríklad pri písaní správ alebo poznámok do kalendára, tradičnou alebo prediktívnou metódou vkladania textu.

Prediktívne vkladanie textu

Pri prediktívnom vkladaní textu môžete zadávať jednotlivé písmená vždy jedným stlačením príslušného tlačidla. Táto metóda vkladania textu využíva slovník, zabudovaný v telefóne.

Zapnutie a vypnutie prediktívneho vkladania textu

Pri písaní textu stlačte **Volby** a vyberte *Slovník*.

- Ak chcete zapnúť prediktívne vkladanie textu, vyberte požadovaný jazyk zo zoznamu slovníkov. Prediktívne vkladanie textu je k dispozícii iba pre jazyky, uvedené v zozname.
- Ak sa chcete vrátiť späť k tradičnému režimu vkladania textu, vyberte *Slovník vypnutý*.





Tip: Režim prediktívneho vkladania textu môžete počas písania rýchlo aktivovať alebo deaktivovať dvoma stlačeniami , alebo môžete stlačiť a pridržať **Vofby**.

Písanie textu prediktívnou metódou

Skontrolujte, že v hornej časti displeja je zobrazený indikátor .

1. Napište slovo pomocou tlačidiel  - . Pri zadávaní jednotlivých písmen stláčajte príslušné tlačidlo vždy iba raz. Slovo na displeji sa po každom stlačení tlačidla zmení. Všeobecný návod na písanie textu nájdete na strane 46.

Ak chcete napísať napríklad „Nokia“, stlačte postupne     .

- Ak chcete vložiť bežné interpunkčné znamienko, stlačte  a potom opakovane . ALEBO: Stlačte a pridržite , prejdite na požadovaný znak a stlačte **Použi**.
 - Ak chcete vložiť špeciálny znak: Stlačte a pridržite , prejdite na požadovaný znak a stlačte **Použi** alebo .
2. Ak sa zobrazilo slovo, ktoré ste chceli, stlačte  (vloží sa medzera) a napíšte nasledujúce slovo.
 - Ak sa nezobrazilo slovo, ktoré ste chceli, stlačte **Vofby**, vyberte **Zhody** a požadované slovo, potom stlačte **Použi**. ALEBO: Opakovane stláčajte , kým sa neobjaví požadované slovo. K predchádzajúcej zhode sa vrátite stlačením **Minulá**.
 - Ak je za slovom zobrazený otáznik („?“), nezodpovedajú stlačeným tlačidlám žiadne slová v slovníku. Ak chcete nejaké slovo doplniť do slovníka: Stlačte **Hláskuj**, zadajte slovo tradičným spôsobom a stlačte **Ulož**.



Keď sa slovník naplní, nové slová postupne nahrádzajú slová, ktoré ste vložili ako prvé.

- Ak chcete upraviť predchádzajúce slovo, vyberte ho stlačením  vľavo a upravte ho.
- 3. Keď používate prediktívne vkladanie textu, môžete stlačením **Volby** získať prístup aj k nasledujúcim funkciám:
 - *Vložiť slovo* alebo *Upraviť slovo*: Môžete zadať slovo tradičnou metódou písania a pridať ho do slovníka. *Vložiť slovo* sa zobrazuje, keď je slovo podčiarknuté, teda vybrané pre úpravy. *Upraviť slovo* sa zobrazuje, keď je slovo podčiarknuté.
 - *Vložiť symbol*: Môžete vybrať špeciálny znak zo zoznamu.

Písanie zložených slov

Napište prvú časť slova a potvrdte ju stlačením  vpravo. Rovnako napíšte zostávajúcu časť slova.

Použitie tradičného vkladania textu

Skontrolujte, že v hornej časti displeja je zobrazený indikátor . Stláčajte tlačidlo, kým sa nezobrazí požadované písmeno alebo znak. Na tlačidlách nie sú uvedené všetky dostupné znaky. Súbor dostupných znakov závisí od nastavenia jazyka v menu *Nastavenia jazyka*.

- Ak sa nasledujúce písmeno nachádza na rovnakom tlačidle ako to, ktoré ste práve napísali, počkajte, kým sa znova objaví kurzor, a potom požadované písmeno zadajte.



- Bežné interpunkčné alebo špeciálne znaky vložíte opakovaným stláčaním .
ALEBO: Stlačte , prejdite na požadovaný znak a stlačte **Vlož**.

Všeobecný návod na písanie textu

- Medzeru vložíte stlačením .
- Kurzor môžete presúvať pomocou tlačidla .
- Znak naľavo od kurzora odstránite stlačením **Vymaž**. Stlačením a pridržením **Vymaž** môžete vymazať viac znakov súčasne.
- Ak chcete zmeniť veľkosť písmen, opakovane stláčajte  a sledujte indikátor, napríklad **Abc**, v hornej časti displeja.
- Ak chcete vložiť číslicu, stlačte a pridržite príslušné tlačidlo. Ak chcete vložiť niekoľko číslic za sebou, stlačte a pridržite  a potom číslice zadajte. Ak chcete pokračovať v písaní textu, stlačte a pridržite .



4. Použitie systému menu

Váš telefón ponúka široké spektrum funkcií, ktoré sú zoskupené do štruktúry menu.

Väčšina funkcií menu je sprevádzaná stručným vysvetľujúcim textom. Ak si chcete tento vysvetľujúci text prezrieť, prejdite na požadovanú funkciu menu a počkajte asi 15 sekúnd. Z režimu prezerania textu sa vrátite stlačením **Späť**.

Zobrazovanie vysvetľujúcich textov môžete zapnúť alebo vypnúť pomocou funkcie *Aktivácia pomocných textov* v menu *Nastavenia telefónu*, pozrite si stranu 98.

■ Prístup k funkciám menu

Prechodom cez strom menu

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu**.
2. Stláčaním  dole, hore, vľavo alebo vpravo prejdite k niektorému hlavnému menu, napríklad *Nastavenia*, a stlačením **Zvoľ** ho otvorte.

Keď je zobrazenie menu nastavené na *Zoznam*, môžete stláčaním  prechádzať hlavnými menu nadol i nahor. O tom, ako zmeniť zobrazenie menu, sa dozviete v časti *Zobrazenie menu* v časti *Nastavenia displeja* na strane 100.

3. Prejdite na niektoré submenu, napríklad *Nastavenia hovoru*, a stlačte **Zvoľ**.
Ak vybrané submenu obsahuje ďalšie submenu, napríklad *Rýchla voľba*, tento krok zopakujte.
4. Prejdite na voľbu nastavenia, napríklad *Vypnutá*, a stlačte **Zvoľ**.



Stlačením **Späť** sa vrátite na predchádzajúcu úroveň menu a stlačením **Ukonči** sa vrátite do pohotovostného režimu.

Pomocou číselnej skratky

Jednotlivé menu, submenu a položky nastavení sú očíslované. Tieto číselné skratky sa zobrazujú v pravej hornej časti displeja.

V pohotovostnom režime stlačte **Menu**. Do dvoch sekúnd zadajte číselnú skratku hlavného menu, ktoré chcete otvoriť. Rovnako postupujte pri voľbe submenu a volieb nastavení.



■ Zoznam funkcií menu

1. Správy

1. Textové správy
 1. Vytvoriť správu
 2. Schránka p.s.
 3. Odoslané položky
 4. Archív
 5. Šablóny
 6. Moje zložky
 7. Distrib. zoznamy
 8. Zrušiť správy
2. Multimed. správy
 1. Vytvoriť správu
 2. Schránka p.s.
 3. Na odoslanie
 4. Odoslané položky
 5. Uložené položky
 6. Zrušiť správy
3. E-mail
4. Chat
5. Odkazy
 1. Počúvať odkazy
 2. Číslo odkazovej schránky
6. Info správy
7. Nastavenia správ
 1. Textové správy



- 2. Multimed. správy
- 3. Iné nastavenia
- 8. Príkazy na službu
- 2. Register**
 - 1. Neprijaté hovory
 - 2. Prijaté hovory
 - 3. Volané čísla
 - 4. Zrušiť zoznam posledných hovorov
 - 1. Všetky
 - 2. Neprijaté
 - 3. Prijaté
 - 4. Volané
 - 5. Trvanie hovoru
 - 1. Trvanie posledného hovoru
 - 2. Trvanie prijatých hovorov
 - 3. Trvanie volaných hovorov
 - 4. Trvanie hovorov celkom
 - 5. Nulovať počítadlá trvania hovoru
 - 6. Počítadlo dát GPRS
 - 1. Dáta poslané v poslednom spoj.
 - 2. Dáta prijaté v poslednom spoj.
 - 3. Všetky poslané dáta
 - 4. Všetky prijaté dáta
 - 5. Vynulovať počítadlá
 - 7. Merač času spojenia GPRS
 - 1. Trvanie posledného spojenia



2. Trvanie všetkých spojení
3. Vynulovať merače času

3. Kontakty

1. Hľadať
2. Pridať kontakt
3. Zrušiť
4. Kopírovať
5. Nastavenia
 1. Voľba pamäti
 2. Zobrazenie Kontaktov
 3. Stav pamäti
6. Rýchla voľba
7. Hlasové voľby
8. Servisné čísla ¹
9. Moje čísla
10. Skupiny osôb

4. Profily

1. Normál
 1. Aktivovať
 2. Prispôbiť
 3. Načasovať
2. Tichý (rovnaké submenu ako profil Normál)
3. Schôdzka (rovnaké submenu ako profil Normál)

1. O dostupnosti služieb sa informujte u operátora svojej siete alebo u poskytovateľa služieb.



- 4. Vonku (rovnaké submenu ako profil Normál)
- 5. Pager (rovnaké submenu ako profil Normál)

5. Nastavenia

- 1. Osobné skratky
- 2. Nastavenia času a dátumu
 - 1. Hodiny
 - 2. Dátum
 - 3. Auto aktualizácia dátumu a času
- 3. Nastavenia hovoru
 - 1. Presmerovanie hovoru
 - 2. Prijem každým tlačidlom
 - 3. Automatické opakovanie
 - 4. Rýchla voľba
 - 5. Služba čakania na hovor
 - 6. Súhrnné info po hovore
 - 7. Poslať moju identifikáciu
 - 8. Linka pre odchádzajúce¹
- 4. Nastavenia telefónu
 - 1. Nastavenia jazyka
 - 2. Auto ochrana tlačidiel
 - 3. Ochrana tlačidiel
 - 4. Zobrazenie celulárnej info
 - 5. Osobné uvítanie
 - 6. Voľba operátora
 - 7. Režim siete

-
- 1. O dostupnosti služby sa informujte u operátora svojej siete alebo u poskytovateľa služieb.



- 8. Potvrdenie služby SIM
- 9. Aktivácia pomocných textov
- 10. Tón pri zapnutí
- 11. Stav pamäti
- 5. Nastavenia displeja
 - 1. Tapeta
 - 2. Farebná škála
 - 3. Zobrazenie menu
 - 4. Logo operátora
 - 5. Časový limit šetriča displeja
- 6. Nastavenia tónov
 - 1. Hlásenie prichádzajúceho hovoru
 - 2. Tón zvonenia
 - 3. Hlasitosť zvonenia
 - 4. Hlásenie vibrovaním
 - 5. Tón hlásenia správy
 - 6. Tóny tlačidiel
 - 7. Výstražné tóny
 - 8. Hlásenie
- 7. Nastavenia doplnkov¹
 - 1. Headset
 - 2. Handsfree
 - 3. Indukčná slučka
- 8. Ochranné nastavenia
 - 1. Voľba kódu

1. Zobrazuje sa iba keď telefón je alebo bol pripojený ku kompatibilnému headsetu, handsfree jednotke alebo indukčnej slučke.



2. Ochrana PIN kódom alebo Ochrana UPIN kódom¹
3. Služba blokovania hovorov
4. Pevný zoznam²
5. Uzavretá skupina užívateľov
6. Úroveň ochrany
7. Prístupové kódy
9. Obnoviť pôvodné nastavenia

6. Kamera

1. Štandardná fotka
2. Portrét
3. Nočný režim
4. Video
5. Nastavenia

7. Prehráv. médií

8. Hudba

9. Galéria

10. Organizér

1. Budík
2. Kalendár
3. Zoznam úloh
4. Peňaženka

-
1. Názov tohoto nastavenia závisí od nastavenia *Voľba kódu*.
 2. Zobrazuje sa iba ak službu podporuje SIM karta.



11. Hry

1. Vybrať hru
2. Načítania hier
3. Pamäť
4. Nastavenia
 1. Zvuk
 2. Svetlo
 3. Vibrácie

12. Aplikácie

1. Zvoliť aplikáciu
2. Načítania aplikácií
3. Pamäť

13. Extra

1. Kalkulačka
2. Hlasové povely
3. Časovač odpočítavania
4. Stopky

14. Pripojiteľnosť

1. Bluetooth
 1. Bluetooth
 2. Hľadať audiodoplňky
 3. Ukázať aktívne zariadenie
 4. Ukázať párové zariadenia
 5. Nastavenia Bluetooth



- 2. Infračervené
- 3. GPRS
 - 1. Spojenie GPRS
 - 2. Nastavenia GPRS modemu

15. Služby

- 1. Dom. stránka
- 2. Záložky
- 3. Servisná schránka
- 4. Nastavenia
- 5. Ísť na adresu
- 6. Vymazať pamäť

16. Ísť na

17. Služby SIM¹

1. Zobrazuje sa iba v prípade, že služby podporuje vaša SIM karta. Názov a obsah závisia od SIM karty.



5. Funkcie menu

■ Správy (Menu 1)

Môžete čítať, písať, odosielať a ukladať si textové, multimedialne a e-mailové správy. Správy sú usporiadané do zložiek.



Textové a obrazové správy (SMS)

Váš telefón podporuje odosielanie textových správ, presahujúcich limit 160 znakov (služba siete). Ak vaša správa presahuje tento limit, odošle sa ako séria dvoch alebo viacerých správ.

Textové správy môžu obsahovať grafiku. Každá obrazová správa pozostáva z niekoľkých textových správ. Preto odoslanie jednej obrazovej správy môže stáť viac než odoslanie jednej textovej správy.

Aby ste mohli odosielať textové alebo obrazové správy, musíte uložiť do telefónu číslo centra správ; pozrite si časť [Nastavenia správ](#) na strane 78.



Upozornenie: Funkciu obrazových správ môžete využívať iba v prípade, že ju podporuje operátor vašej siete alebo poskytovateľ služieb. Obrazové správy môžu prijímať a zobrazovať iba telefóny, ktoré podporujú funkcie obrazových správ.

Písanie a odosielanie textových a obrazových správ

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Textové správy* a *Vytvoriť správu*. ALEBO: V pohotovostnom režime stlačte  vľavo.
2. Napište správu; pozrite si časť [Písanie textu](#) na strane 43.



V hornej časti displeja uvidíte ukazovateľ dĺžky správy, ktorý ukazuje počet zostávajúcich znakov do 160. Napríklad 10/2 znamená, že ak do textu vložíte ešte do 10 znakov, odošle sa ako dve správy.

Ak budete používať špeciálne (Unicode) znaky, napríklad „á“, vaše správy budú dlhšie. Upozorňujeme, že znaky Unicode sa môžu vkladať pri prediktívnom písaní textu.

- Ak chcete do správy vložiť obrázok, stlačte **Volby** a vyberte *Vložiť obráz.* Zobrazí sa zoznam zložiek v menu *Galéria*, pozrite si stranu 113. Prejdite na požadovaný obrázok, stlačte **Volby** a vyberte *Vložiť*. V telefóne sa nenachádzajú žiadne prednastavené obrázky pre obrazové správy.

Ak si pred odoslaním chcete prezrieť text spolu s obrázkom, stlačte **Volby** a vyberte *Predviest'*. Ak chcete zmeniť obrázok alebo ho zo správy odstrániť, stlačte **Volby** a vyberte požadovanú funkciu.

- Ak chcete ako základ pre správu použiť preddefinovaný text, stlačte **Volby**, vyberte *Použiť šablónu*, prejdite na požadovanú šablónu, stlačte **Volby** a vyberte *Vložiť*.
- Ak chcete vložiť telefónne číslo zo zoznamu kontaktov, stlačte **Volby** a vyberte *Vložiť číslo*. Stlačte **Hľadaj** alebo stlačte  dole a vyberte číslo zo zoznamu kontaktov.
- Ak chcete vložiť meno zo zoznamu kontaktov, stlačte **Volby** a vyberte *Vložiť kontakt* a požadované meno. Ak chcete vložiť číslo alebo textovú položku, uloženú s menom, stlačte **Volby** a vyberte *Ukázať detaily* a požadované číslo alebo textovú položku.



- Ak chcete správu uložiť do zložky *Archív* alebo *Šablóny*, alebo do zložky, ktorú ste si vytvorili v zložke *Moje zložky*, stlačte **Voľby** a vyberte *Uložiť správu*.
3. Ak chcete správu odoslať, stlačte **Pošli** alebo , zadajte telefónne číslo prijímateľa alebo ho vyhľadajte v zozname kontaktov a stlačte **OK**.
- Iný postup: Stlačte **Voľby** a vyberte *Voľby pri poslaní*. Vyberte
- *Poslať viacerým*, ak chcete odoslať správu niekoľkým adresátom. Prejdite na prvého prijímateľa a stlačte **Pošli**. Keď ste odoslali správu všetkým požadovaným adresátom, stlačte **Koniec**.
 - *Poslať na zoznam*, ak chcete správu poslať adresátom z niektorého distribučného zoznamu, pozrite si stranu **81**.
 - *Profil pri poslaní*, ak chcete správu odoslať pomocou nastavení, ktoré ste si definovali. Pozrite si časť **Nastavenia správ** na strane **78**.

Odoslaná správa sa uloží do zložky *Odoslané položky*. Upozorňujeme, že keď používate voľby *Poslať viacerým* alebo *Poslať na zoznam*, správa sa odošle každému adresátovi individuálne.



Upozornenie: Pri odosielaní správ prostredníctvom sieťovej služby krátkych správ (SMS) môže váš telefón zobraziť text *Správa poslaná*. To znamená, že váš telefón odoslal správu na číslo centra správ, naprogramované vo vašom telefóne. Neznamená to ale, že správa bola prijatá určeným adresátom. Viac podrobností o službách SMS získate od svojho poskytovateľa služieb.



Čítanie textových a obrazových správ a písanie odpovedí

Keď dostanete správu, zobrazí sa na displeji indikátor  a správa *Prijaté správy: %N*, nasledovaná počtom nových správ.

Ak indikátor  bliká, pamäť textových správ je plná. Aby ste mohli prijímať nové správy, musíte niektoré staršie správy vymazať. Pozrite si stranu 75. Textové správy využívajú spoločnú pamäť, pozrite si stranu 19.

1. Stlačte **Ukáž**, ak si novoprijatú správu chcete hneď prezrieť, alebo stlačte **Ukonči**, ak si ju chcete prezrieť neskôr.

Keď si neskôr chcete prezrieť prijatú správu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* a *Schránka p.s.*. Vyberte zo zoznamu požadovanú správu. Neprečítaná textová správa je označená symbolom .

2. Prejdite si text správy.
3. Ak chcete na zobrazenú správu odpovedať, stlačte **Odpoveď**. Vyberte
 - *Pôvodný text*, ak chcete do odpovede zaradiť text pôvodnej správy.
 - *Šablóna*, alebo štandardnú odpoveď, ako *Dakujem*, ak chcete ako základ pre novú správu použiť vopred vytvorený text.
4. Odpoveď odošlete stlačením **Pošli** alebo .

Iný postup: Stlačte **Voľby** a vyberte *Voľby pri poslaní* a požadovanú voľbu. Máte k dispozícii rovnaké voľby ako pri odosielaní textovej alebo obrazovej správy, pozrite si stranu 57.



Ďalšie funkcie, prístupné cez tlačidlo **Volby**

Počas čítania získate stlačením **Volby** prístup aj k nasledujúcim funkciám: *Zrušiť*, *Použiť detail*, *Chat*, *Postúpiť*, *Upraviť* (pre textové správy) / *Upraviť text* (pre obrazové správy), *Presunúť*, *Premenovať*, *Kópia v kalendári*, *Uložiť obraz* (pre obrazové správy), *Detaily správy*.



Tip: K väčšine z týchto funkcií máte prístup aj bez toho, aby ste otvorili správu. Ak chcete napríklad poslať niektorú správu ďalej, prejdite na túto správu v zozname, stlačte **Volby** a vyberte *Postúpiť*.

Vyberte

- *Použiť detail*, ak chcete zo správy vybrať telefónne číslo, e-mailovú alebo Internetovú adresu.
- *Presunúť*, ak chcete správu presunúť do zložky *Archív* alebo *Šablóny*, alebo do zložky, vytvorenej v zložke *Moje zložky*.
- *Kópia v kalendári*, ak chcete prekopírovať text správy do kalendára vášho telefónu ako pripomienku pre aktuálny deň.
- *Uložiť obraz*, ak si prezeráte obrazovú správu a chcete uložiť obrázok do menu *Galéria*.
- *Detaily správy*, ak si chcete pozrieť meno odosielateľa a jeho telefónne číslo, použité centrum správ a dátum a čas prijatia správy.

Zložky pre textové a obrazové správy

Telefón má rozličné zložky pre ukladanie odoslaných a prijatých textových a obrazových správ.



Ak chcete niektorú zložku otvoriť, v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* a jednu z nasledujúcich zložiek:

- *Schránka p.s.*, sem telefón ukladá prijaté správy.
- *Odoslané položky*, sem telefón ukladá odoslané správy.
- *Archív*, sem si môžete uložiť správy, ktoré chcete neskôr použiť.
- *Šablóny*, sem si môžete ukladať textové správy, ktoré chcete použiť ako základ pre písanie nových správ a odpovedí.

Ak chcete niektorú šablónu upraviť alebo vymazať, vyberte ju, stlačte **Vol'by**, a vyberte príslušnú funkciu.

- *Moje zložky*, tu si môžete vytvoriť nové zložky pre svoje správy.

Ak chcete vytvoriť novú zložku, stlačte **Pridaj** (ak je zoznam zložiek prázdny) alebo stlačte **Vol'by** a vyberte *Pridať zložku*. Ak chcete niektorú zložku zrušiť alebo premenovať, stlačte **Vol'by** a vyberte príslušnú funkciu.

Multimediálne správy (MMS)

Telefón vám umožňuje odosielať a prijímať multimediálne správy s veľkosťou do 100 kilobajtov.



Upozornenie: Túto funkciu možno používať iba v prípade, že ju podporuje operátor vašej siete alebo poskytovateľ služieb. Multimediálne správy môžu prijímať a zobrazovať iba telefóny, vybavené kompatibilnými funkciami multimediálnych správ.



Ak máte *Povoliť multimedialný príjem* nastavený na *Áno* alebo *V domácej sieti*, váš operátor alebo poskytovateľ služieb vám pravdepodobne bude účtovať každú prijatú správu.

Upozorňujeme, že v sieti GSM nemožno prijať multimedialnú správu počas hovoru. Pretože príjem multimedialných správ sa z najrôznejších dôvodov nemusí podariť, nespoliehajte sa na ne ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu.

Odoslané a prijaté multimedialné správy využívajú spoločnú pamäť, pozrite si stranu 19.

Písanie a odosielanie multimedialných správ

Aby ste mohli využívať službu multimedialných správ, musíte si pre ňu definovať nastavenia, pozrite si stranu 79. O nastaveniach, dostupnosti a možnostiach objednania tejto služby sa informujte u operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

Kým začnete odosielať multimedialné správy, prečítajte si upozornenia na strane 65.

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Multimed. správy* a *Vytvoriť správu*.
2. Napíšte správu; pozrite si časť **Písanie textu** na strane 43.
 - Ak chcete vložiť obrázok, zvukový klip alebo videoklip, stlačte **Voľby** a vyberte *Vložiť* a príslušnú voľbu.
Zobrazí sa zoznam zložiek v menu *Galéria*. Prejdite na požadovaný súbor, stlačte **Voľby** a vyberte *Vložiť*.
 - Váš telefón podporuje odosielanie a prijímanie multimedialných správ, ktoré obsahujú niekoľko stránok (listov). Ak chcete do správy vložiť novú



list, stlačte **Vol'by** a vyberte *Vložiť* a *List*. Na každom liste sa môže nachádzať text, jeden obrázok a jeden zvukový klip.

Ak ste do správy vložili niekoľko listov, môžete požadovaný list otvoriť tak, že stlačíte **Vol'by** a vyberiete *Predošlý list*, *Ďalší list* alebo *Zoznam listov*.

Ak chcete nastaviť interval striedania listov, stlačte **Vol'by** a vyberte *Časovanie listu*.

Ak chcete presunúť textovú časť na začiatok alebo koniec správy, stlačte **Vol'by** a vyberte *Text hore* alebo *Text dole*.

- Ak chcete vložiť meno zo zoznamu kontaktov, stlačte **Vol'by** a vyberte *Ďalšie vol'by*, *Vložiť kontakt* a meno zo zoznamu kontaktov. Ak chcete vložiť niektorú položku, priradenú k menu, napríklad poštovú adresu, stlačte v zozname mien **Vol'by** a vyberte *Ukázať detaily* a požadovanú textovú položku.

Ak chcete vložiť číslo zo zoznamu kontaktov, stlačte **Vol'by** a vyberte *Ďalšie vol'by* a *Vložiť číslo*. Vyberte meno a potom požadované číslo.

- Ak chcete zo správy vymazať niektorý objekt alebo list, stlačte **Vol'by** a vyberte *Zrušiť* a príslušnú voľbu.
 - Ak chcete správu uložiť do zložky *Uložené položky*, stlačte **Vol'by** a vyberte *Uložiť správu*.
3. Ak chcete uviesť predmet správy, stlačte **Vol'by** a vyberte *Ďalšie vol'by* a *Upraviť predmet*. Zadajte predmet správy a stlačte **OK**.
- Ak si chcete pozrieť napríklad veľkosť, predmet a adresáta správy, stlačte **Vol'by** a vyberte *Ďalšie vol'by* a *Detaily správy*.



- Ak si pred odoslaním chcete prezrieť správu alebo prezentáciu, stlačte **Volby** a vyberte **Predviesť**. Funkcia stredného výberového tlačidla závisí od zobrazeného objektu. Prezentácia sa prehrá automaticky.
 - 4. Ak chcete odoslať správu na telefónne číslo, stlačte **Pošli** alebo . Ak chcete správu odoslať na e-mailovú adresu, stlačte **Volby** a vyberte **Poslať na e-mail**. Ak chcete správu odoslať viacerým adresátom, stlačte **Volby** a vyberte **Poslať viacerým**.
 - 5. Zadajte alebo vyhľadajte v telefónnom zozname telefónne číslo prijímateľa (alebo jeho e-mailovú adresu). Stlačením **OK** správu odošlite.
Ak ste vo 4. kroku stlačili **Volby** a vybrali **Poslať viacerým**, stlačte **Volby**, vyberte **Hľadať číslo** alebo **Hľadať e-mail** a postupne vyberte adresátov zo zoznamu kontaktov. Keď ste vybrali všetkých adresátov, stlačte **Koniec**. Stlačte **Pošli** alebo , a správa sa odošle osobitne každému adresátovi.
- Kým sa správa neodošle, ostáva uložená v zložke **Na odoslanie**. Odoslané správy sa ukladajú do zložky **Odoslané položky**, ak je funkcia **Uložiť odoslané správy** nastavená na **Áno**. Pozrite si časť **Nastavenia pre multimediálne správy** na strane 79.

Upozornenia pre odosielanie multimediálnych správ

- Ochrana autorských práv môže brániť kopírovaniu, úprave, prenosu alebo odosielaniu niektorých obrázkov, tónov zvonenia alebo iného obsahu.
- Odoslanie multimediálnej správy môže trvať dlhšie než odoslanie textovej správy. Počas odosielania sa zobrazuje animovaný indikátor  a môžete používať ostatné funkcie telefónu.



Ak sa odosielanie preruší, telefón sa niekoľkokrát pokúsi správu znova odoslať. Ak sa správu nepodarí odoslať, zostane v priečinku *Na odoslanie* a môžete sa pokúsiť odoslať ju neskôr.

- Ak pošlete multimediálnu správu na telefón, ktorý nepodporuje multimediálne správy, sieť môže adresátovi poslať multimediálnu správu s Internetovou adresou, na ktorej si môže multimediálnu správu pozrieť (služba siete).

Čítanie multimediálnych správ a písanie odpovedí

Keď váš telefón prijíma multimediálnu správu, zobrazuje sa animovaný indikátor . Po prijatí správy sa zobrazí indikátor  a text *Multimediálna správa prijatá*.

Ak indikátor  bliká, pamäť multimediálnych správ je plná. Aby ste mohli prijímať nové správy, musíte niektoré staršie správy vymazať, pozrite si stranu 75. Multimediálne správy využívajú spoločnú pamäť, pozrite si stranu 19.

Prečítajte si aj upozornenia k prijímaniu multimediálnych správ na strane 67.

1. Stlačte **Ukáž**, ak si novoprijatú správu chcete hneď prezrieť, alebo stlačte **Ukonči**, ak si ju chcete prezrieť neskôr.

Ak si chcete správu prezrieť neskôr: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Multimed. správy* a *Schránka p.s.* Vyberte zo zoznamu požadovanú správu. Neprečítaná správa je označená symbolom .

2. Prejdite si obsah správy. Funkcia stredného výberového tlačidla sa mení podľa zobrazeného objektu. Ak správa obsahuje multimediálnu prezentáciu, táto sa automaticky prehrá.



- Ak chcete na správu odpovedať, stlačte **Odpoved'**, keď je zobrazená textová časť správy, alebo stlačte **Voľby** a vyberte *Odpovedať*, keď je zobrazená iná časť správy.
- Ak si chcete vypočúť zvukový klip alebo prezrieť videoklip, stlačte **Hraj**. Ak chcete počas sledovania videoklipu zapnúť alebo vypnúť zvuk, stlačte **Voľby** a vyberte *Stlmiť audio*, resp. *Ozvučiť audio*.
- Ak chcete uložiť obrázok, zvukový klip alebo videoklip do menu *Galéria*, stlačte **Voľby** a vyberte príslušnú funkciu.
- Ak si chcete obrázok zväčšiť, stlačte **Zoom**. V obrázku sa môžete pohybovať pomocou tlačidla .
- Stlačením **Voľby** získate prístup aj k nasledujúcim funkciám: *Nastaviť kontrast* (pre fotografie), *Detaily*, *Zrušiť správu*, *Postúpiť na číslo*, *Postúpiť na e-mail*, *Postúpiť viacerym*, *Detaily správy*.
Funkcia *Použiť detail* umožňuje vybrať zo správy telefónne číslo, e-mailovú alebo Internetovú adresu.



Tip: Namiesto použitia funkcie *Použiť detail* môžete stlačiť .

Upozornenia pre príjem multimediálnych správ

- Ak dostanete multimediálnu správu, ktorá je pre telefón priveľká (nad 100 kilobajtov), sieť vám môže poslať textovú správu s Internetovou adresou, na ktorej si môžete multimediálnu správu prezrieť na svojom počítači (služba siete).



- Ak prijatá správa obsahuje objekt, napríklad obrázok alebo zvukový klip, vo formáte, ktorý telefón nepodporuje, objekt bude nahradený názvom a textom *Formát objektu nemá podporu.*
- Ochrana autorských práv môže brániť kopírovaniu, úprave, prenosu alebo odosielaníu niektorých obrázkov, tónov zvonenia alebo iného obsahu.

Zložky pre multimediálne správy

Telefón má rozličné zložky pre ukladanie prijatých a odoslaných multimediálnych správ.

Ak chcete niektorú zložku otvoriť, v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Multimed. správy* a jednu z nasledujúcich zložiek:

- *Schránka p.s.*, sem telefón ukladá prijaté správy.
- *Odoslané položky*, sem telefón ukladá odoslané správy, ak je funkcia *Uložiť odoslané správy* v menu *Multimed. správy* nastavená na *Áno*. Pozrite si časť *Nastavenia pre multimediálne správy* na strane 79.
- *Uložené položky*, sem si môžete uložiť správy, ktoré chcete neskôr použiť.
- *Na odoslanie*, sem sa ukladajú správy, čakajúce na odoslanie. Stlačte **Voľby**, ak chcete napríklad znova odoslať správu, ktorú sa predtým nepodarilo odoslať.

E-mailové správy

Môžete odosielať a prijímať aj e-mailové správy bez príloh (služba siete). Ak chcete odosielať alebo prijímať správy:

- Potrebujete e-mailové konto. Obráťte sa na svojho poskytovateľa e-mailovej služby.



- Definujte nastavenia služby, ktoré obsahujú prístupové miesto GPRS pre e-mail. Pozrite si časť [Nastavenie telefónu pre službu prehliadača](#) na strane 141.
- Aktivujte súbor nastavení služby, ktorú možno použiť pre e-mail. Pozrite si časť [Všeobecné nastavenia elektronickej pošty](#) na strane 74.
- Definujte nastavenia pre e-mail, pozrite si stranu 72.

Písanie a odosielanie e-mailových správ

Svoje e-mailové správy si môžete napísať predtým, než sa pripojíte k e-mailovej službe, alebo sa môžete najprv pripojiť k službe a až potom napísať a odoslať svoje správy.

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy, E-mail, Otvoriť a Vytvoriť e-mail*.
2. Zadaťte e-mailovú adresu prijímateľa a stlačte **Vol'by** a vyberte **OK**. ALEBO: Ak chcete vyhľadať e-mailovú adresu v zozname kontaktov, stlačte **Vol'by**, vyberte *Hľadať*, prejdite na meno, pod ktorým je uložená e-mailová adresa, stlačte **Vol'by** a vyberte **OK**.
3. Zadaťte predmet správy a stlačte **Vol'by** a vyberte **OK**. Ak chcete, môžete tento krok preskočiť.
4. Napíšte text správy. Počet znakov, ktoré ešte môžete zadať, sa zobrazuje v pravom hornom rohu displeja.
5. Ak chcete správu odoslať, stlačte **Vol'by** a vyberte *Poslať e-mail*. Vyberte *Poslať teraz*, ak chcete správu odoslať okamžite, alebo *Poslať neskôr*, ak ju chcete uložiť do zložky *Na odoslanie*, z ktorej ju môžete odoslať neskôr.



Ak chcete neskôr správu dopísať, stlačte **Volby** a vyberte *Uložiť koncept*, aby sa správa uložila do zložky *Koncepty*.

Ak chcete súčasne odoslať kópiu alebo skrytú kópiu správy, stlačte **Volby** a vyberte *Pridať kópiu*, resp. *Pridať skrytú kóp.*

Ak chcete upraviť adresáta alebo predmet správy, stlačte **Volby** a vyberte *Upraviť príjemcu*, resp. *Upraviť predmet*.

- **Keď neskôr chcete správu odoslať:** Stlačte **Menu** a vyberte *Správy, E-mail, Otvoriť, Ďalšie zložky, Na odoslanie* a *Poslať teraz*.

Pripojenie k e-mailovej službe a prevzatie nových správ

Funkcia elektronickej pošty využíva spoločnú pamäť, pozrite si stranu 19. Keď sa pamäť správ naplní, budete musieť pred prevzatím nových správ vymazať niektoré staršie správy.

1. Ak sa chcete pripojiť k e-mailovej službe a prevziať si novoprijaté správy zo svojho e-mailového konta: Stlačte **Menu** a vyberte *Správy, E-mail, Otvoriť a Vybrať*. Správy sa uložia do zložky *Prijaté*.

Ak chcete vybrať nové správy a odoslať správy, uložené v zložke *Na odoslanie*: Stlačte **Menu** a vyberte *Správy, E-mail, Otvoriť, Ďalšie voľby* a *Poslať a vybrať*.

2. Stlačte **Zvoľ**, ak si chcete prezrieť novú správu, alebo stlačte **Späť**, ak si ju chcete prezrieť neskôr. Neprečítaná textová správa je označená symbolom .

Keď si neskôr chcete prezrieť prijatú správu: Stlačte **Menu**, vyberte *Správy, E-mail, Otvoriť* a *Prijaté*.



3. Ak chcete na zobrazenú správu odpovedať, stlačte **Odpoved'**. Vyberte *Pôvodný text*, ak chcete do odpovede zaradiť text pôvodnej správy. Napište text odpovede.

Keď chcete správu odoslať, stlačte **Pošli** a vyberte *Poslať teraz*.

O ďalších funkciách, ku ktorým získate prístup stlačením **Voľby** v zložke *Prijaté*, sa dozviete v odstavci *Prijaté* v časti *Zložky pre e-mailové správy* na strane 71.

Zložky pre e-mailové správy

Váš telefón má niekoľko zložiek pre e-mailové správy.

Ak chcete otvoriť zložku *Prijaté*, v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy, E-mail, Otvoriť a Prijaté*.

Ak chcete otvoriť inú zložku e-mailových správ, v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy, E-mail, Otvoriť a Ďalšie zložky*.

- *Prijaté* je zložka, do ktorej telefón ukladá e-mailové správy, ktoré ste prevzali zo svojho e-mailového konta.

Počas čítania správy môžete stlačiť **Voľby**, ak chcete správu vymazať alebo poslať ďalej, odpovedať na ňu, presunúť ju do zložky *Archivovať*, označiť ju ako neprečítanú, zvoliť kódovanie znakov, zobraziť si podrobné údaje o správe alebo si pozrieť nasledujúcu alebo predchádzajúcu stránku správy.

- *Na odoslanie* je zložka, kam telefón uloží e-mailovú správu, ktorú ste napísali, ak stlačíte **Voľby** a vyberiete *Poslať neskôr*.

Počas čítania správy môžete stlačiť **Voľby**, ak chcete správu napríklad odoslať alebo upraviť, alebo ak ju chcete uložiť do zložky *Koncepty*.



- *Odoslané položky* je zložka, kam telefón ukladá odoslané správy.
- *Koncepty* je zložka, kde si môžete uložiť nedokončené správy.
Počas čítania správy môžete stlačiť **Voľby**, ak chcete napríklad presunúť správu do zložky *Na odoslanie*.
- *Archív* je zložka, do ktorej si môžete uložiť správy, ktoré chcete neskôr použiť.

Ručné zadanie nastavení elektronickej pošty

Nastavenia pre e-mailové spojenie môžete dostať od poskytovateľa e-mailovej služby ako inteligentnú (OTA) správu. Nastavenia môžete zadať aj ručne.

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy, E-mail, Otvoriť, Ďalšie voľby* a *Nastavenia*.
2. Vyberte *Použitá schránka* a schránku, ktorej nastavenia chcete upraviť. Tieto nastavenia sú potrebné pre odosielanie a príjem e-mailových správ. O správnych nastaveniach sa informujte u svojho poskytovateľa e-mailovej služby.
3. Vyberte *Upraviť schránku* a postupne zadajte jednotlivé nastavenia.
 - *Názov schránky*: Zadajte názov, ktorý chcete použiť pre poštovú schránku.
 - *E-mailová adresa*: Zadajte svoju e-mailovú adresu.
 - *Moje meno*: Zadajte svoje meno alebo prezývku, ak chcete, aby ju adresát videl.
 - *Server odchádzajúcej pošty (SMTP)*: Zadajte adresu servera odchádzajúcej pošty.



- *Typ servera prichádzajúcej pošty:* Vyberte *POP3* alebo *IMAP4*. Ak server podporuje oba typy, vyberte *IMAP4*. Pri zmene typu servera sa zmení aj číslo portu pre prichádzajúcu poštu.
- *Server prich. pošty (POP3/IMAP):* Zadajte adresu servera prichádzajúcej pošty.
- *Meno užívateľa POP3/IMAP:* Zadajte užívateľské meno, potrebné pre prístup k poštovej schránke. Ak ste nedefinovali svoje *Meno užívateľa SMTP*, použije e-mailový server namiesto neho toto meno.
- *Heslo POP3/IMAP:* Zadajte heslo, potrebné pre prístup k poštovej schránke. Ak ste nedefinovali svoje *Heslo SMTP*, použije e-mail server namiesto neho toto heslo.
- *Rozšírené nastav.* a vyberte
 - *Port odchádzajúcej pošty (SMTP):* Napište číslo portu pre odchádzajúcu poštu.
 - *Použiť autorizáciu SMTP:* Aktivujte toto nastavenie, ak váš poskytovateľ e-mailovej služby vyžaduje pre odosielanie e-mailov autentifikáciu. V takom prípade musíte definovať aj svoje *Meno užívateľa SMTP* a *Heslo SMTP*.
 - *Meno užívateľa SMTP:* Zadajte užívateľské meno pre odchádzajúce e-mail; ktoré dostanete od poskytovateľa e-mailovej služby.
 - *Heslo SMTP:* Uved'te heslo pre odosielanie pošty. Ak heslo nevediete, telefón si ho vyžiada, keď sa pripojíte k e-mailovému kontu.



- **Pridať podpis:** Ak aktivujete toto nastavenie, môžete definovať text, ktorý sa automaticky pripojí na koniec každej e-mailovej správy, ktorú odošlete.
- **Port prich. pošty (POP3/IMAP):** Napište číslo portu pre prichádzajúcu poštu.
- **Adresa odpovede:** Napište e-mailovú adresu, na ktorú chcete prijímať odpovede, ak je iná než vaša e-mailová adresa.
- **Ochranný login APOP:** Vyberte **Zapnutý**, ak si vaše spojenie vyžaduje šifrované prihlásenie, inak nechajte nastavenú hodnotu **Vypnutý**. Toto nastavenie sa zobrazuje iba ak ste ako **Typ servera prichádzajúcej pošty** nastavili **POP3**.
Použitie šifrovaného prihlásenia umožňuje zvýšiť bezpečnosť odosielania užívateľských mien a hesiel. Nezvyšuje ale bezpečnosť samotného spojenia.
- **Vybrať e-mail:** Vyberte **Všetky**, ak chcete všetky vaše e-mailové správy prebrať naraz, alebo **Definuje užívateľ**, ak chcete prebrať iba vybrané správy.

Všeobecné nastavenia elektronickej pošty

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Správy** a **E-mail**. Vyberte

- **Spojiť cez**, ak chcete aktivovať nastavenia spojenia so sieťou, ktoré chcete použiť pre elektronicкую poštu.

Vyberte **Aplikácia**, ak chcete aktivovať nastavenia, ktoré sa použijú pre elektronicкую poštu, alebo vyberte **Predvolené**, ak chcete použiť rovnaké



nastavenia ako pre prehliadač, pozrite si časť [Manuálne zadanie nastavení služieb](#) na strane 142.

- *Detaily*, ak si chcete zobrazíť informácie o funkcii elektronickej pošty.

Vymazávanie správ

Ak chcete vymazať textovú alebo multimedialnú správu, ktorú čítate alebo si prezeráte, stlačte **Vofby** a vyberte príslušnú funkciu.

Ak chcete vymazať všetky správy z niektorej zložky alebo zo všetkých zložiek:

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* alebo *Multimed. správy* a *Zrušiť správy*.
2. Ak chcete z niektorej zložky vymazať všetky správy, vyberte túto zložku a stlačte **Áno**.

Ak chcete vymazať všetky textové správy zo všetkých zložiek, vyberte *Všetky správy* a stlačte **Áno**.

Chat

Chat je rýchly spôsob vedenia rozhovoru prostredníctvom textových správ. Každá správa v chate sa odosiela ako osobitná textová správa.

Správy, prijaté a odoslané v chate, sa neukladajú.

1. Ak chcete začať chat, v pohotovostnom režime stlačte **Menu**, vyberte *Správy* a *Chat*. Zadaťte alebo vyhľadajte v zozname kontaktov telefónne číslo osoby, s ktorou chcete viesť chat, a stlačte **OK**.



Iný spôsob, ako začať chat: Keď čítate prijatú textovú správu, stlačte **Voľby** a vyberte **Chat**.

2. Zadaťte svoju prezývku pre chat a stlačte **OK**.
3. Napíšte správu a stlačením **Pošli** alebo  ju odošlite.
4. Odpoveď od druhého účastníka chatu sa zobrazí nad správou, ktorú ste odoslali vy. Ak chcete na správu odpovedať, stlačte **OK** a zopakujte 3. krok.
5. Keď chcete chat ukončiť, stlačte **Voľby** a v editore správ vyberte **Zastaviť**.

Počas chatu môžete stlačiť **Voľby** a vybrať **História chatu**, ak si chcete pozrieť posledné správy z prebiehajúceho chatu, alebo môžete vybrať **Meno pri chate**, ak chcete upraviť svoju prezývku.

Odkazy

Odkazová schránka je služba siete a kým ju budete môcť začať používať, budete si ju asi musieť najskôr objednať.

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Správy** a **Odkazy**. Vyberte **Číslo odkazovej schránky**, ak si chcete uložiť číslo svojej odkazovej schránky, alebo **Počúvať odkazy**, ak chcete schránku zavolať.

Každá telefónna linka môže mať vlastné číslo odkazovej schránky; pozrite si časť **Linka pre odchádzajúce** na strane 97.

 **Tip:** Odkazovú schránku rýchlo zavoláte stlačením a pridržením .



Info správy

Táto služba siete vám umožňuje prijímať od vášho poskytovateľa služieb správy s rozličnými informáciami.

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy* a *Služba info*. Vyberte

- *Služba info* a potom *Zapnutá* alebo *Vypnutá*, ak chcete povoliť alebo zakázať prijímanie info správ na aktívne témy, alebo *Index tém*, ak chcete, aby telefón zo siete prevzal zoznam tém.
- *Téma*, ak chcete označiť témy ako aktívne alebo neaktívne, pridať do zoznamu novú tému, alebo upraviť alebo vymazať existujúce témy.
- *Jazyk*, ak chcete vybrať jazyk(y) info správ. Budú sa vám zobrazovať iba info správy vo vybraných jazykoch. Ak vyberiete *Všetky*, budú sa zobrazovať info správy vo všetkých jazykoch.
- *Info témy uložené na SIM karte*, ak chcete pridať na SIM kartu nové témy alebo z nej vymazať existujúce témy. Toto menu sa zobrazuje iba ak ho podporuje SIM karta.
- *Čítať*, ak si chcete prezrieť prijaté info správy. Vyberte si tému a prezrite si správy. Ak chcete zo správy vybrať číslo, stlačte **Použi č.**. Ak chcete niektorú tému deaktivovať, stlačte **Volby** a vyberte *Zavrieť tému*.

V sieťach UMTS nemusí byť príjem info správ možný.



Nastavenia správ

Nastavenia textových správ definujú spôsob odosielania textových správ. Nastavenia multimediálnych správ definujú spôsob odosielania a prijímania multimediálnych správ.

Nastavenie *Veľkosť písma* v submenu *Iné nastavenia* sa vzťahuje na textové i multimediálne správy.

Nastavenia pre textové správy

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Nastavenia správ*, *Textové správy* a *Profil pri poslaní*. Vyberte skupinu nastavení („profil odosielania“), ktorého nastavenia chcete zmeniť, ak vaša SIM karta podporuje viac profilov. *Predvolený profil* je profil odosielania, ktorý telefón použije, ak nevyberiete iný profil.

Vyberte

- *Číslo centra správ*, ak chcete uložiť telefónne číslo, potrebné pre odosielanie textových a obrazových správ. Toto číslo dostanete od svojho poskytovateľa služieb.
- *Formát správ*, ak chcete zvoliť typ správ: *Text*, *E-mail*, *Pager* alebo *Fax* (služba siete).
- *Platnosť správ*, ak chcete nastaviť, ako dlho sa má sieť pokúšať o doručenie vašej správy adresátovi (služba siete).
- *Predvolené číslo prijemcu*, ak chcete nastaviť telefónne číslo, kam sa majú štandardne posilať správy s daným profilom odosielania.



- *Výpisy o doručení*, ak si chcete od siete vyžiadať zasielanie výpisov o doručení vašich správ (služba siete).
- *Použiť GPRS*, ak chcete nastaviť GPRS ako preferovaný nosič pre odosielanie textových správ. Keď nastavíte *Áno*, bude telefón odosielať textové správy cez GPRS spojenie vždy, keď to bude možné.
- *Odpoveď cez to isté centrum*, ak chcete umožniť prijemcovi vašej správy, aby vám poslal odpoveď cez vaše centrum správ (služba siete).
- *Premenovať profil pri poslaní*, ak chcete zmeniť názov vybraného profilu odosielania. Názov štandardného profilu nemožno zmeniť.

Nastavenia prepisu

Telefón môžete nastaviť tak, aby automaticky nahrádzal staršie textové správy novými. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Nastavenia správ, Textové správy* a *Prepis v odoslaných položkách* alebo *Prepis v schránke prijatých správ*. Vyberte *Povolený*, ak chcete, aby telefón prepisoval staršie textové správy v zložke *Odoslané položky*, resp. v zložke *Schránka p.s.*

Nastavenia pre multimediálne správy

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Nastavenia správ* a *Multimed. správy*. Vyberte

- *Uložiť odoslané správy* a *Áno*, ak chcete, aby telefón ukladal odoslané multimediálne správy do zložky *Odoslané položky*. Ak nastavíte *Nie*, odoslané správy sa nebudú ukladať.
- *Výpisy o doručení*, ak si chcete od siete vyžiadať zasielanie výpisov o doručení vašich správ (služba siete).



- *Zmenšiť rozmery snímky*, ak chcete nastaviť, či sa obrázky, ktoré vložíte do správy, majú zmenšiť.
- *Predvolené časovanie listu*, ak chcete definovať štandardnú frekvenciu striedania listov prezentácie.
- *Povoliť multimediálny príjem*, ak chcete povoliť (*Áno*) alebo zakázať (*Nie*) príjem multimediálnych správ, alebo povoliť príjem iba v domovskej sieti (*V domácej sieti*).
- *Prichádzajúce multimediálne správy*, ak chcete, aby telefón automaticky preberal novoprijaté multimediálne správy (*Vybrať*), alebo vyberte *Odmietnuť*, ak nechcete multimediálne správy prijímať.

Toto nastavenie sa nezobrazuje, keď je funkcia *Povoliť multimediálny príjem* nastavená na *Nie*.

- *Nastavenia spojenia*, ak chcete definovať nastavenia spojenia pre preberanie novoprijatých multimediálnych správ. Aktivujte súbor nastavení spojenia, do ktorého chcete uložiť nastavenia, a potom ich upravte. Pozrite si aj časť [Manuálne zadanie nastavení služieb](#) na strane 142.

O správnych nastaveniach sa informujte u operátora svojej siete alebo poskytovateľa služieb.

- *Povoliť reklamy*, ak chcete povoliť alebo zakázať prijímanie reklám. Toto nastavenie sa nezobrazuje, ak je funkcia *Povoliť multimediálny príjem* nastavená na *Nie* alebo ak je funkcia *Prichádzajúce multimediálne správy* nastavená na *Odmietnuť*.



Iné nastavenia

Ak chcete nastaviť veľkosť písma pre zobrazovanie textových a multimediálnych správ, v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Nastavenia správ, Iné nastavenia* a *Veľkosť písma*.

Príkazy na službu

Z tohoto menu môžete svojmu poskytovateľovi služieb odosielať požiadavky na služby (služba siete). O príslušných príkazoch sa informujte u svojho poskytovateľa služieb.

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy* a *Príkazy na službu*.

Zadajte potrebné znaky. Medzi režimom zadávania písmen a číslíc môžete prepnúť stlačením a pridržením . Stlačením **Pošli** požiadavku odošlite.

Distribučné zoznamy

Môžete si vytvoriť distribučné zoznamy, aby ste mohli rozosielať textové a obrazové správy viacerým adresátom súčasne. Upozorňujeme, že správa každému adresátovi z distribučného zoznamu vám pravdepodobne bude fakturovaná osobitne.

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Textové správy* a *Distrib. zoznamy*.
2. Ak chcete vytvoriť nový zoznam a žiadny distribučný zoznam ešte neexistuje, stlačte **Príďaj**; inak stlačte **Vol'by** a vyberte *Pridať zoznam*. Zadajte názov nového zoznamu a stlačte **OK**.



Ak si chcete pozrieť mená na zozname, prejdite na požadovaný zoznam a stlačte **Ukáž**.

Ak chcete niektorý zoznam premenovať, vyprázdniť ho alebo ho vymazať, stlačte **Voľby** a vyberte príslušnú funkciu.

3. Ak ste v 2. kroku otvorili distribučný zoznam stlačením **Ukáž**, máte k dispozícii nasledujúce možnosti:
 - Ak chcete do zoznamu doplniť ďalšie meno, stlačte **Pridaj** a vyberte požadované meno z vnútorného zoznamu kontaktov telefónu.
 - Ak si chcete prezrieť kontaktné informácie adresáta, prejdite na príslušné meno, stlačte **Voľby** a vyberte *Ukázať detaily*.
 - Ak chcete zo zoznamu odstrániť niektorého adresáta, prejdite na príslušné meno, stlačte **Voľby** a vyberte *Zrušiť kontakt*.

Odosielanie správ na distribučné zoznamy

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* a *Vytvoriť správu*. Napište správu. Stlačte **Voľby** a vyberte *Voľby pri poslaní*, *Poslať na zoznam* a požadovaný zoznam.

■ Register (Menu 2)

V tomto menu si môžete prezrieť telefónne čísla neprijatých a prijatých hovorov a volané čísla, ako aj približnú dĺžku vašich hovorov.



Neprijaté a prijaté hovory a volané čísla

Ak si chcete prezrieť telefónne čísla neprijatých a prijatých hovorov a volaných čísel, v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Register**. Vyberte

- **Neprijaté hovory**, ak si chcete prezrieť desať telefónnych čísel, z ktorých sa vás niekto naposledy neúspešne pokúšal volať (služba siete).



Tip: Keď sa v pohotovostnom režime zobrazí upozornenie na neprijaté hovory, môžete stlačením **Zoznam** zobraziť telefónne čísla volajúcich. Prejdite na číslo, na ktoré chcete zavolať, a stlačte .

- **Prijaté hovory**, ak si chcete prezrieť desať telefónnych čísel, z ktorých ste naposledy prijali hovor (služba siete).
- **Volané čísla**, ak si chcete prezrieť dvadsať telefónnych čísel, na ktoré ste naposledy volali alebo sa pokúšali volať. Pozrite si aj časť **Volanie nedávno volaného čísla** na strane 38.
- **Zrušiť zoznam posledných hovorov**, ak chcete vymazať zoznamy neprijatých a prijatých hovorov a volaných čísel.

Upozornenia k neprijatým a prijatým hovorom a volaným číslam

- Telefón registruje neprijaté a prijaté hovory iba ak tieto funkcie podporuje sieť a telefón je zapnutý a nachádza sa v oblasti, obsluhovanej sieťou.
- Ak máte telefónne číslo zaregistrovaného hovoru uložené s menom vo svojom zozname kontaktov, zobrazí sa v zozname hovorov toto meno. Ak chcete pozrieť príslušné číslo, stlačte **Ukáž**. Číslo zavoláte stlačením .
- Ak v menu **Neprijaté hovory**, **Prijaté hovory** alebo **Volané čísla** stlačíte **Vofby**, budete si môcť pozrieť dátum a čas hovoru, upraviť alebo zavolať na



zaznamenané telefónne číslo, uložiť toto číslo do zoznamu kontaktov, vymazať ho zo zoznamu alebo na číslo poslať správu.

Počítadlá tarifných jednotiek a času hovorov



Upozornenie: Skutočná cena, fakturovaná za hovory a služby vašim poskytovateľom služieb, môže byť odlišná v závislosti od funkcií siete, zaokrúhľovania pri fakturácii, daní ap.

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Register**. Vyberte

- **Trvanie hovoru**, ak si chcete prehliadnúť približnú dĺžku svojich prichádzajúcich a odchádzajúcich hovorov.

Každá telefónna linka môže mať vlastné merače času hovorov. Pozrite si časť **Linka pre odchádzajúce** na strane 97.

- **Počítadlo dát GPRS**, ak si chcete zobrazíť objem dát, odoslaných a prijatých v poslednom GPRS spojení a celkový objem odoslaných a prijatých dát. Počítadlá zaznamenávajú množstvá dát v bajtoch.

V tomto objeme dát nie sú zahrnuté textové správy, odoslané a prijaté cez GPRS spojenie.

- **Merač času spojenia GPRS**, ak si chcete zistiť približnú dĺžku posledného GPRS spojenia alebo úhrnný čas GPRS spojení.

■ Kontakty (Menu 3)

Mená a telefónne čísla (kontakty) si môžete ukladať do pamäti telefónu a do pamäti SIM karty.



Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty*.

Počet mien, ktoré môžete uložiť, závisí od dĺžky mien a od počtu a dĺžky telefónnych čísel a textových položiek. Telefón podporuje SIM karty, na ktoré možno uložiť do 250 mien a telefónnych čísel.

Kontakty, uložené v pamäti telefónu, využívajú spoločnú pamäť, pozrite si stranu 19.

Alternatívny spôsob prístupu k funkciám v tomto menu

Tieto funkcie môžete sprístupniť aj tak, že v pohotovostnom režime stlačíte **Kontakt** (prípadne stlačíte **Ľst' na** a vyberiete *Kontakty*).

K niektorým funkciám získate prístup aj takto: V pohotovostnom režime stlačte  hore (alebo dole), prejdite k požadovanému menu, stlačte **Detaily**, prejdite na číslo alebo textovú položku, stlačte **Vol'by** a vyberte požadovanú funkciu.

Ak chcete vstúpiť do zoznamu kontaktov počas hovoru, stlačte **Vol'by** a vyberte *Kontakty*.

Výber nastavení pre kontakty

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty* a *Nastavenia*. Vyberte

- *Vol'ba pamäti*, ak chcete vybrať pamäť kontaktov, ktorú budete používať. Ak chcete vyhľadávať mená a telefónne čísla v oboch pamätiach, vyberte *Telefón a SIM*. Mená a telefónne čísla sa v tomto prípade budú ukladať do pamäti telefónu.



- **Zobrazenie Kontaktov**, ak chcete nastaviť, ako sa budú zobrazovať mená, čísla a obrázky, uložené v zozname kontaktov. Napríklad môžete vybrať **Meno a snímka**, ak chcete, aby sa zobrazovali mená s pripojenými obrázkami.
- **Stav pamäti**, ak si chcete pozrieť, koľko miesta je k dispozícii v jednotlivých pamätiach kontaktov.

Ukladanie mien a telefónnych čísel

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Kontakty** a **Pridať kontakt**.
2. Zadaťte meno a stlačením **OK** ho uložte.
3. Zadaťte telefónne číslo vrátane medzimestskej predvoľby a stlačením **OK** ho uložte.
 - Ak chcete telefónne číslo používať aj keď sa nachádzate v zahraničí, vložte pred číslo dvoma stlačeniami  znak + a zadajte predvoľbu krajiny, medzimestskú predvoľbu (vynechajte počiatočnú nulu) a telefónne číslo.
4. Do pohotovostného režimu sa vrátite stlačením **Koniec**.



Tip: Ak chcete rýchlo uložiť meno a telefónne číslo, zadajte v pohotovostnom režime telefónne číslo a stlačte **Ulož**. Zadaťte meno a stlačte **OK**.

Ukladanie viacerých čísel a textových položiek s jedným menom

Do pamäti kontaktov telefónu môžete s každým menom uložiť niekoľko typov čísel a textových položiek.

Prvé telefónne číslo, ktoré uložte s menom, sa nastavi ako predvolené číslo. Je označené rámkom okolo symbolu typu čísla, napríklad . Keď zo zoznamu



kontaktov vyberiete meno, napríklad aby ste príslušnej osobe zavolali, použije sa predvolené číslo, pokiaľ nevyberiete iné číslo.

1. Skontrolujte, že používaná pamäť je *Telefón* alebo *Telefón a SIM*.
2. V pohotovostnom režime stlačte  dole (alebo hore).
3. Prejdite na meno, ku ktorému chcete pridať číslo alebo textovú položku, a stlačte **Detaily**.
4. Stlačte **Voľby** a vyberte *Pridať číslo*, *Pridať detail* alebo *Zmeniť typ*.
 - Ak chcete pridať telefónne číslo, vyberte *Pridať číslo* a typ čísla.
 - Ak chcete pridať textovú položku, vyberte *Pridať detail* a typ textu.
 - Ak chcete zmeniť typ vybraného čísla alebo textovej položky, vyberte *Zmeniť typ* a požadovaný typ.
5. Stlačením  sa vrátite do pohotovostného režimu.

Zmena predvoleného čísla

V pohotovostnom režime stlačte  dole (alebo hore), prejdite k požadovanému menu a stlačte **Detaily**. Prejdite na číslo, ktoré chcete nastaviť ako predvolené. Stlačte **Voľby** a vyberte *Predvoliť*.

Pridanie obrázku k uloženému menu alebo číslu

K menu alebo číslu, uloženému v pamäti telefónu, môžete pridať obrázok. Obrázok sa zobrazí, keď z príslušného čísla dostanete hovor.

V pohotovostnom režime stlačte  dole (alebo hore), prejdite k menu (a číslu), ku ktorému chcete pridať obrázok, a stlačte **Detaily**. Stlačte **Voľby** a vyberte *Pridať*



snímku. Zobrazí sa zoznam zložiek v menu *Galéria*. Prejdite na požadovaný obrázok, stlačte **Volby** a vyberte *Uložiť do kontakt..*

Zmena obrázku, pripojeného k uloženému menu

V pohotovostnom režime stlačte  dole (alebo hore), prejdite k požadovanému menu a stlačte **Detaily**.

Prejdite na obrázok, stlačte **Volby** a vyberte *Zmeniť snímku*. ALEBO: Ak máte *Zobrazenie Kontakto*v nastavené na *Meno a číslo*, prejdite na obrázok a stlačte **Zmeň**.

Prejdite na požadovaný obrázok v menu *Galéria*, stlačte **Volby** a vyberte *Uložiť do kontakt..*

Vyhľadanie mena v zozname kontaktov

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty* a *Hľadať*. ALEBO: V pohotovostnom režime stlačte  dole (alebo hore).
2. Môžete zadať prvé písmeno (písmená) hľadaného mena.
3. Prejdite na požadované meno a stlačte **Detaily**. Ak je meno uložené na SIM karte, v hornej časti displeja uvidíte symbol .
4. Prejdite telefónnymi číslami a textovými položkami, uloženými s menom.

Vymazávanie kontaktov

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty* a *Zrušiť*. Vyberte *Po jednom* alebo *Zrušiť všetky*.



Pri vymazaní mena a čísla sa vymažú aj ďalšie čísla, textové položky a obrázky, uložené s menom. Pri vymazaní obrázku z kontaktov nedôjde k jeho vymazaniu z menu *Galéria*.

Vymazanie čísla, textovej položky alebo obrázku, uloženého s menom

V pohotovostnom režime stlačte  dole (alebo hore), prejdite k požadovanému menu (a číslu) a stlačte **Detaily**. Prejdite na číslo, textovú položku alebo obrázok, ktorý chcete vymazať, stlačte **Vol'by**, vyberte príslušnú funkciu a stlačte **Áno**.

Úprava mena, čísla alebo textovej položky

1. V pohotovostnom režime stlačte  dole (alebo hore) prejdite na požadované meno a stlačte **Detaily**.
2. Prejdite na požadované meno, číslo alebo textovú položku, stlačte **Vol'by** a vyberte požadovanú funkciu. ALEBO: Ak máte *Zobrazenie Kontaktov* nastavené na *Meno a číslo*, prejdite na požadované meno, číslo alebo textovú položku a stlačte **Uprav**.
3. Upravte meno, číslo alebo textovú položku a stlačte **OK**.

Kopírovanie kontaktov

Mená a telefónne čísla môžete kopírovať z telefónu na SIM kartu a opačne. Textové položky alebo obrázky, uložené v telefóne, sa na SIM kartu neprekopírujú.

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty* a *Kopírovať*. Vyberte smer kopírovania. Vyberte *Po jednom*, *Všetko* alebo *Predvolené čísla* (zobrazuje sa



iba pri kopírovaní z telefónu). Určte, či sa pôvodné mená a čísla majú zachovať (*Nechť pôvodné*) alebo vymazať (*Presunť pôvod.*).

Hlasová voľba

Na telefónne číslo môžete zavolať vyslovením jedného alebo viacerých slov („hlasovej menovky“), priradených k tomuto číslu.

Hlasové menovky sa ukladajú v telefóne. Všetky hlasové menovky sa vymažú, keď do telefónu vložíte inú SIM kartu a uložíte nové hlasové menovky.

Kým začnete využívať hlasovú voľbu, uveďte si, že:

- Jazyk nie je u hlasových menoviek dôležitý. Dôležitý je ale hlas hovoriaceho.
- Hlasové menovky sú citlivé na hluk pozadia. Nahrávajte ich a používajte pri volaní v tichom prostredí.
- Keď nahrávate hlasovú menovku alebo chcete volať vyslovením hlasovej menovky, držte telefón v normálnej polohe pri uchu.
- Veľmi krátke mená telefón neprijme. Používajte dlhé mená a vyhýbajte sa používaniu podobných mien pre rozličné čísla.



Upozornenie: Meno musíte vysloviť presne tak, ako ste ho vyslovili pri nahrávaní. To môže byť náročné napríklad v hlučnom prostredí alebo v tiesni, preto by ste sa nemali za každých okolností spoliehať výlučne na voľbu hlasom.

Nahratie hlasovej menovky

V pohotovostnom režime stlačte  dole (alebo hore), prejdite na požadované meno a stlačte **Detaily**. Stlačte **Voľby** a vyberte *Pridať hlas. voľbu*. Stlačte **Štart** a jasne vyslovte slovo (slová), ktoré chcete zaznamenať ako hlasovú menovku.



Volanie s využitím hlasovej menovky

V pohotovostnom režime stlačte a pridržte pravé výberové tlačidlo alebo tlačidlo Hlas, kým nezaznie krátky tón, a potom jasne vyslovte hlasovú menovku.

Prehranie, zmena a vymazanie hlasovej menovky

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty* a *Hlasové voľby*. Vyberte požadované meno alebo telefónne číslo a potom požadovanú funkciu.

Ďalšie funkcie, súvisiace so zoznamom kontaktov

Ak chcete získať prístup k nasledujúcim funkciám, stlačte v pohotovostnom režime **Menu** a vyberte *Kontakty*. Vyberte

- *Servisné čísla*, ak chcete zavolať na servisné čísla vášho poskytovateľa služieb a tieto čísla sa nachádzajú na vašej SIM karte (služba siete).
- *Moje čísla*, ak si chcete pozrieť telefónne čísla, priradené vašej SIM karte, a karta to umožňuje.
- *Skupiny osôb*, ak si chcete usporiadať mená a telefónne čísla, uložené v menu *Kontakty* do skupín. Pre každú skupinu môžete vybrať tón zvonenia a logo, ktoré sa zobrazí, keď dostanete hovor z identifikovateľného telefónneho čísla, patriaceho do tejto skupiny.

Môžete si vybrať z nasledujúcich funkcií: *Názov skupiny*, *Zvonenie pre skupinu*, *Logo pre skupinu*, *Členovia skupiny*.

Ak ste vybrali *Členovia skupiny*, stlačte **Pridaj**, ak chcete pridať do skupiny niektoré meno, a **Odstráň**, ak chcete niektoré meno zo skupiny odstrániť.

Pozrite si tiež popis funkcie *Hlásenie* v časti *Nastavenia tónov* na strane 102.



Rýchla voľba

Číselné tlačidlá  –  môžete nastaviť ako tlačidlá rýchlej voľby. O tom, ako volať pomocou tlačidiel rýchlej voľby, sa dozviete na strane 38.

Priradenie telefónneho čísla tlačidlu rýchlej voľby

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty a Rýchla voľba*. Prejdite na požadované tlačidlo a stlačte **Pridať**. Stlačte **Hľadaj** a vyberte meno a číslo, ktoré chcete pridať vybranému tlačidlu.

Ak je tlačidlu už priradené nejaké telefónne číslo, môžete si toto číslo pozrieť stlačením **Ukáž**, a môžete toto číslo zmeniť alebo zrušiť – stlačte **Voľby** a vyberte príslušnú voľbu.

Vizitky

Kontaktné údaje osôb môžete prijímať a odosielať vo forme vizitiek.

Ak chcete odoslať vizitku na kompatibilný telefón alebo iné zariadenie, ktoré podporuje štandard vCard: V pohotovostnom režime stlačte  dole (alebo hore), prejdite na požadované meno a stlačte **Detaily**. Stlačte **Voľby** a vyberte *Poslať vizitku*. Vyberte *Cez infračervené*, *Ako text. správu* (služba siete), alebo *Cez Bluetooth*.

Ked' dostanete vizitku, stlačte **Ukáž** a **Ulož**, aby sa vizitka uložila do pamäti telefónu. Ak chcete vizitku zmazať, stlačte **Ukonči** a **OK**.



■ Profily (Menu 4)



Váš telefón podporuje niekoľko skupín nastavení, profilov, úpravou ktorých môžete prispôbiť tóny telefónu pre rozličné okolnosti a prostredia.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Profily*.

1. Vyberte profil, ktorý chcete aktivovať, alebo ktorého nastavenia chcete zmeniť.
2. Vyberte *Aktivovať*, *Prispôbiť* alebo *Načasovať*.

- Ak chcete aktivovať vybraný profil, vyberte *Aktivovať* alebo *Načasovať*.

Ak chcete aktivovať profil na istý čas, vyberte *Načasovať* a nastavte čas ukončenia. Keď tento čas uplynie, stane sa aktívnym predchádzajúci, nenačasovaný profil.

- Ak si chcete upraviť nastavenia profilu, vyberte *Prispôbiť*. Vyberte nastavenie, ktoré chcete zmeniť, a urobte požadovanú zmenu.

O nastaveniach sa viac dozviete v časti **Nastavenia tónov** na strane 102.

Voľba *Meno profilu* vám umožňuje premenovať vybraný profil. Profil *Normál* premenovať nemožno.

V pohotovostnom režime sa zobrazuje názov aktívneho profilu, ak týmto profilom nie je *Normál*. Ak je profil načasovaný, pred jeho názvom sa zobrazuje symbol .



Tip: Ak chcete v pohotovostnom režime rýchlo zmeniť profil, krátko stlačte vypínač a vyberte profil, ktorý chcete aktivovať.



■ Nastavenia (Menu 5)



V tomto menu môžete zmeniť rôzne nastavenia telefónu. Môžete tiež vrátiť nastavenia niektorých funkcií menu na ich pôvodné hodnoty.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia*.

Osobné skratky

Tu si môžete vybrať funkciu pravého výberového tlačidla, zobrazenú v pohotovostnom režime a funkcie („osobné skratky“), ku ktorým získate prístup stlačením *Ísť na* v pohotovostnom režime alebo vstupom do menu *Ísť na*.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Osobné skratky*. Vyberte

- *Pravé výberové tlačidlo*, ak chcete vybrať funkciu pravého výberového tlačidla. Voľby sú: meno, určené operátorom, *Ísť na* a *Kontakty*.
- *Vybrať voľby Ísť na*, ak chcete vybrať funkcie do svojho zoznamu skratiek. Prejdite na niektorú funkciu a stlačením **Označ** ju zaradíte do zoznamu. Keď chcete niektorú funkciu zo zoznamu odstrániť, stlačte **Neoznač**. Ak chcete uložiť zmeny, stlačte **Koniec** a **Áno**.
- *Usporiadať voľby Ísť na*, ak chcete zmeniť poradie funkcií v zozname. Prejdite na požadovanú funkciu, stlačte **Presuň** a vyberte pozíciu, kam sa má funkcia presunúť.



Nastavenia času a dátumu

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia času a dátumu*. Vyberte

- *Hodiny*, ak chcete nastaviť čas, zobraziť (alebo skryť) zobrazenie času v pohotovostnom režime, alebo vybrať 12- alebo 24-hodinový formát času.

Ak z telefónu na dlhý čas vyberiete batériu, budete možno musieť znova nastaviť presný čas.

- *Dátum*, ak chcete, aby sa v pohotovostnom režime zobrazoval (alebo nezobrazoval) dátum a ak chcete nastaviť dátum alebo vybrať formát a separátor dátumu.

Ak z telefónu na dlhý čas vyberiete batériu, budete možno musieť dátum znova nastaviť.

- Vyberte *Auto aktualizácia dátumu a času*, ak chcete, aby telefón automaticky aktualizoval čas a dátum podľa časového pásma, v ktorom sa nachádzate (služba siete).

Automatická aktualizácia dátumu a času nezmení čas, nastavený pre budík, záznamy v kalendári alebo pripomienky. Tieto sa vzťahujú na miestny čas, čo môže spôsobiť, že čas, na ktorý ste nastavili niektoré alarmy, uplynie okamžite po aktualizácii.

Nastavenia hovoru

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia hovoru*. Vyberte



- *Presmerovanie hovoru*, ak chcete presmerovať prichádzajúce hovory do svojej odkazovej schránky alebo na iné telefónne číslo (služba siete). Voľby presmerovania, ktoré nepodporuje vaša SIM karta alebo operátor vašej siete, sa nemusia zobraziť.

Vyberte požadovanú voľbu presmerovania, napríklad *Presmerovať, ak je obsadené*, ak chcete presmerovať hovory, ktoré prídu v čase, keď máte iný hovor, alebo ktoré odmietnete. Vybranú voľbu presmerovania môžete zapnúť (*Aktivovať*), vypnúť (*Zrušiť*), a môžete skontrolovať, či je voľba aktivovaná (*Overiť stav*).

- Ak ste vybrali *Aktivovať*, vyberte, kam sa majú prichádzajúce hovory presmerovať. Ak ste aktivovali voľbu *Presmerovať, ak neodpovedá* alebo *Presmerovať, ak nie je dostupný*, môžete nastaviť aj čas, po uplynutí ktorého dôjde k presmerovaniu hovoru.
- Ak ste vybrali *Overiť stav*, stlačte **Číslo**, ak si chcete prezrieť telefónne číslo, na ktoré sú hovory presmerované, alebo **Detaily**, ak si chcete prezrieť telefónne číslo a čas, po ktorom dôjde k presmerovaniu (pre voľby *Presmerovať, ak neodpovedá* a *Presmerovať, ak nie je dostupný*).

Súčasne môže byť aktivovaných niekoľko vôľieb presmerovania. Keď sú presmerované všetky hovory, zobrazuje sa na displeji v pohotovostnom režime symbol .

Každá telefónna linka môže mať vlastné nastavenia presmerovania hovorov. Pozrite si časť *Linka pre odchádzajúce*.



- *Prijem každým tlačidlom a Zapnutý*, ak chcete prijímať prichádzajúci hovor krátkym stlačením ktoréhokoľvek tlačidla s výnimkou vypínača, výberových tlačidiel a tlačidla .
- *Automatické opakovanie*, ak chcete, aby telefón po neúspešnom pokuse o volanie vykonal do 10 ďalších pokusov.
- *Rýchla voľba a Zapnutá*, ak chcete volať na mená a telefónne čísla, priradené tlačidlám rýchlej voľby  –  stlačením a pridržaním príslušného tlačidla. Pozrite si aj časť *Rýchla voľba* na strane 92.
- *Služba čakania na hovor a Aktivovať*, ak chcete, aby vás sieť upozorňovala na prichádzajúci hovor aj v čase, keď máte iný hovor (služba siete). Pozrite si aj časť *Služba čakania na hovor* na strane 39.
- *Súhrnné info po hovore a Zapnuté*, ak chcete, aby telefón krátko zobrazil približnú dĺžku predchádzajúceho hovoru.
- *Poslať moju identifikáciu*, ak chcete, aby sa vaše telefónne číslo zobrazovalo (Áno) osobe, ktorú voláte, alebo aby zostalo skryté (Nie). Toto je služba siete.
- *Linka pre odchádzajúce*, ak chcete pre volanie nastaviť linku 1 alebo 2 (služba siete). Hovory môžete prijímať na oboch linkách, nezávisle od zvolenej linky. Ak si vyberiete *Linka 2* a nemáte objednanú túto službu siete, nebudete môcť z telefónu volať. Keď je nastavená linka 2, zobrazuje sa v pohotovostnom režime na displeji číslica 2.



Nastavenia telefónu

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia telefónu*. Vyberte

- *Nastavenia jazyka*, ak chcete zvoliť jazyk pre texty na displeji. Ak vyberiete *Jazyk telefónu* a *Automaticky*, vyberie telefón jazyk podľa informácií na SIM karte. Ak karta podporuje niekoľko jazykov, môžete si vybrať požadovaný jazyk pomocou nastavenia *Jazyk SIM*.

Toto nastavenie ovplyvňuje aj formát dátumu a času, napríklad v kalendári.

- *Auto ochrana tlačidiel*, ak chcete, aby sa v pohotovostnom režime po istom čase automaticky zablokovali tlačidlá.

Ak chcete aktivovať automatickú ochranu tlačidiel, vyberte *Zapnutá* a nastavte čas, po ktorom sa tlačidlá zablokujú. Ak chcete automatickú ochranu tlačidiel vypnúť, vyberte *Vypnutá*.

Pozrite si aj časť *Blokovanie tlačidiel (Keyguard)* na strane 42.



Upozornenie: Keď je aktívne blokovanie tlačidiel (Keyguard), môže sa dať volať na tiesňové číslo, naprogramované v telefóne (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Navoľte tiesňové číslo a stlačte . Číslo sa zobrazí až po navolení poslednej číslice.

- *Ochrana tlačidiel*, ak chcete, aby telefón pre odblokovanie tlačidiel vyžadoval bezpečnostný kód. Upozorňujeme, že aktivácia tejto funkcie nechráni dáta vášho telefónu pred prístupom cez PC Suite.



Ak chcete aktivovať ochranu tlačidiel, zadajte bezpečnostný kód, stlačte **OK** a vyberte *Zapnutá*. Ak chcete automatickú ochranu tlačidiel vypnúť, vyberte *Vypnutá*.

Pozrite si aj časť **Blokovanie tlačidiel (Keyguard)** na strane 42.

- *Zobrazenie celulárnej info*, ak chcete, aby telefón oznamoval, keď sa používa v celulárnej sieti, založenej na mikrocelulárnej (MCN) technológii (služba siete).
- *Osobné uvítanie*, ak chcete napísať text, ktorý sa krátko zobrazí po zapnutí telefónu. Napište text a uložte ho stlačením **Ulož**. Ak chcete správu zrušiť, stlačte **Voľby** a vyberte *Zrušiť*.
- *Voľba operátora*, ak chcete, aby telefón automaticky zvolil celulárneho operátora, ktorého sieť je dostupná v mieste, kde sa nachádzate (*Automatická*), alebo ak chcete vybrať požadovaného operátora zo zoznamu (*Ručná*).

Vybraný operátor musí mať roamingovú dohodu s vašou domovskou sieťou. Ak takáto dohoda neexistuje, zobrazí sa správa *Nie je prístup* a budete si musieť vybrať iného operátora.

Telefón zostane v režime manuálnej voľby, kým nevyberiete automatickú voľbu alebo doň nevložíte inú SIM kartu.

- *Režim siete*, ak chcete, aby si telefón automaticky vyberal sieť GSM alebo UMTS (*Duálna sieť*) alebo chcete nastaviť, aby telefón používal sieť GSM.

Ak nastavíte *Duálna sieť*, vyberie si telefón automaticky sieť GSM alebo UMTS podľa parametrov siete a roamingových dohôd medzi operátormi sietí.



Ak vyberiete GSM, telefón sa bude snažiť používať iba vybranú sieť. Ak v mieste, kde sa nachádzate, nie je vybraná sieť dostupná, musíte toto nastavenie zmeniť.

Po zmene nastavenia sa telefón vypne a znova sa zapne.



Výstraha: Ak telefón nastavíte, aby používal iba sieť GSM, a vybraná sieť nie je dostupná, nebudete môcť telefonovať, nevynímajúc tiesňové volania, ani používať žiadne ďalšie funkcie, vyžadujúce spojenie so sieťou.

- *Potvrdenie služby SIM*, ak chcete, aby telefón pri použití služieb SIM karty zobrazoval potvrdzovacie správy (*Áno*).
- *Aktivácia pomocných textov*, ak chcete, aby telefón zobrazoval vysvetľujúce texty, ktoré vám pomôžu pri používaní služieb menu.
- *Tón pri zapnutí*, ak chcete, aby telefón pri zapnutí vydal zvukový signál.
- *Stav pamäti*, ak si chcete zistiť celkový objem voľnej a využitej spoločnej pamäti a objem pamäti, použitej jednotlivými funkciami.

Nastavenia displeja

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia displeja*. Vyberte

- *Tapeta*, ak chcete, aby telefón v pohotovostnom režime zobrazoval na pozadí obrázkov, „tapetu“.

Obrázky pre tapety nájdete v menu *Galéria*. Nové obrázky v podporovaných formátoch si môžete ukladať z prijatých multimediálnych správ, načítať si ich



zo stránok prehliadača, alebo si ich preniesť pomocou balíka Nokia PC Suite z kompatibilného počítača. Ako tapety môžete použiť aj fotografie, odfotoграфované kamerou telefónu.

Ak chcete nastaviť niektorý obrázok ako tapetu, postupujte takto:

- Keď chcete prvý raz nastaviť tapetu alebo obrázok zmeniť, vyberte *Zvoliť tapetu*. Prejdite do príslušnej zložky v menu *Galéria* a stlačte *Otvor*. Prejdite k požadovanému obrázku. Stlačte *Otvor* a *Voľby* a vyberte *Dať ako tapetu*.
- Ak ste už mali nastavenú tapetu, ale potom ste vybrali *Vypnúť*, vyberte *Zapnúť*.

Ak z menu *Galéria*, vymažete obrázok, ktorý ste mali nastavený ako tapetu, bude sa obrázok naďalej používať ako tapeta, až kým si nevyberiete iný.

- *Farbná škála*, ak chcete nastaviť farbu niektorých prvkov displeja telefónu, ako sú indikátory intenzity signálu a úrovne nabitia batérie.
- *Zobrazenie menu*, ak chcete nastaviť, ako má telefón zobrazovať hlavné menu. Ak vyberiete *Zoznam*, zobrazuje sa zoznam položiek hlavného menu. Ak vyberiete *Ikonu*, zobrazujú sa ikony položiek hlavného menu. V zobrazení ikón sa názvy menu zobrazujú v hornej časti displeja.
- *Logo operátora*, ak chcete, aby telefón zobrazoval alebo nezobrazoval logo operátora, uložené v telefóne. Ak sa v telefóne nenachádza žiadne logo operátora, táto funkcia je zatienená.

O možnostiach získania loga operátora sa informujte u operátora svojej siete alebo u poskytovateľa služieb. Pomocou aplikácie Nokia Image Converter si



môžete vytvárať aj vlastné logá operátora, pozrite si časť [Balík Nokia PC Suite a Nokia Audio Manager](#) na strane 19.

- **Časový limit šetriča displeja**, ak chcete nastaviť čas, po uplynutí ktorého sa aktivuje šetrič displeja.

Šetrič displeja je funkcia, šetriaca energiu, a aktivuje sa, keď telefón v pohotovostnom režime po istú dobu nepoužijete. Keď je aktívny šetrič displeja, zobrazujú sa digitálne hodiny, presúvajúce sa z hornej časti displeja nadol a zostávajúca časť displeja je prázdna.

Vyberte si čas aktivácie zo zoznamu ponúkaných hodnôt alebo vyberte *Iný* a nastavte hodnotu.

Šetrič displeja môžete deaktivovať stlačením ľubovoľného tlačidla.

Nastavenia tónov

Tu môžete zmeniť nastavenia tónov a vibrátora pre aktívny profil. Rovnaké nastavenia nájdete v menu *Profily*, pozrite si stranu 93.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia tónov*. Vyberte

- **Hlásenie prichádzajúceho hovoru**, ak chcete zvoliť, ako vás má telefón upozorniť na prichádzajúci hovor. Môžete si vybrať z nasledujúcich možností: *Vyzváňa*, *Vzostupný*, *Zvoní raz*, *Pípne raz* a *Vypnuté*.

Ak napríklad vyberiete *Vypnuté*, telefón nebude oznamovať prichádzajúci hovor zvonením.



- **Tón zvonenia**, ak chcete nastaviť tón, ktorý zaznie, keď dostanete hovor. Ak chcete vybrať tón, napríklad MP3 súbor, uložený v menu **Galéria**, vyberte zo zoznamu tónov **Otvoriť galériu**.
- **Hlasitosť zvonenia**, ak chcete nastaviť hlasitosť tónu zvonenia a tónu hlásenia správy.
- **Hlásenie vibrovaním**, ak chcete, aby telefón oznamoval prijatie hovoru alebo správy vibrovaním. Vibračné upozornenie nefunguje, keď je telefón pripojený k nabíjačke, stolnému stojanu alebo automobilovej súprave.
- **Tón hlásenia správy**, ak chcete nastaviť tón, ktorý zaznie, keď dostanete správu. Ak si chcete vybrať tón zo zoznamu tónov zvonenia, vyberte **Tón zvonenia** a požadovaný tón.
- **Tóny tlačidiel**, ak chcete nastaviť hlasitosť tónov tlačidiel.
- **Výstražné tóny**, ak chcete, aby telefón akusticky signalizoval napríklad blížiacu sa vybitie batérie.
- **Hlásenie**, ak chcete, aby telefón zvonil iba pri hovoroch z telefónnych čísel, patriacich do určitej skupiny osôb. Prejdite na požadovanú skupinu osôb alebo na **Každý hovor** a stlačte **Označ**. Môžete označiť niekoľko skupín. Po označení požadovaných skupín stlačte **Koniec** a **Áno**.

O tom, ako môžete do skupín pridávať ďalších členov, sa dozviete v časti **Ďalšie funkcie, súvisiace so zoznamom kontaktov** na strane 91.

Ak je **Hlásenie prichádzajúceho hovoru** nastavené na **Vypnuté** a **Tón hlásenia správy** je nastavený na **Vypnutý**, zobrazuje sa v pohotovostnom režime symbol 📴.



Pridávanie nových tónov do telefónu

O tom, ako môžete získať nové tóny napríklad cez službu textových správ (SMS), sa informujte u operátora svojej siete alebo poskytovateľa služieb. Tóny sa ukladajú do menu *Galéria*.

Môžete si vytvárať aj vlastné tóny pomocou aplikácií Nokia Sound Converter alebo Nokia PC Composer, ktoré sú súčasťou balíka Nokia PC Suite.

Nastavenia doplnkov

Môžete definovať nastavenia, ktoré telefón štandardne použije, keď ho pripojíte ku kompatibilnému headsetu, automobilovej súprave alebo indukčnej slučke. Toto menu sa zobrazuje, ak bol telefón aspoň raz pripojený k jednému z nasledujúcich doplnkov.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia doplnkov*.

Vyberte *Headset*, *Handsfree* alebo *Indukčná slučka*, ak sú tieto voľby k dispozícii. Vyberte

- *Predvolený profil*, ak chcete nastaviť profil, ktorý sa bude automaticky aktívovať po pripojení príslušného doplnku k telefónu. Po pripojení doplnku môžete vybrať iný profil.
- *Automatický príjem*, ak chcete, aby telefón prijímal prichádzajúci hovor automaticky po piatich sekundách. Ak je *Hlásenie prichádzajúceho hovoru* nastavené na *Pípne raz* alebo *Vypnuté*, automatický príjem nemožno použiť.



- *Svetlo*, ak chcete, aby osvetlenie stále svietilo (*Zapnuté*), alebo aby svietilo 15 sekúnd po stlačení niektorého tlačidla (*Automatické*). Toto nastavenie je k dispozícii iba keď je vybraná voľba *Handsfree*.

Indikátory doplnkov v pohotovostnom režime

Keď je k telefónu pripojený kompatibilný doplnok, zobrazuje sa na displeji telefónu v pohotovostnom režime príslušný indikátor (📶, 📶 alebo 📶).

Ochranné nastavenia

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Ochranné nastavenia*.



Upozornenie: Keď sú aktivované bezpečnostné funkcie, ktoré obmedzujú hovory (blokovanie hovorov, uzavreté skupiny užívateľov a pevný zoznam), môže sa dať v niektorých sieťach volať na niektoré tiesňové čísla (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo).

Vyberte

- *Voľba kódu*, ak chcete vybrať, či má telefón používať PIN alebo UPIN kód. Voľba *UPIN kód* sa zobrazuje iba ak je do telefónu vložená USIM karta.
- *Ochrana PIN kódom* (alebo *Ochrana UPIN kódom*, podľa nastavenia *Voľba kódu*), ak chcete, aby telefón vždy po zapnutí vyžadoval PIN kód SIM karty (resp. UPIN kód USIM karty). Niektoré karty nedovoľujú toto nastavenie zmeniť.
- *Služba blokovania hovorov*, ak chcete obmedziť možnosť volania a prijímania hovorov cez telefón (služba siete). Vyberte požadovanú voľbu blokovania a



aktivujte ju (**Aktivovať**) alebo ju vypnite (**Zrušiť**), alebo skontrolujte, či je voľba aktivovaná (**Overiť stav**).

- **Pevný zoznam**, ak chcete obmedziť možnosť telefonovania a odosielania textových správ z vášho telefónu iba na vybrané telefónne čísla a SIM karta túto funkciu podporuje.

Ak si chcete pozrieť čísla v pevnom zozname, vyberte **Zoznam čísel**, prejdite na požadované meno a stlačte **Ukáž**.

Ak chcete pevný zoznam upraviť, stlačte **Voľby** a vyberte príslušnú funkciu.

Ked' je aktivovaný pevný zoznam, nie je možné používať GPRS spojenia s výnimkou odosielania textových správ cez GPRS spojenie. V tomto prípade musí byť telefónne číslo adresáta a číslo centra správ zaradené do pevného zoznamu.

- **Uzavretá skupina užívateľov**, ak chcete definovať skupinu ľudí, ktorým môžete volať a ktorí môžu volať vám (služba siete). Vyberte **Predvolená**, ak chcete, aby telefón používal skupinu, na ktorej ste sa dohodli s poskytovateľom služieb. Ďalšie informácie si vyžiadajte od operátora svojej siete alebo od poskytovateľa služieb.

Ked' používate uzavretú skupinu užívateľov, zobrazuje sa v pohotovostnom režime číslo skupiny a symbol .

- **Úroveň ochrany**, ak chcete definovať, kedy si má telefón žiadať bezpečnostný kód.

Ak vyberiete **Telefón**, bude si telefón žiadať bezpečnostný kód vždy po vložení novej SIM karty.



Ak vyberiete *Pamäť*, telefón si vyžiada bezpečnostný kód vždy, keď je vybraná pamäť *SIM karta* a budete ju chcieť zmeniť na *Telefón* alebo *Telefón a SIM*, alebo keď budete chcieť kopírovať mená a čísla z jednej pamäti do druhej. Pozrite si tiež popis funkcie *Voľba pamäti* v časti *Výber nastavení pre kontakty* na strane 85.

Keď zmeníte toto nastavenie, telefónne čísla v zoznamoch *Neprijaté hovory*, *Prijaté hovory* a *Volané čísla* sa vymažú.

- *Prístupové kódy*, ak chcete zmeniť bezpečnostný kód, PIN kód, PIN2 kód, blokovacie heslo alebo UPIN kód. Tieto kódy môžu pozostávať výlučne z číslíc 0 až 9.

Obnovenie pôvodných nastavení

Niektoré z nastavení menu môžete vrátiť na pôvodné hodnoty.

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Obnoviť pôvodné nastavenia*. Zadajte bezpečnostný kód a stlačte **OK**. Upozorňujeme, že táto funkcia nevymaže údaje, ktoré ste si do telefónu uložili alebo načítali.

■ Kamera (Menu 6)

V tomto menu môžete aktivovať kameru telefónu a upraviť jej nastavenia.



Upozornenie: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kamera*.

Fotografovanie a záznam videoklipu

Ak chcete v tomto menu použiť kameru, vyberte režim kamery (*Štandardná fotka*, *Portrét*, *Nočný režim*, alebo *Video*) a urobte fotografiu alebo nahrajte videoklip. Ďalšie informácie a návod na použitie kamery z pohotovostného režimu nájdete na strane 34.

Vyberte *Štandardná fotka*, ak chcete urobiť bežnú fotografiu (vo formáte na šírku). Vyberte *Portrét*, ak chcete urobiť fotografiu, ktorú môžete pripojiť k menu v zozname kontaktov. Vyberte *Video*, ak chcete nahráť videoklip. Vyberte *Nočný režim*, ak chcete urobiť fotografiu pri slabom osvetlení, keď kamera potrebuje dlhší expozičný čas.

Fotografie a videoklipy sa ukladajú do spoločnej pamäti, pozrite si stranu 19. Ak pre použitie kamery nie je dostatok pamäti, vymažte niektoré staršie fotografie alebo iné súbory z menu *Galéria*, pozrite si stranu 113.

Úprava nastavení kamery

V menu *Kamera* vyberte *Nastavenia* a

- *Predvolený režim*, ak chcete zvoliť režim kamery, ktorý sa štandardne nastaví, keď aktivujete kameru stlačením tlačidla kamery.
- *Kvalita snímky*, ak chcete zvoliť mieru kompresie fotografií pri ich ukladaní do telefónu. *Vysoká* kvalita poskytuje najvyššiu kvalitu obrazu, ale spotrebuje viac



pamäti. *Normálna* a *Základná* kvalita poskytujú nižšiu kvalitu obrazu, ale majú menšie nároky na pamäť.

- *Dĺžka video klipu*, ak chcete nastaviť maximálnu dĺžku videoklipu, ktorý možno nahráť kamerou. Ak vyberiete *Predvolená*, nastaví sa maximálna dĺžka 15 sekúnd.
- *Zvuky kamery*, ak chcete zapnúť alebo vypnúť zvuky uzávierky a samospúšte. Zvuk uzávierky sa ozve, keď robíte fotografiu. Zvuk samospúšte sa ozýva, keď beží časovač samospúšte.
- *Predvolený názov*, ak chcete definovať predvolený názov pre fotografie a videoklipy. Ak chcete použiť štandardný názov, vyberte *Automatický*. Ak chcete definovať vlastný názov, vyberte *Môj názov*.

■ Prehráv. médií (Menu 7)

V tomto menu si môžete prehliadať obrázky a prehrávať zvukové klipy a videoklipy, uložené v telefóne, a môžete pristupovať k službám, z ktorých si môžete načítať nové obrázky, zvuky a videoklipy.



Upozornenie: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Prehráv. médií*.

V menu *Prehráv. médií* vyberte

- *Otvoriť Galériu*, ak chcete otvoriť súbory, uložené v menu *Galéria*.



- **Načítať médiá**, ak chcete do telefónu načítať napríklad obrázky a tóny zvonenia (služba siete). Ďalšie informácie nájdete v časti **Načítanie obsahu a aplikácií** na strane 16.

O funkciách, ku ktorým získate prístup stlačením **Volby** počas prezerania alebo počúvania multimediálneho obsahu, sa viac dozviete v časti **Galéria (Menu 9)** na strane 113.

Ochrana autorských práv môže brániť úprave, prenosu alebo odosielaniu niektorých obrázkov, tónov zvonenia alebo iného obsahu.

Streaming: prúdy obsahu

Streaming obsahu je technológia, ktorá umožňuje počúvať, resp. sledovať audio alebo videosúbory počas ich načítania zo streamingového servera. Streaming je prístupný iba pokým máte vytvorené spojenie so serverom. Dostupnosť streamingu závisí od vášho poskytovateľa služieb a operátora siete.

Vyberte **Zložky** v menu **Prehráv. médií**, ak si chcete prezrieť zložky prehliadača, ktoré môžete použiť na prístup k streamingovým serverom. Rovnaké zložky nájdete v menu **Služby**. Ak zložka služby nefunguje s aktuálnymi nastaveniami, aktivujte iný súbor nastavení spojenia v submenu **Aktívne nastavenia spojenia** tohoto menu a skúste znova.

Vyberte **Ísť na adresu** v menu **Prehráv. médií**, ak chcete zadať adresu streamingového servera, s ktorým sa chcete spojiť. Zadaťte adresu (stlačte , ak chcete vložiť špeciálny znak) a stlačte **OK**.

Ak chcete definovať nastavenia, potrebné pre prístup k streamingovému serveru, vyberte **Nastav. spojenia** v menu **Prehráv. médií**. Vyberte **Aktívne nastavenia**



spojenia, prejdite na súbor nastavení spojenia, do ktorého chcete uložiť nastavenia streamingu, a stlačte **Aktivuj**. Ďalej vyberte *Upraviť aktívne nastav. spojenia* a zadajte nastavenia, ktoré ste dostali od poskytovateľa streamingovej služby. Ďalšie informácie nájdete v časti **Manuálne zadanie nastavení služieb** na strane 142.

■ Hudba (Menu 8)



Váš telefón má zabudovaný prehrávač hudby, ktorý dokáže prehrávať hudobné skladby alebo iné MP3 alebo AAC zvukové súbory, prenesené do telefónu pomocou aplikácie Nokia Audio Manager.

Zvukové súbory môžete počúvať cez kompatibilný headset alebo reproduktor telefónu.



Upozornenie: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Hudba*.

Ak chcete prenášať hudobné skladby z kompatibilného počítača a spravovať si skladby a zoznamy skladieb, prečítajte si pokyny k používaniu aplikácie Nokia Audio Manager, ktorá je súčasťou balíka Nokia PC Suite.

Počas počúvania prehrávača hudby môžete volať a prijímať hovory. Prehrávanie sa počas hovoru preruší.



Prehrávanie hudobných nahrávok, prenesených do telefónu

Keď otvoríte menu **Hudba**, zobrazia sa informácie o prvej skladbe na prednastavenom zozname skladieb. Ak si chcete prehrať niektorú skladbu, prejdite na ňu a stlačte **Hraj** alebo stlačte  vpravo.

Na nastavenie hlasitosti použite tlačidlá regulácie hlasitosti na boku telefónu.

Prehrávanie zastavíte stlačením **Stop** alebo  vľavo.

Ak chcete prejsť na začiatok nasledujúcej nahrávky, stlačte  dolu. Ak chcete prejsť na začiatok predchádzajúcej nahrávky, stlačte dvakrát  hore.

Ak sa chcete vrátiť na začiatok aktuálnej skladby, stlačte a pridržte  hore. Ak sa chcete rýchlo presunúť smerom ku koncu skladby, stlačte a pridržte  dolu.

Tlačidlo uvoľnite v požadovanom mieste nahrávky.



Výstraha! Počúvajte hudbu pri rozumnej hlasitosti. Dlhodobé pôsobenie vysokej hlasitosti vám môže poškodiť sluch.

Nastavenia prehrávača hudby

V menu **Hudba** získate stlačením **Voľby** prístup k nasledujúcim nastaveniam.

- **Voľby prehrávania:** Vyberte **Náhodné**, ak chcete, aby sa skladby na zozname skladieb prehrávali v náhodnom poradí. Vyberte **Opakovať**, ak chcete, aby sa aktuálna skladba alebo celý zoznam skladieb prehrávali opakovane.
- **Načítania hudby:** Tu sa môžete pripojiť ku službe prehliadača, súvisiacej s aktuálnou nahrávkou. Táto funkcia je k dispozícii iba ak sa adresa služby nachádza v súbore nahrávky.

Ďalšie informácie nájdete v časti **Načítanie obsahu a aplikácií** na strane 16.



- **Reproduktor** Prehrávač hudby môžete počúvať cez reproduktor telefónu, keď je k telefónu pripojený headset.
- **Headset** Prehrávač hudby môžete počúvať cez kompatibilný headset, zapojený do telefónu.



Tip: Keď používate headset, môžete prejsť na nasledujúcu skladbu krátkym stlačením tlačidla headsetu. Stlačením a pridrzaním tlačidla headsetu zastavíte prehrávanie.

- **Zoznam skladieb** Tu si môžete prezrieť všetky skladby, ktoré sa nachádzajú na zozname skladieb, a prehrať si požadovanú skladbu. Ak si chcete prehrať niektorú skladbu, prejdite na ňu a stlačte **Hraj** alebo stlačte  vpravo.

Ak stlačíte **Volby**, budete môcť aktualizovať zoznam skladieb (napríklad po pridaní nových skladieb na zoznam) a ak máte na svojom telefóne niekoľko zoznamov skladieb, môžete vybrať ten, ktorý sa zobrazí, keď otvoríte menu **Hudba**.

■ Galéria (Menu 9)



V tomto menu si môžete spravovať grafiku, obrázky, nahrávky, tóny a videoklipy, uložené v telefóne. Tieto súbory sú usporiadané do zložiek.

Telefón podporuje nasledujúce súborové formáty:

- Obrázky: JPEG, GIF, WBMP, BMP, OTB a PNG.
- Audio: MP3, AAC, škálovateľné polyfonické MIDI (SP-MIDI), AMR a monofónne tóny zvonenia.
- Videoklipy: 3GP (s videom H.263 a audiom AMR).



Telefón nemusí podporovať všetky varianty týchto súborových formátov.

Galéria využíva spoločnú pamäť, pozrite si stranu 19. Upozorňujeme, že do jednej zložky je možné uložiť najviac 200 súborov. Ak chcete uložiť väčší počet súborov, vytvorte si novú zložku príkazom *Pridať zložku*.



Upozornenie: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Galéria*, alebo stlačte v pohotovostnom režime **Galéria**. Zobrazí sa zoznam zložiek.

1. V menu *Galéria* prejdite na požadovanú zložku.
2. Stlačením **Otvor** otvorte vybranú zložku, napríklad *Snímky*, alebo stlačte **Voľby** a vyberte
 - *Pridať zložku*, ak chcete vytvoriť novú zložku. Zadajte názov novej zložky a stlačte **OK**.
 - *Zrušiť zložku*, ak chcete vybranú zložku vymazať. Pôvodné zložky Galérie nemožno vymazať.
 - *Presunúť*, ak chcete vybranú zložku presunúť. Prejdite na miesto, kam chcete presunúť vybranú zložku, stlačte **Voľby** a vyberte *Presunúť sem*. Pôvodné zložky Galérie nemožno presúvať.
 - *Premenovať* umožňuje dať vybranej zložke iné meno. Pôvodné zložky Galérie nemožno premenovať.
 - *Detaily*, ak si chcete prezrieť údaje o vybranej zložke.



- **Typ zobrazenia**, ak chcete určiť, ako sa budú zobrazovať zložky a ich obsah. Voľba **Ikony** je užitočná pre obrázky a videoklipy.
 - **Triediť**, ak chcete usporiadať zložky podľa názvu, dátumu, formátu alebo veľkosti.
 - **Načítania galérie**, ak si chcete načítať videoklipy, obrázky a tóny (služba siete). Pozrite si časť **Načítanie obsahu a aplikácií** na strane 16.
 - **Zoznam užív. práv**, ak si chcete zobraziť zoznam dostupných užívateľských práv. Prejdite na požadovaný súbor a stlačte **Vofby**. Vyberte **Detaily**, ak si chcete zobraziť užívateľské práva. Pozrite si časť **Užívacie práva** na strane 117.
3. Ak ste v 2. kroku otvorili zložku, vyberte súbor, ktorý si chcete prehrať, a stlačte **Otvor**.
- Môžete tiež stlačiť **Vofby** a vybrať
- **Zrušiť**, ak chcete vybraný súbor vymazať.
 - **Poslať**, ak chcete súbor odoslať na kompatibilné zariadenie v multimediálnej správe (služba siete) alebo cez infračervené alebo Bluetooth spojenie.



Tip: Ak chcete súbor odoslať v multimediálnej správe, môžete stlačiť  namiesto použitia funkcie **Poslať**.

- **Dať ako tapetu**, ak chcete použiť vybraný obrázok ako tapetu. Pozrite si aj časť **Tapeta** na strane 100.
- **Dať ako tón zvon.**, ak chcete vybraný zvuk použiť ako tón zvonenia pre aktívny profil. Pozrite si aj časť **Profily (Menu 4)** na strane 93.



- *Upraviť snímku*, ak chcete do vybraného obrázku vložiť text, rámiky alebo klipart. Stlačte **Volby** a vyberte *Vložiť text*, *Vložiť rám* alebo *Vložiť obraz. klip*.

Ak chcete vložiť rámik alebo klipart, prejdite na požadovaný obrázok, stlačte **Volby** a vyberte *Vložiť*. Pomocou posúvacích tlačidiel upravte polohu vloženého obrázku a stlačte **OK**, alebo stlačte **Späť**, ak chcete použiť iný rámik alebo klipart.

Ak chcete upravený obrázok uložiť vo formáte GIF, stlačte **Ulož**, upravte názov obrázku, stlačte **OK**, prejdite do požadovanej zložky, stlačte **Volby** a vyberte *Uložiť*.

- *Presunúť*, ak chcete súbor presunúť do inej zložky. Prejdite na zložku, kam chcete presunúť vybraný súbor, stlačte **Volby** a vyberte *Presunúť sem*.
 - *Premenovať*, ak chcete dať súboru iné meno.
 - *Detaily*, ak chcete zistiť napríklad veľkosť a formát súboru.
 - *Zrušiť všetky*, ak chcete vymazať všetky súbory z vybranej zložky.
 - *Ukázať po poradí*, ak chcete, aby sa postupne zobrazili alebo prehrali všetky súbory vo vybranej zložke.
4. Ak ste v 3. kroku otvorili súbor, stlačte **Hraj**, ak si chcete prehrať zvukový klip alebo videoklip, alebo stlačte **Zoom**, ak si chcete zväčšiť obrázok. Po obrázku sa môžete pohybovať pomocou tlačidla .

Stlačením **Volby** získate prístup napríklad k nasledujúcim funkciám: *Nastaviť kontrast*, *Stlmiť audio*/*Ozvučiť audio*, *Aktualizovať*. Vyberte



- **Stlmiť audio/Ozvučiť audio**, ak chcete vypnúť alebo zapnúť zvuk k videoklipu.
- **Aktualizovať**, ak si chcete aktualizovať užívateľské práva k vybranému súboru. Táto voľba sa zobrazuje iba ak užívateľské práva k súboru možno aktualizovať.



Tip: Ak ste v 3. kroku otvorili súbor stlačením **Otvor**, môžete prechádzať súbormi vo vybranej zložke stláčaním  dolu a hore.

Ochrana autorských práv môže brániť kopírovaniu, úprave, prenosu alebo odosielaniu niektorých obrázkov, tónov zvonenia alebo iného obsahu.

Užívacie práva

Váš telefón podporuje užívacie práva, chrániace obsah, ktorý máte uložený v telefóne. Každý prvok obsahu, napríklad tón zvonenia, môže byť chránený a môžu mu byť priradené určité užívacie práva, napríklad počet použití.

Tieto pravidlá sa definujú užívacími právami obsahu, ktoré v závislosti od poskytovateľa služby môžete dostať buď spolu s obsahom alebo osobitne. Tieto práva spravidla možno aktualizovať.

Vždy si skontrolujte dodacie podmienky akéhokoľvek obsahu a užívacie práva predtým, než ich prevezmete, pretože môžu byť spojené s poplatkami.

■ Organizér (Menu 10)

Toto menu obsahuje budík, kalkulačku, zoznam úloh a elektronickú peňaženku.



Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Organizér*.



Upozornenie: Aby ste mohli použiť funkcie v menu *Organizér*, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Budík

Telefón môžete nastaviť, aby vás v stanovenom čase upozornil zvukovým signálom budíka. Ak je batéria dostatočne nabitá, bude budík pracovať aj keď je telefón vypnutý.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Organizér* a *Budík*.

Ak chcete budík nastaviť, vyberte *Čas budenia*, zadajte čas budenia a stlačte **OK**. Ak ste zmenili čas budenia, stlačte *Zapnutý*.

Ak chcete nastaviť tón budíka, vyberte *Tón budenia* a požadovaný tón. *Štandardný* je tón zvonenia, ktorý ste nastavili pre aktívny profil v menu *Profily*, pozrite si stranu 93.

Keď nastane čas, na ktorý je nastavený budík

Telefón začne zvoniť tónom budíka a na displeji začne blikať nápis *Budík! %U* a aktuálny čas.

Stlačením **Stop** zvonenie budíka zastavíte. Ak necháte budík minútu zvonieť alebo stlačíte **Spánok**, budík asi na desať minút prestane zvonieť a potom začne znova.



Ak čas nastavený na budíku nastane, keď je telefón vypnutý, telefón sa zapne a začne zvonieť. Ak stlačíte **Stop**, telefón sa opýta, či sa má aktivovať pre hovory, *Zapnúť telefón?* Stlačte **Nie**, ak chcete telefón vypnúť, alebo **Áno**, ak chcete volať a prijímať hovory.



Poznámka: Nestláčajte **Áno**, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď použitie telefónu môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Kalendár

Kalendár vám pomáha evidovať termíny, hovory, ktoré máte vykonať, stretnutia a sviatky.

Kalendár využíva spoločnú pamäť, pozrite si stranu 19.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Organizér* a *Kalendár*. Ukáže sa zobrazenie mesiaca. Pomocou  môžete prechádzať cez dni, týždne a mesiace.



Tip: Kalendár môžete z pohotovostného režimu rýchlo otvoriť stlačením  vpravo.

Použitie rôznych zobrazení kalendára

- **Zobrazenie mesiaca** V tomto zobrazení sú zobrazené týždne mesiaca. Aktuálny deň je označený rámkom. Ak máte pre deň uložené záznamy, je zobrazený hrubo. Ak si chcete prezrieť záznamy pre niektorý deň („zobrazenie dňa“), prejdite na požadovaný deň a stlačte **Ukáž**.

Stlačením **Voľby** získate prístup k nasledujúcim funkciám: *Poznamenat'si*, *Ísť na dátum*, *Nastavenia*, *Ísť na zozn. úloh*. Vyberte

- *Poznamenat'si*, ak chcete vytvoriť záznam pre vybraný deň.



- *Ísť na dátum*, ak chcete prejsť na požadovaný deň v kalendári.
- *Nastavenia*, ak chcete nastaviť dátum alebo čas, alebo zvoliť ich formát, znak oddeľovača (napríklad -) alebo prvý deň týždňa (*Týždeň začína*). Voľba *Auto zrušenie* vám umožňuje nastaviť, aby telefón po uplynutí istej doby automaticky vymazával staré záznamy.
- **Zobrazenie dňa:** V tomto zobrazení sa zobrazujú záznamy pre vybraný deň. Stlačte **Ukáž**, ak chcete otvoriť vybraný záznam („zobrazenie záznamu“), alebo ak pre deň neexistujú žiadne záznamy, stlačte **Pridaj**, ak chcete pridať nový záznam.



Tip: Ak si chcete pozrieť záznamy pre predchádzajúci alebo nasledujúci deň, stlačte  vľavo alebo vpravo.

Stlačením **Voľby** získate prístup k nasledujúcim funkciám: *Poznamenáť si*, *Zrušiť*, *Upraviť*, *Presunúť*, *Opakovať*, *Ísť na dátum*, *Poslať poznámku*, *Kopírovať*, *Nastavenia*, *Ísť na zozn. úloh*. Vyberte

- *Opakovať*, ak chcete vybrať interval, po ktorom sa bude poznámka opakovať, napríklad *Každý týždeň*.
- *Poslať poznámku*, ak chcete odoslať záznam na kompatibilné zariadenie cez infračervené alebo Bluetooth spojenie, alebo ako záznam do kalendára alebo textovú správu.
- *Presunúť* alebo *Kopírovať*, ak chcete presunúť, resp. skopírovať záznam do iného dňa.



- *Ísť na zozn. úloh*, ak chcete otvoriť menu *Zoznam úloh*, kde si môžete vytvoriť úlohu a potom ju prekopírovať do kalendára. Pozrite si aj časť *Zoznam úloh* na strane 123.
- **Zobrazenie záznamu:** Toto zobrazenie ukazuje záznam, ktorý ste otvorili v zobrazení dňa. Ak ste pre záznam nastavili alarm, uvidíte v hornej časti záznamu symbol . Stláčaním  vľavo alebo vpravo môžete prechádzať cez záznamy pre vybraný deň. Stlačte **Uprav**, ak chcete zobrazený záznam upraviť. Stlačením **Voľby** získate prístup k nasledujúcim funkciám: *Zrušiť*, *Presunúť*, *Opakovať*, *Poslať poznámku*, *Kopírovať*, *Nastavenia*, *Ísť na zozn. úloh*.

Pridanie záznamu do kalendára

Nový záznam môžete vytvoriť v zobrazení mesiaca alebo dňa.

V zobrazení mesiaca prejdite na požadovaný deň, stlačte **Voľby** a vyberte *Poznamenat'si*. V zobrazení dňa stlačte **Pridaj**, ak ešte nemáte pre tento deň žiadne záznamy, alebo stlačte **Voľby** a vyberte *Poznamenat'si*.

Môžete si vybrať jeden z nasledujúcich typov záznamu:

-  **Schôdzka:** Zadajte dôvod stretnutia a stlačte **Ulož**. Zadajte miesto stretnutia a stlačte **Ulož**. Zadajte čas začiatku stretnutia a stlačte **OK**. Zadajte čas ukončenia stretnutia a stlačte **OK**.

Pri nastavovaní času môžete stlačiť aj  hore alebo dole, ak potrebujete zmeniť hodiny a minúty, a vľavo alebo vpravo, ak potrebujete prejsť od hodín k minútam alebo naopak.



Ak chcete pre záznam nastaviť upozornenie, vyberte *S tónom* alebo *Tichý* (žiadne zvukové upozornenie) a nastavte čas upozornenia.

-  **Pripomenka:** Napište text a stlačte **Ulož.** Ak chcete pre záznam nastaviť upozornenie, vyberte *Alarm zapnutý* a zadajte čas upozornenia.
-  **Zavolať:** Zadajte telefónne číslo, stlačte **Ulož,** zadajte meno a stlačte **Ulož.** ALEBO: Ak chcete meno a číslo vyhľadať v zozname kontaktov, stlačte **Voľby,** vyberte *Hľadať* a vyberte požadované meno. Zadajte čas hovoru a stlačte **OK.**

Ak chcete pre záznam nastaviť upozornenie, vyberte *S tónom* alebo *Tichý* (žiadne zvukové upozornenie) a nastavte čas upozornenia.

-  **Narodeniny:** Zadajte meno osoby a stlačte **Ulož.** ALEBO: Ak chcete meno vyhľadať v zozname kontaktov, stlačte **Voľby,** vyberte *Hľadať,* vyberte požadované meno, podľa potreby ho upravte a stlačte **Ulož.** Zadajte rok narodenia a stlačte **OK.**

Ak chcete pre záznam nastaviť upozornenie, vyberte *S tónom* alebo *Tichý* (žiadne zvukové upozornenie) a nastavte čas upozornenia.

-  **Memo:** Zadajte predmet záznamu a stlačte **Ulož.** Zadajte dátum skončenia platnosti záznamu a stlačte **OK.**

Ak chcete pre záznam nastaviť upozornenie, vyberte *S tónom* alebo *Tichý* (žiadne zvukové upozornenie) a nastavte čas upozornenia.

Keď telefón signalizuje záznam v kalendári

Telefón zapípa a zobrazí príslušný záznam. Ak je na displeji upozornenie *Zavolať,* môžete na zobrazené číslo zavolať stlačením . Ak chcete zastaviť zvukovú



signalizáciu a prezrieť si text záznamu, stlačte **Ukáž**. Ak chcete zastaviť zvukovú signalizáciu a nechcete si prezrieť text záznamu, stlačte **Ukonči**.

Zoznam úloh

Do zoznamu úloh si môžete poznamenávať úlohy, ktoré máte splniť, a rôznymi spôsobmi ich spravovať. Zoznam úloh využíva spoločnú pamäť, pozrite si stranu **19**.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Organizér** a **Zoznam úloh**. Aktuálne úlohy sa zobrazia v poradí podľa priority.

- Ak chcete pridať novú úlohu, stlačte **Pridaj**, ak je zoznam úloh prázdny, alebo, ak už nejaké úlohy máte zaznamenané, stlačte **Vol'by** a vyberte **Pridať**. Zadajte predmet úlohy a stlačte **Ulož**. Nastavte prioritu úlohy, napríklad **Vysoká**.
- V zozname úloh môžete stlačiť **Vol'by**, ak chcete napríklad pridať novú úlohu, zoradiť úlohy podľa termínu, alebo vymazať všetky úlohy, ktoré ste označili za splnené.

Okrem toho môžete vymazať vybranú úlohu, odoslať ju na kompatibilný telefón, alebo ju uložiť do kalendára (bez termínu a alarmu).

- Ak si chcete niektorú úlohu pozrieť, prejdite na požadovanú úlohu v zozname a stlačte **Ukáž**. Ak chcete zobrazenú úlohu upraviť, stlačte **Uprav**.

Môžete stlačiť **Vol'by**, ak chcete pre úlohu napríklad nastaviť termín a alarm, označiť ju za splnenú alebo nesplnenú, alebo zmeniť jej prioritu.



Peňaženka

V menu *Peňaženka* si môžete ukladať dôverné údaje, napríklad čísla kreditných kariet, aby ste v službách, ktoré to umožňujú, mohli platiť za nákupy svojim telefónom.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Organizér* a *Peňaženka*. V rozličných službách prehliadača môžete peňaženku otvoriť aj inak: stlačte **Volby** a vyberte *Použiť peňaž. info*; pozrite si stranu 144.

Keď prvýkrát otvoríte peňaženku, budete si musieť vytvoriť vlastný kód peňaženky. Na výzvu *Vytvorte kód peňaženky*: zadajte kód a stlačte **OK**. Na výzvu *Potvrďte kód peňaženky*: kód znova zadajte. Ak máte aktivované nastavenie *Ochrana kódom*, bude telefón vyžadovať kód vždy, keď otvoríte peňaženku.

Ak chcete vymazať obsah peňaženky a zrušiť kód, zadajte v pohotovostnom režime *#7370925538# a potom bezpečnostný kód telefónu.

Ukladanie a zmena údajov na osobných kartách

Aby ste peňaženku mohli používať, musíte si uložiť číslo svojej kreditnej karty a ďalšie informácie, potrebné pri platení za nákup.

V menu *Peňaženka* vyberte *Karty*, vyberte požadovanú kartu a nastavte potrebné hodnoty.

Ak chcete kartu kopírovať, zmazať alebo premenovať, vyberte *Karty* v menu *Peňaženka*, vyberte požadovanú kartu, stlačte **Volby** a vyberte príslušnú funkciu.



Osobné poznámky

V peňaženke si môžete uchovávať aj citlivé osobné údaje. Vyberte *Osobné poznámky* v menu *Peňaženka*. Telefón zobrazí zoznam existujúcich záznamov, ak už nejaké máte.

- Ak chcete vytvoriť nový osobný záznam, stlačte **Daj novú**, ak je zoznam záznamov prázdny, alebo, ak už nejaké záznamy existujú, stlačte **Voľby** a vyberte *Pridať novú*.
- Ak už existujú nejaké záznamy, môžete stlačiť **Voľby** a vybrať napríklad voľbu pre vymazanie alebo úpravu vybraného záznamu.
- Ak si chcete pozrieť niektorý záznam zo zoznamu, stlačte **Ukáž**. Keď sa záznam zobrazí, stlačte **Uprav**, ak chcete záznam zmeniť, alebo stlačte **Voľby** a vyberte voľbu pre odoslanie záznamu ako textovej správy, kopírovanie záznamu do kalendára, vybratie čísla, e-mailovej alebo Internetovej adresy zo záznamu (*Použiť detail*) alebo vymazanie záznamu.

Nastavenia peňaženky

Vyberte *Nastavenia* v menu *Peňaženka*. Vyberte *Ochrana kódom* alebo *Zmeniť kód*.

■ Hry (Menu 11)

V telefóne nájdete na hranie niekoľko Java hier.

Ak vás zaujímajú informácie o verzii jazyka Java, podporovanej telefónom, pozrite si časť *Aplikácie (Menu 12)* na strane 126. Hry využívajú spoločnú pamäť, pozrite si stranu 19.



Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Hry**.



Upozornenie: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Nastavenia hier: Vyberte **Nastavenia**, ak chcete pre hru nastaviť zvukové efekty, svetlá a vibrácie (**Vibrácie**). Keď je funkcia **Hlásenie vibrovaním** v menu **Nastavenia tónov** vypnutá, telefón nebude vibrovať, aj keď zapnete **Vibrácie**.

Ak chcete začať hru: Vyberte **Vybrať hru**, prejdite na požadovanú hru a stlačením **Otvor** alebo  spustíte hru alebo otvorte skupinu hier. Stlačením **Voľby** v zozname hier získate prístup k funkciám, popísaným podrobnejšie na strane 127.

Ak chcete zistiť, koľko pamäti je k dispozícii pre hry: Vyberte **Pamäť**.

Ak chcete načítať do telefónu niektorú hru: Vyberte **Načítania hier** a pozrite si časť **Načítanie obsahu a aplikácií** na strane 16. Načítaná hra sa môže uložiť do menu **Aplikácie** a nie do menu **Hry**.

■ Aplikácie (Menu 12)



Toto menu vám umožňuje používať a spravovať Java aplikácie, inštalované na vašom telefóne. Telefón podporuje technológiu Java 2 Micro Edition (J2ME™), čo je verzia technológie Java, vyvinutá špeciálne pre malé zariadenia spotrebnej elektroniky.

Java aplikácie ponúkajú rôzni poskytovatelia služieb. Aby ste mohli niektorú Java aplikáciu použiť, musíte si ju načítať do svojho telefónu. Java aplikácie využívajú spoločnú pamäť, pozrite si stranu 19.



Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Aplikácie**.



Upozornenie: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón tam, kde je zakázané používať bezdrôtové telefóny, alebo tam, kde ich použitie môže spôsobovať rušenie, prípadne nebezpečenstvo.

Spustenie aplikácie

1. V menu **Aplikácie** vyberte **Zvoľte aplikáciu** a potom aplikáciu alebo skupinu aplikácií, ktorú chcete použiť.
2. Stlačením **Otvor** alebo  spustíte aplikáciu alebo otvoríte skupinu aplikácií. Ak ste otvorili skupinu aplikácií, prejdite na požadovanú aplikáciu a spustíte ju stlačením **Otvor** alebo .

Ďalšie voľby pre aplikáciu alebo skupinu aplikácií

K nasledujúcim funkciám získate prístup stlačením **Voľby** v zozname aplikácií. Vyberte

- **Zrušiť**, ak chcete vymazať aplikáciu alebo skupinu aplikácií z telefónu.
- **Prístup na Web**, ak chcete, aby si od vás aplikácia vyžiadala povolenie pripojiť sa na sieť (**Najprv žiadať**). Ak vyberiete **Povolený**, povolenie sa nebude vyžadovať a aplikácie sa môžu pripájať na sieť automaticky. Ak vyberiete **Nepovolený**, pripojenie na sieť nie je povolené.
- **Aktualizov. verziu**, ak chcete skontrolovať, či nie je k dispozícii nová verzia aplikácie k načítaniu z Internetovej služby (služba siete).



- *Web stránka*, ak chcete vstúpiť na stránku prehliadača, vzťahujúcu sa na aplikáciu. Táto voľba sa zobrazuje iba ak aplikácia obsahuje IP adresu servera so stránkami.
- *Spojiť cez*, ak chcete, aby telefón použil špecifické nastavenia služby, keď ich aplikácia potrebuje. Štandardne telefón používa nastavenia služby pre prehliadač.
- *Detaily*, ak si chcete pozrieť ďalšie informácie o aplikácii.

Načítanie Java aplikácie

Nové Java aplikácie si môžete načítať nasledujúcimi spôsobmi:

- V menu *Aplikácie* vyberte *Načítania aplikácií*. Podrobnejšie informácie nájdete v časti *Načítanie obsahu a aplikácií* na strane 16.
- V pohotovostnom režime stlačte *Menu* a vyberte *Služby*; potom otvorte stránku prehliadača, z ktorej si môžete načítať požadovanú Java aplikáciu. Pozrite si časť *Prehliadanie stránok služby* na strane 144.
- Použitie funkciu *Načítania hier* v menu *Hry*.
- Pomocou aplikácie Nokia Application Installer, ktorá je súčasťou softwarového balíka Nokia PC Suite, preneste nové aplikácie z kompatibilného osobného počítača na svoj telefón.



Upozorňujeme, že spoločnosť Nokia neposkytuje žiadne záruky na aplikácie zo stránok, ktoré jej nepatria. Ak sa rozhodnete načítať z takýchto stránok akýkoľvek obsah, riadte sa z hľadiska bezpečnosti a obsahu rovnakými zásadami ako u ktorýchkoľvek iných internetových stránok.



Upozorňujeme, že ak nahrávate hru alebo aplikáciu, môže sa uložiť do menu *Hry* a nie do menu *Aplikácie*.

Kontrola stavu pamäti

Ak chcete zistiť, koľko pamäti je k dispozícii pre Java aplikácie, vyberte *Pamäť* z menu *Aplikácie*.

■ Extra (Menu 13)



V tomto menu nájdete kalkulačku, spätné a normálne stopky a môžete si tu nahráť hlasové povely.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Extra*.



Upozornenie: Aby ste mohli použiť funkcie v menu *Extra*, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Kalkulačka

Telefón je vybavený kalkulačkou, ktorú môžete použiť aj na približné menové prevody.

Táto kalkulačka má obmedzenú presnosť a môže dôjsť k zaokrúhľovacím chybám, predovšetkým pri delení dlhých čísel.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Extra* a *Kalkulačka*.



1. Keď sa na obrazovke objaví „0“, zadajte prvé číslo výpočtu. Stlačením  vložíte desatinnú čiarku.
2. Stlačte **Volby** a vyberte *Sčítanie, Odčítanie, Násobenie, Delenie, Druhá mocnina, Odmocnina* alebo *Zmeniť znamienko*. ALEBO: Potrebný počet krát stlačte .
3. Ak treba, zadajte druhé číslo výpočtu.
4. Výsledok zobrazíte stlačením **Rovná sa**.
5. Pred začatím nového výpočtu stlačte a pridržte **Vymaž**.

Ako vykonávať menové prevody

1. Uložte výmenný kurz: stlačte **Volby** a vyberte *Výmenný kurz*. Vyberte niektorú zo zobrazených možností prevodu. Zadajte výmenný kurz (stlačením  vložíte desatinnú čiarku) a stlačte **OK**.
2. Keď chcete vykonať vlastný prevod, zadajte príslušnú čiastku, stlačte **Volby** a vyberte *V domácej* alebo *V cudzej*.



Tip: Ak chcete vykonať menový prevod v pohotovostnom režime, zadajte čiastku, stlačte **Volby** a vyberte *V domácej* alebo *V cudzej*.

Hlasové povely

K niektorým funkciám menu môžete pristupovať vyslovením hlasového povelu. Hlasovým povelom môže byť napríklad názov funkcie.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Extra* a *Hlasové povely*.



Kým začnete používať hlasové povely: Prečítajte si upozornenia k používaniu hlasovej voľby na strane 90.

Piradenie hlasového povelu k funkcii menu

V menu *Hlasové povely* prejdite na požadovanú funkciu a stlačte **Pridaj**. Stlačte **Štart** a jasne vyslovte slovo (slová), ktoré chcete zaznamenať ako hlasový povel. Ak funkcia už má hlasový povel, je vedľa jej názvu zobrazený indikátor .

Používanie hlasových povelov

V pohotovostnom režime stlačte a pridržte pravé výberové tlačidlo alebo tlačidlo Hlas, kým nezaznie krátky tón. Držte telefón v normálnej polohe pri uchu a jasne vyslovte príslušný hlasový povel.

Prehnanie, zmena a vymazanie hlasového povelu

V menu *Hlasové povely* prejdite na požadovanú funkciu.

Ak si chcete povel vypočúť, stlačte **Prehraj**. Ak chcete voľbu zmeniť alebo ju vymazať, stlačte **Voľby** a vyberte *Zmeniť* alebo *Zrušiť*.

Časovač odpočítavania

Telefón môžete nastaviť, aby vás po uplynutí istého času upozornil zvukovým signálom.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Extra* a *Časovač odpočítavania*.

Zadajte časový interval (v hodinách a minútach), po ktorom telefón zazvoní, a stlačte **OK**. Ak chcete, napíšte text, ktorý sa zobrazí po uplynutí nastaveného času,



a stlačením **OK** spustíte odpočítavanie času. Keď časovač beží, zobrazuje sa v pohotovostnom režime symbol .

- Ak chcete zmeniť časový interval odpočítavania, vstúpte do menu **Časovač odpočítavania** a vyberte **Zmeniť čas**. Časovač zastavíte stlačením **Zastaviť časovač**.

Ak nastavený čas uplynie, keď je telefón v pohotovostnom režime, telefón začne vydávať zvukový signál a zobrazí sa zadaný text (ak ste ho zadali) alebo text **Čas odpočítavania uplynul**. Zvukovú signalizáciu zastavíte stlačením ľubovoľného tlačidla. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa po 30 sekundách zastaví automaticky. Text na displeji zmažete stlačením **OK**.

Stopky

Pomocou stopiek môžete merať časy, medzičasy a okruhovú čas, napríklad pri rozličných športoch.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Extra** a **Stopky**.

Meranie medzičasov a okruhovných časov

V menu **Stopky** vyberte **Časový rozdiel** alebo **Čas okruhu** a stlačte **Štart**. Stlačte **Rozdiel**, ak chcete odčítať medzičas, **Okruh**, ak chcete odčítať čas na okruh, a **Stop**, ak chcete ukončiť meranie času. Môžete si prehliadať medzičasy a okruhovú čas, ktoré sa postupne zobrazujú pod celkovým časom.



Po zastavení merania môžete stlačiť **Ulož**, ak chcete uložiť medzičasy alebo okruhovú časť do časového súboru. Ak chcete vynulovať čas alebo pokračovať v meraní, stlačte **Volby** a vyberte *Vynulovať*, resp. *Štart*.

Presunutie merania času na pozadie

Ak chcete používať iné funkcie, kým bežia stopky, stlačte . Keď stopky bežia, zobrazuje sa v pohotovostnom režime symbol . Ak chcete vidieť bežiaci čas, vstúpte do menu *Stopky* a vyberte *Pokračovať*.



Upozornenie: Používanie stopiek vyčerpáva batériu a prevádzkový čas telefónu sa skráti. Dbajte na to, aby stopky nebežali na pozadí v čase, keď s telefónom vykonávate iné činnosti.

Prezeranie a vymazávanie uložených časových súborov

V menu *Stopky* vyberte *Ukázať minulé*, *Ukázať časy* alebo *Zrušiť časy*.

Pomocou funkcie *Zrušiť časy* môžete vymazávať uložené časové súbory. Ak chcete vymazať všetky časové súbory, vyberte *Zrušiť všetky* a stlačte **Áno**. Ak chcete vymazávať časové súbory po jednom, vyberte *Po jednom*, prejdite na časový súbor, ktorý chcete vymazať, a stlačte **Zruš** a **Áno**.

■ Pripojiteľnosť (Menu 14)

V tomto menu môžete telefón pripojiť ku kompatibilnému zariadeniu cez Bluetooth alebo infračervené pripojenie. Tu si môžete definovať aj nastavenia pre GPRS spojenia.



Upozornenie: Aby ste mohli použiť funkcie v menu *Pripojiteľnosť*, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



Bezdrôtová technológia Bluetooth

V tomto menu si môžete vytvoriť a spravovať Bluetooth spojenia.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Pripojiteľnosť* a *Bluetooth*.

Všeobecné informácie

Telefón podporuje technológiu Bluetooth, ktorá vášmu telefónu umožňuje bezdrôtovo sa pripojiť ku kompatibilnému Bluetooth zariadeniu na vzdialenosť do 10 metrov.

Telefón vyhovuje špecifikácii Bluetooth 1.1 a podporuje nasledujúce Bluetooth profily: profil sériového portu (Serial Port Profile, DevA & DevB), profil prenosu objektov (Object Push Profile, ako klient a server), profil prenosu súborov (File Transfer Profile, ako server), profil telefonického pripojenia na sieť (Dial-Up Networking Profile, ako brána), profil headsetu (Headset Profile, ako brána), handsfree profil (Hands-Free Profile, ako brána).

Aby ste zabezpečili správnu spoluprácu medzi zariadeniami Bluetooth, používajte s týmto telefónom príslušenstvo, schválené spoločnosťou Nokia. Informujte sa u výrobcov iných Bluetooth zariadení o ich kompatibilitu s telefónom.

Bluetooth spojenia môžu podliehať rušeniu od prekážok ako sú steny alebo iné elektronické zariadenia. V niektorých krajinách môžu platiť obmedzenia na používanie Bluetooth zariadení. Informujte sa u miestnych úradov.



Upozornenie: Pri používaní Bluetooth sa vyčerpáva batéria a prevádzkový čas telefónu sa skráti. Dbajte na to, aby stopky nebežali na pozadí v čase, keď s telefónom vykonávate iné činnosti.



Vytvorenie Bluetooth spojenia

1. Aktivujte funkcie Bluetooth: V menu *Bluetooth* vyberte *Bluetooth* a *Zapnúť*. Keď je aktivovaný Bluetooth, zobrazuje sa v hornej časti displeja indikátor (●●).
2. Vyberte *Hľadať audiodoplnky* z menu *Bluetooth*, aby sa vyhľadali kompatibilné Bluetooth zariadenia.
3. Vyberte zariadenie, ktoré chcete pripojiť k telefónu.
4. Zadajte prístupový kód Bluetooth zariadenia, aby sa zariadenia priradili (spárovali) a zariadenie sa spojilo s telefónom. Prístupový kód je treba zadať iba keď sa so zariadením spájate prvý raz.
5. Začnite zariadenie používať.

Aby ste skontrolovali, či je zariadenie skutočne spojené s telefónom, vyberte *Ukázať aktívne zariadenie* z menu *Bluetooth*. Ak chcete zavrieť spojenie s vybraným zariadením, stlačte *Odpojiť*.

Deaktivujte funkcie Bluetooth

Ak istý čas nebudete funkcie Bluetooth potrebovať, deaktivujte ich, aby ste ušetrili energiu. V menu *Bluetooth* vyberte *Bluetooth* a *Vypnúť*.

Prezeranie párových zariadení

Tu si môžete skontrolovať, ktoré Bluetooth zariadenia sú aktuálne spárované s telefónom. V menu *Bluetooth* vyberte *Ukázať párové zariadenia* a prejdite k požadovanému zariadeniu. Ak chcete zrušiť párovanie s vybraným zariadením, stlačte *Zruš*.



Stlačením **Volby** získate prístup k nasledujúcim funkciám v závislosti od stavu zariadenia a Bluetooth spojenia. Vyberte

- **Spojiť**, ak sa chcete spojiť sa s vybraným zariadením.
- **Prideliť skrátené meno**, ak chcete dať párovanému zariadeniu meno (viditeľné iba pre vás).
- **Autorizácia žiadosti o spojenie**, ak chcete nastaviť, či sa má telefón spájať s vybraným zariadením automaticky (**Nie**) alebo vždy len s vaším povolením (**Áno**).

Nastavenia Bluetooth

Tu môžete definovať, ako sa telefón zobrazuje ostatným Bluetooth zariadeniam. V menu **Bluetooth** vyberte **Nastavenia Bluetooth** a

- **Viditeľnosť môjho telefónu** a **Vidieť ho všetky**, ak chcete, aby telefón videli všetky ostatné Bluetooth zariadenia, alebo **Skrytý**, ak chcete, aby telefón videli iba spárované zariadenia.
- **Meno môjho telefónu**, ak chcete zmeniť meno Bluetooth zariadenia pre svoj telefón, teda meno, ktoré sa zobrazuje užívateľom iných Bluetooth zariadení.

Infračervené

Telefón má infračervený port, ktorý môžete použiť na prepojenie telefónu s iným zariadením, vyhovujúcim špecifikácii IrDA. Cez infračervené spojenie môžete prenášať napríklad vizitky a kalendárové záznamy.

Ak chcete aktivovať infračervený port: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Pripojiteľnosť** a **Infračervené**.



Nemierite IČ (infračerveným) lúčom nikomu do očí a nedovoľte, aby rušil prácu iných infračervených zariadení. Tento prístroj je laserový výrobok Triedy 1.

Odosielanie a príjem dát cez IČ port

- Zabezpečte, aby infračervené porty telefónu a náprotivného zariadenia smerovali oproti sebe a aby sa medzi zariadeniami nenachádzali žiadne prekážky.

Najvhodnejšia vzdialenosť pre infračervené spojenie medzi zariadeniami je nie viac než jeden meter.

- Ak chcete prijímať dáta, aktivujte infraport vstupom do tohoto menu.
- Ak chcete zo svojho telefónu odosielať dáta, vyberte funkciu, z ktorej chcete odoslať dáta cez infračervené spojenie.

Ak chcete napríklad odoslať záznam v kalendári, keď si ho pozeráte v menu *Kalendár*, stlačte **Volby** a vyberte *Poslať poznámku* a *Cez infračervené*.

Ak prenos dát nezačne do dvoch minút po aktivácii infračerveného portu, spojenie sa preruší a je potrebné ho znova vytvoriť.

Zistenie stavu infračerveného spojenia

- Keď je ikona  zobrazená a neblíka, je infračervené spojenie aktívne a váš telefón je pripravený na odosielanie alebo príjem dát cez svoj infraport.
- Keď ikona  blíka, váš telefón sa pokúša o vytvorenie spojenia s druhým zariadením alebo došlo ku strate spojenia.



GPRS

V tomto menu môžete definovať, kedy sa telefón pripája ku GPRS sieti (služba siete). Môžete tu definovať aj GPRS nastavenia pre používanie telefónu ako modemu s kompatibilným počítačom (služba siete).

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Pripojiteľnosť* a *GPRS*.

GPRS indikátory

Keď je aktívne GPRS spojenie, na displeji je zobrazený indikátor . Keď sa GPRS spojenie preruší, napríklad pretože ste počas spojenia začali volať alebo ste dostali hovor, zobrazuje sa na displeji indikátor  (iba v sieťach GSM).

Výber režimu GPRS spojenia

V menu *GPRS* vyberte *Spojenie GPRS* a *Vždy online* alebo *Ak je to nutné*.

- Ak vyberiete *Vždy online*, telefón sa po zapnutí automaticky zaregistruje v GPRS sieti. Telefón zostáva zaregistrovaný v GPRS sieti aj keď ho nepoužívate.

Keď je nastavené *Vždy online* a je k dispozícii GPRS služba, zobrazuje sa na displeji indikátor .

- Ak vyberiete *Ak je to nutné*, telefón sa zaregistruje v GPRS sieti iba keď cez GPRS spojenie prístupujete k niektorej službe, napríklad k WAP stránke. Po ukončení spojenia telefón nezostane zaregistrovaný v GPRS sieti.

Ak vyberiete *Ak je to nutné*, môže vytvorenie GPRS spojenia trvať dlhšie než pri nastavení *Vždy online*.



Nastavenia GPRS modemu

Telefón môžete používať ako modem pre GPRS spojenia (služba siete), ak je telefón pripojený ku kompatibilnému počítaču cez infraport, Bluetooth spojenie alebo kábel.

Ak chcete definovať nastavenia pre GPRS spojenia zo svojho počítača: V menu *GPRS* vyberte *Nastavenia GPRS modemu* a *Aktívne miesto prístupu* alebo *Upraviť aktívne miesto prístupu*. Vyberte

- *Aktívne miesto prístupu*, ak chcete aktivovať prístupové miesto. Prejdite na prístupové miesto, ktorú chcete aktivovať, a stlačte **Aktivuj**. Prístupové miesto je server, s ktorým sa váš telefón kontaktuje, aby vytvoril Internetové spojenie.
- *Upraviť aktívne miesto prístupu*, ak chcete zmeniť nastavenia prístupového miesta. Vyberte
 - *Iný názov miesta prístupu*, ak chcete vytvoriť vlastné meno pre aktívne prístupové miesto.
 - *Miesto prístupu GPRS*, ak chcete definovať názov prístupového miesta, ktoré je potrebné pre GPRS spojenie. Meno prístupového miesta si vyžiadajte od operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

Ak nastavíte meno prístupového miesta v telefóne i na kompatibilnom počítači v aplikácii Nokia Modem Options, použije sa meno, definované v Nokia Modem Options.



■ Služby (Menu 15)



V tomto menu nájdete prehliadač, pomocou ktorého môžete pristupovať k rozličným službám. Takýmito službami môžu byť napríklad správa o počasí, spravodajstvo a letové poriadky.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Služby*.



Upozornenie: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

O dostupnosti, cenách a tarifikách týchto služieb prehliadača sa informujte u operátora svojej siete a/alebo u poskytovateľa služieb. Od nich získate aj návod na používanie ich služieb.

Pomocou prehliadača vo vašom telefóne si môžete prehliadať služby, ktoré na svojich stránkach používajú jazyk WML (Wireless Mark-Up Language) alebo XHTML (extensible HyperText Markup Language). Vzhľad stránok môže byť ovplyvnený obmedzenou veľkosťou displeja a niektoré podrobnosti na stránke sa nemusia zobrazovať.

Základné kroky pri pristupovaní k službám prehliadača a ich používaní

1. Uložte si nastavenia, ktoré potrebujete pre prístup k službe, ktorú chcete použiť. Pozrite si časť [Nastavenie telefónu pre službu prehliadača](#) ďalej v tomto návode.



2. Vytvorte spojenie s danou službou, pozrite si stranu 144.
3. Začnite si prehliadať stránky služby, pozrite si stranu 144.
4. Keď chcete ukončiť prehliadanie, ukončíte spojenie so službou. Pozrite si stranu 146.

Nastavenie telefónu pre službu prehliadača

Nastavenia služieb môžete dostať ako OTA (inteligentnú) správu od sieťového operátora alebo poskytovateľa služieb, ponúkajúceho službu, ktorú chcete používať. Nastavenia môžete zadať aj ručne alebo ich definovať či upraviť pomocou programov Nokia PC Suite.

Ďalšie informácie a príslušné nastavenia si vyžiadajte od sieťového operátora alebo poskytovateľa, ktorý službu ponúka. Potrebne nastavenia môžete nájsť napríklad na ich Web stránkach.

Uloženie nastavení služieb, prijatých vo forme textovej správy

- Ak chcete prijaté nastavenia uložiť, stlačte **Vol'by** a vyberte *Uložiť*.
Ak v menu *Aktívne servisné nastavenia* ešte nie sú uložené žiadne nastavenia, prijaté nastavenia sa uložia do prvého voľného súboru nastavení spojenia.
- Ak si chcete prijaté nastavenia prezrieť alebo ich zmazať, stlačte **Vol'by** a vyberte *Ukázať* alebo *Zrušiť*.



Manuálne zadanie nastavení služieb

1. V menu *Služby* vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia spojenia* a *Aktívne servisné nastavenia*, aby sa aktivovať súbor nastavení spojenia, do ktorého chcete uložiť nastavenia služby.
2. Prejdite na súbor, ktorý chcete aktivovať, a stlačte **Aktivuj**.
3. Vyberte *Upraviť aktívne servis. nastavenia*.
4. Vyberte a zadajte nasledujúce nastavenia podľa údajov, ktoré ste dostali od operátora svojej siete alebo poskytovateľa služieb.
 - *Názov nastavení*: Zadajte nový názov súboru nastavení a stlačte **OK**.
 - *Domovská stránka*: Zadajte adresu domovskej stránky služby, ktorú chcete použiť (stlačením $\frac{1}{100}$ vložíte bodku) a stlačte **OK**.
 - *Proxy servery*: Vyberte *Aktivovať* alebo *Deaktivovať*. Ak ste aktivovali proxy servery, môžete upraviť nastavenia *Primárny proxy server* a *Sekundárny proxy server*.
 - *Nastavenia nosiča*: Definujte nasledujúce nastavenia:
 - *Miesto prístupu GPRS*: Zadajte meno prístupového miesta a stlačte **OK**.
 - *Typ autentifikácie*: Vyberte *Ochranná* alebo *Normálna*.
 - *Typ loginu*: Vyberte *Ručný* alebo *Automatický*.
Ak vyberiete *Automatický*, použije telefón definované *Meno užívateľa* a *Heslo*.
 - *Meno užívateľa*: Zadajte užívateľské meno a stlačte **OK**.



- **Heslo:** Zadajte heslo a stlačte **OK**. Toto nastavenie sa zobrazuje iba ak ste ako *Typ loginu* nastavili *Automatický*.

Nastavenia vzhľadu

1. Počas prehliadania stlačte **Volby** a vyberte *Ďalšie voľby* a *Nastav. vzhľadu*, alebo v menu *Služby* vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia vzhľadu*.
2. Vyberte
 - *Zalomenie textu*, ak chcete určiť, či sa má text, ktorý nemožno zobraziť na jednom riadku, zalomil a pokračoval na nasledujúcom riadku.
 - *Ukázať snímky*, ak chcete, aby sa zobrazovali alebo nezobrazovali obrázky na stránkach prehliadača.
 - *Veľkosť fontu*, ak chcete nastaviť veľkosť písma pre text na stránkach prehliadača.
 - *Hlásenia*, ak chcete, aby vás telefón upozornil, ak spojenie alebo načítané položky nie sú bezpečné.

Nastavenia cookies

Telefón môžete nastaviť, aby povolil alebo zakázal prijímanie cookies.

Cookies sú dáta, ktoré služby ukladajú do pamäti prehliadača vo vašom telefóne. Ako cookies sa môžu ukladať napríklad vaše užívateľské údaje. Cookies sa vymažú, keď vymažete pamäť prehliadača, pozrite si stranu 148.

1. Počas prehliadania stlačte **Volby** a vyberte *Ďalšie voľby* a *Cookies*, alebo v menu *Služby* vyberte *Nastavenia*, *Ochranné nastavenia* a *Cookies*.
2. Vyberte *Povoliť* alebo *Odmietnuť*.



Pripojenie k službe prehliadača

1. Aktivujte nastavenia služby, ktorú chcete použiť.

V menu *Služby* vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia spojenia* a *Aktívne servisné nastavenia*. Prejdite na súbor, ktorý chcete použiť, a stlačte **Aktivuj**.

Ak chcete použiť rovnakú službu prehliadača ako naposledy, môžete tento krok vynechať.

2. Spojenie vytvoríte jedným z nasledujúcich postupov:

- Otvorte domovskú stránku služby: V menu *Služby* vyberte *Dom. stránka*.



Tip: Domovskú stránku môžete rýchlo otvoriť aj tak, že v pohotovostnom režime stlačíte a pridržíte .

- Vyberte záložku služby: V menu *Služby* vyberte *Záložky* a príslušnú záložku.

Ak záložka nefunguje s aktívnymi nastaveniami služby, aktivujte iný súbor nastavení a znova sa pokúste o spojenie.

- Zadajte adresu služby: V menu *Služby* vyberte *Ísť na adresu*, zadajte adresu (stlačte , ak chcete vložiť špeciálny znak) a stlačte **OK**.

Prehliadanie stránok služby

Po vytvorení spojenia so službou si môžete začať prehliadať jej stránky.

Funkcie tlačidiel telefónu môžu byť v rozličných službách rôzne. Riadť sa vodiacími textami na displeji.

Ak počas GPRS spojenia dostanete hovor alebo začnete volať, zobrazí sa indikátor , oznamujúci, že GPRS spojenie je prerušené (iba v sieťach GSM).



Použitie tlačidiel telefónu počas prehliadania

- Pomocou  sa môžete pohybovať po stránke.
- Ak chcete vybrať zvýraznenú položku, napríklad odkaz, zobrazený ako podčiarknutý text, stlačte **Zvoľ** alebo .



Tip: Funkcia stredného výberového tlačidla závisí od položky, ktorú ste na stránke vybrali.

- Písmená a čísla môžete vkladať pomocou tlačidiel  – . Ak chcete vložiť špeciálny znak, stlačte , prejdite na požadovaný znak a stlačte **Použi** alebo .
- Počas prehliadania môžete mať k dispozícii niektoré z nasledujúcich volieb: Stlačte **Voľby** a vyberte požadovanú voľbu. Poskytovateľ služby môže ponúkať ďalšie voľby.

Voľby sú: *Dom. stránka*, *Skratky*, *Pridať záložku*, *Záložky* (pozrite si stranu 146), *Načítať odkazy*, *Ďalšie voľby*, *Uložiť do zložky*, *Znovu načítať*, *Zastaviť* (ukončí spojenie, pozrite si stranu 146).

Vyberte

- *Dom. stránka*, ak sa chcete vrátiť na domovskú stránku poskytovateľa služby.
- *Skratky*, ak chcete otvoriť nový zoznam volieb, napríklad volieb špecifických pre stránku.
- *Pridať záložku*, ak chcete aktuálnu stránku uložiť ako záložku.
- *Načítať odkazy*, ak si chcete pozrieť zoznam záložiek pre načítanie obsahu.



- **Ďalšie voľby**, ak si chcete zobraziť zoznam ďalších dostupných volieb. Takýmito voľbami môžu byť napríklad **Použiť detail** (umožňuje skopírovať zo stránky napríklad telefónne číslo), **Ísť na adresu**, **Servisná schránka** (pozrite si stranu 148), **Nastav. vzhľadu** (pozrite si stranu 143), **Ochrana** (kam patria napríklad cookies a certifikáty), **Vymazať pamäť** (pozrite si stranu 148) a funkcie pre prácu s peňaženkou.
- **Znovu načítať**, ak chcete znova načítať a aktualizovať aktuálnu stránku.

Ukončenie spojenia prehliadača

Ak chcete ukončiť prehliadanie, stlačte **Volby** a vyberte **Zastaviť**. Na otázku **Zastaviť prehliadanie?** odpovedzte stlačením **Áno**. Môžete tiež dvakrát stlačiť



Telefón ukončí spojenie so službou.

Pozrite si aj časť **Vyprázdnenie pamäti prehliadača** na strane 148.



Upozornenie: Informácie alebo služby, ku ktorým ste pristupovali, sa ukladajú do pamäti prehliadača v telefóne. Pamäť prehliadača je vyrovnávacia pamäť, ktorá slúži na dočasné uloženie dát. Ak ste sa pokúšali pristupovať alebo ste pristupovali k dôverným údajom, kde sa vyžaduje zadanie hesla (napríklad ku svojmu bankovému účtu), vyprázdnite pamäť prehliadača v telefóne po každom takomto použití.

Záložky

Do telefónu si môžete ukladať adresy stránok ako záložky. Záložky sa ukladajú do spoločnej pamäti, pozrite si stranu 19.



1. Počas prehliadania stlačte **Vol'by** a vyberte **Záložky**, alebo vyberte **Záložky** v menu **Služby**.
2. Prejdite na požadovanú záložku a stlačte **Zvoľ** (alebo ) , ak chcete vytvoriť spojenie so stránkou, na ktorú záložka odkazuje, alebo stlačte **Vol'by** a zobrazia sa nasledujúce funkcie:

Ukázať, **Upraviť** a **Zrušiť** umožňujúce zobrazíť, upraviť alebo vymazať vybranú záložku.

Poslať umožňuje odoslať vybranú záložku na kompatibilné zariadenie buď priamo (vyberte **Ako záložku**), alebo ako textovú správu (**Ako text. správu**).

Nová záložka umožňuje vytvoriť novú záložku bez toho, aby ste sa spojili s príslušnou stránkou. Zadáajte adresu a názov stránky a stlačte **OK**.



Tip: Ak chcete v zozname záložiek vidieť úplný názov záložky, stlačte a pridržte .



Upozornenie: Vo vašom telefóne môžu byť predinštalované záložky pre Internetové stránky, ktorých prevádzkovatelia nemajú vzťah k spoločnosti Nokia. Spoločnosť Nokia neručí za obsah takýchto stránok ani sa k nemu nevyjadruje. Ak sa rozhodnete čítať tieto stránky, riad'te sa z hľadiska bezpečnosti a obsahu rovnakými zásadami ako u ktorýchkoľvek iných Internetových stránok.

Prijatie záložky

Keď obdržíte záložku ako OTA správu, stlačte **Ulož** a vyberte **Vol'by**, aby ste si záložku mohli prezrieť, **Ukázať**, ak ju chcete uložiť, alebo **Zrušiť**, ak o záložku nemáte záujem.



Servisná schránka

Telefón dokáže prijímať správy od služieb („pushed“ správy), odosielané vašim poskytovateľom služieb (služba siete).

1. Keď sa zobrazí upozornenie na novú správu služby, stlačte **Ukáž**, ak si správu chcete hneď pozrieť, alebo **Ukonči**, ak si ju chcete pozrieť neskôr v submenu *Servisná schránka* v menu *Služby*. ALEBO: Počas prehliadania stlačte **Voľby** a vyberte *Ďalšie voľby* a *Servisná schránka*.
2. Stlačte **Vyber**, ak chcete, aby sa načítal obsah, inzerovaný v správe, alebo **Voľby**, ak si chcete pozrieť detaily správy alebo správu vymazať.

Nastavenia pre servisnú schránku

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Služby*, *Nastavenia* a *Nastavenia servis. schránky p.s.* Vyberte

- *Servisné správy*, ak chcete povoliť alebo zakázať prijímanie servisných správ.
- *Automatické spojenie*, ak chcete, aby telefón po prijatí servisnej správy automaticky aktivoval prehliadač.

Vyprázdnenie pamäti prehliadača

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Služby* a *Vymazať pamäť*. ALEBO: Počas prehliadania stlačte **Voľby** a vyberte *Ďalšie voľby* a *Vymazať pamäť*.



Bezpečnostné funkcie pre spojenia prehliadača

Bezpečnostné funkcie sa vyžadujú pre niektoré služby, napríklad bankové. Pre takéto spojenia potrebujete bezpečnostné certifikáty a podľa možnosti aj ochranný modul, ktorý môže byť inštalovaný na vašej SIM karte.

Ochranný modul

Ochranný modul môže obsahovať certifikáty, ako aj tajné a verejné kľúče. Ochranný modul slúži na zdokonalenie bezpečnostných služieb pre funkcie, vyžadujúce spojenia cez prehliadač. Certifikáty ukladá do ochranného modulu poskytovateľ služby.

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Služby, Nastavenia, Ochranné nastavenia* a *Nastavenia ochranného modulu*. Vyberte

- *Detaily ochranného modulu*, ak chcete vidieť produktové označenie ochranného modulu, jeho stav, výrobcu a výrobné číslo.
- *Ochrana modulu PIN kódom*, ak chcete, aby si telefón vyžiadal PIN kód modulu vždy, keď chcete použiť služby ochranného modulu. Zadáte kód a vyberte *Zapnutá*. Ak chcete túto ochranu deaktivovať, vyberte *Vypnutá*.
- *Zmeniť PIN modulu*, ak chcete zmeniť PIN kód modulu a ochranný modul to umožňuje. Zadáte platný PIN kód modulu, a potom dvakrát za sebou nový kód.

Pozrite si aj časť *Pristupové kódy* na strane 15.

Certifikáty

Existujú tri druhy certifikátov: certifikáty serverov, autorizačné certifikáty a užívateľské certifikáty.



Ak si chcete pozrieť existujúce certifikáty, v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Služby, Nastavenia, Ochranné nastavenia* a *Certifikáty užívateľa* alebo *Autorizačné certifikáty*.

- **Certifikáty serverov**

Telefón používa certifikáty serverov na zvýšenie bezpečnosti spojenia medzi telefónom a bránou. Telefón prijme certifikát servera od poskytovateľa služby pred vytvorením spojenia a platnosť certifikátu sa kontroluje proti autorizačnému certifikátu, uloženému v telefóne. Certifikáty serverov sa neukladajú.

Indikátor ochrany spojenia  sa zobrazuje počas spojenia vtedy, keď je prenos dát medzi telefónom a Internetovým serverom šifrovaný.

Zobrazenie indikátora ochrany spojenia však neznamená, že je bezpečný aj prenos medzi sieťovou bránou a informačným serverom (miestom, kde sa nachádzajú požadované informačné zdroje). Zaistiť bezpečný prenos dát medzi sieťovou bránou a informačným serverom je vecou poskytovateľa služieb.

- **Autorizačné certifikáty**

Autorizačné certifikáty využívajú niektoré on-line služby, napríklad bankingové služby, na overenie platnosti iných certifikátov. Autorizačné certifikáty môže na ochranný modul uložiť poskytovateľ služby alebo si ich možno načítať zo siete, ak služba podporuje používanie autorizačných certifikátov.



- **Užívateľské certifikáty**

Užívateľské certifikáty vydáva užívateľom certifikačný úrad. Užívateľské certifikáty sú nutné napríklad na digitálne podpisovanie, a spájajú užívateľa s konkrétnym tajným kľúčom v ochrannom module.



Dôležité:

Upozorňujeme, že aj keď používanie certifikátov podstatne znižuje riziká, vznikajúce pri vzdialených spojeniach a inštalácii softwaru, výhody zvýšenej bezpečnosti sa prejavia iba pri ich správnom používaní. Existencia certifikátu sama osebe nezaručuje žiadnu ochranu, pre dosiahnutie zvýšenej bezpečnosti musí správca certifikátov obsahovať správne, autentické alebo dôveryhodné certifikáty.

Certifikáty majú obmedzenú dobu platnosti. Ak vás telefón upozorní, že doba platnosti certifikátu uplynula alebo ešte nenastala, hoci by certifikát mal byť platný, skontrolujte, či máte na svojom telefóne nastavený správny dátum a čas.

Pred zmenou týchto nastavení si musíte byť istí, že skutočne dôverujete vlastníkovi certifikátu a že certifikát naozaj patrí uvedenému vlastníkovi.

■ **Ísť na (Menu 16)**

V tomto menu môžete aktivovať rovnaké funkcie ako stlačením tlačidla **Ísť na**, pokiaľ je toto tlačidlo prístupné z pohotovostného režimu.



Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Ľst'na*.

Ak chcete niektoré funkcie zo zoznamu vymazať alebo pridať ďalšie, pozrite si časť *Osobné skratky* na strane 94.

■ Služby SIM (Menu 17)



Okrem funkcií, ktoré poskytuje váš telefón, môže SIM karta poskytovať ďalšie služby, ku ktorým môžete pristupovať cez toto menu. Toto menu sa zobrazuje iba ak ho podporuje vaša SIM karta. Jeho názov a obsah závisia od dostupných služieb.



Upozornenie: Informácie o dostupnosti, cenách a používaní SIM služieb si vyžiadajte od predajcu SIM karty, napríklad od operátora siete, poskytovateľa služieb alebo iného predajcu.

Môžete nastaviť, aby telefón zobrazoval potvrdzovacie správy, ktoré si pri používaní SIM služieb vymieňa zo sieťou. Nastavte *Áno* v nastavení *Potvrdenie služby SIM* pozrite si stranu 100.

Upozorňujeme, že používanie služieb SIM karty si môže vyžadovať odoslanie textovej správy alebo vykonanie hovoru, ktoré vám operátor môže účtovať.



6. Prepojenie s počítačom

Zobrazovací telefón Nokia 7600 môžete pripojiť ku kompatibilnému počítaču pomocou infračerveného alebo Bluetooth spojenia alebo cez USB kábel (DKU-2), ktorý sa dodáva s telefónom. Telefón môžete používať s rozličnými aplikáciami, zabezpečujúcimi prepojenie a komunikáciu s počítačom.

Ďalšie informácie a súbory na stiahnutie nájdete na Web stránkach spoločnosti Nokia, www.nokia.com.

■ USB port pre rýchle lokálne spojenia

Pop-Port konektor na spodnej strane telefónu obsahuje USB port, ktorý cez kábel DKU-2 umožňuje rýchly prenos dát medzi telefónom a počítačom, vybaveným kompatibilným USB portom.

Aby ste mohli vytvoriť USB spojenie, musíte mať na svojom počítači jeden z nasledujúcich operačných systémov: Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000 alebo Windows XP. Nainštalujte vhodné USB ovládače, ktoré nájdete na CD-ROM disku, dodanom s telefónom. Návod na inštaláciu nájdete v dokumentácii, dodanej s ovládačmi.

Pred spojením telefónu s počítačom cez USB kábel najskôr ukončíte všetky funkcie telefónu.



Dôležité! Nepripájajte USB kábel k počítaču, ak ste ešte nenainštalovali aplikáciu Nokia Audio Manager z CD-ROM disku v predajnom balení.



■ Použitie telefónu ako modemu

Informácie o prepojení vášho telefónu s kompatibilným počítačom nájdete v dokumentácii, dodanej s balíkom Nokia PC Suite. Informácie o použití aplikácie pre dátovú komunikáciu nájdete v dokumentácii k tejto aplikácii.

Upozorňujeme, že sa neodporúča volať alebo prijímať hovory v čase, keď je telefón prepojený s počítačom, pretože môže dôjsť k prerušeniu komunikácie.

Aby ste pri dátových prenosoch dosiahli lepšie výsledky, položte telefón na pevný povrch tlačidlami nadol, a nehýbte s ním, ani ho nedržte v ruke.



7. Informácie o batériách

■ Nabíjanie a vybíjanie

Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou.

Upozorňujeme, že nová batéria dosiahne plnú výkonnosť po dvoch až troch úplných cykloch nabitia/vybitia.

Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľko sto krát, ale nakoniec sa opotrebuje. Keď sa prevádzkový čas batérie (hovorový čas a čas pohotovosti) výrazne skráti oproti normálu, je čas zakúpiť novú batériu.

Používajte výlučne batérie schválené výrobcom telefónu a nabíjajte ich výlučne ním schválenými nabíjačkami. Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju. Nenechávajte batériu pripojenú k nabíjačke dlhšie než týždeň, pretože prebíjanie môže skrátiť životnosť batérie. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa samovoľne vybije.

Extrémne teploty môžu zhoršiť nabíjaciu schopnosť batérie.

Používajte batériu iba pre účely, pre ktoré je určená.

Nikdy nepoužívajte poškodenú batériu alebo nabíjačku.

Neskratujte batériu. K náhodnému skratu môže dôjsť, ak kovový predmet (minca, sponka alebo pero) vytvorí priame spojenie medzi kladnou (+) a zápornou (-) svorkou batérie (kovové pásky na batérii), napríklad keď prenášate náhradnú batériu vo vrecku alebo kabelke. Pri skrate svoriek môže dôjsť k poškodeniu batérie alebo predmetu, ktorý skrat spôsobil.

Kapacita a životnosť batérie sa zníži, ak batériu ponecháte na horúcich alebo chladných miestach, napríklad v uzavretom aute v lete alebo v zime. Snažte sa za každých okolností udržiavať batériu v teplote medzi 15 °C a 25 °C (59 °F a 77 °F). Telefón s horúcou alebo



studenou batériou môže dočasne prestať pracovať, a to aj v prípade, že je batéria úplne nabitá. Výkonosť batérii je zvlášť obmedzená pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Nevhadzujte použité batérie do ohňa!

Použité batérie likvidujte podľa miestnych predpisov (napr. recyklácia). Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.



STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Váš telefón je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a je treba, aby ste s ním zaobchádzali pozorne. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať všetky záručné podmienky a zabezpečiť mnohoročné používanie tohoto výrobku.

- Uchovávajte telefón a všetky jeho súčasti a príslušenstvo mimo dosahu malých detí.
- Uchovávajte telefón v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov.
- Nepoužívajte a neprechovávajte telefón v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých častí.
- Neprechovávajte telefón v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických zariadení, poškodeniu batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plastov.
- Neprechovávajte telefón v chladnom prostredí. Keď sa telefón zohreje (na svoju normálnu teplotu), môže sa v jeho vnútri vytvoriť vlhkosť, ktorá môže spôsobiť poškodenie dosiek s elektronickými obvodmi.
- Nepokúšajte sa telefón otvoriť. Neodborná manipulácia môže spôsobiť poškodenie telefónu.
- Nenechávajte telefón padať na zem, neudierajte a netraste s ním. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s elektronickými obvodmi.
- Na čistenie telefónu nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá alebo silné detergenty.
- Telefón nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti telefónu a znemožniť jeho správne fungovanie.



- Na čistenie objektívu kamery použite mäkkú, čistú a suchú tkaninu.
- Používajte iba dodávanú alebo schválenú náhradnú anténu. Neschválené antény, úpravy alebo doplnky môžu telefón poškodiť a môžu byť v rozpore s predpismi, upravujúcimi prevádzku rádiových zariadení.

Všetky tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš telefón, batériu, nabíjačku a všetky súčasti príslušenstva. Ak ktorékoľvek z týchto zariadení správne nefunguje, zverte ich najbližšiemu kvalifikovanému servisnému stredisku. Jeho pracovníci vám pomôžu a v prípade potreby sa postarajú o servis.



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

■ Dopravná bezpečnosť

Keď riadite vozidlo, nedržte telefón v ruke. Telefón vždy upevnite do držiaka; neklad'te telefón na sedadlo spolujazdca alebo iné miesto, odkiaľ by sa mohol uvoľniť pri kolízii alebo náhlom zastavení.

Pamätajte, že bezpečnosť cestnej premávky je vždy prvoradá!

■ Prevádzkové prostredie

Kdekoľvek sa nachádzate, nezabúdajte dodržiavať všetky špeciálne nariadenia, a vždy vypnite telefón, keď je zakázané ho používať, alebo keď by jeho použitie mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Používajte telefón iba v jeho normálnych prevádzkových polohách.

Aby ste vyhovelí smerniciam o rádiovýfrekvenčnej expozícii, používajte iba príslušenstvo, schválené spoločnosťou Nokia. Keď je telefón zapnutý a nosíte ho na tele, použite vždy transportné puzdro, schválené spoločnosťou Nokia.

Niektoré časti telefónu sú magnetické. Telefón môže priťahovať kovové materiály, a osoby s naslúchacími pomôckami nesmú držať telefón pri uchu s naslúchacím zariadením. Telefón vždy upevnite do jeho držiaka, pretože slúchadlo telefónu môže priťahovať kovové materiály. Neklad'te kreditné karty alebo iné magnetické pamäťové médiá do blízkosti telefónu, pretože môže dôjsť k vymazaniu údajov, ktoré sú na nich uložené.



■ Elektronické zariadenia

Väčšina moderných elektronických zariadení je tienená pred rádiovýfrekvenčnými (RF) signálmi. Niektoré elektronické zariadenia ale nemusia byť tienené pred RF signálmi z vášho bezdrôtového telefónu.

Kardiostimulátory

Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú dodržiavať medzi kardiostimulátorom a vreckovým mobilným telefónom minimálnu vzdialenosť 20 cm (6 palcov), aby sa predišlo riziku rušenia činnosti kardiostimulátora. Tieto odporúčania sú v súlade s výsledkami nezávislého výskumu a odporúčaniami organizácie Wireless Technology Research. Osoby s kardiostimulátorom:

- by mali vždy držať telefón vo vzdialenosti väčšej než 20 cm (6 palcov) od kardiostimulátora, keď je telefón zapnutý;
- nemali by nosiť telefón v náprsnom vrecku;
- telefón by mali držať pri uchu na opačnej strane, než je kardiostimulátor, aby znížili riziko rušenia.
- Ak máte akýkoľvek dôvod domnievať sa, že dochádza k rušeniu, okamžite vypnite telefón.

Naslúchacie pomôcky

Niektoré digitálne mobilné telefóny môžu rušiť prácu určitých typov naslúchacích zariadení. V prípade takéhoto rušenia sa môžete poradiť so svojim poskytovateľom služieb.

Iné zdravotnícke prístroje

Prevádzka akýchkoľvek rádiovýfrekvenčných vysielačích zariadení, vrátane mobilných telefónov, môže rušiť funkcie nedostatočne chránených zdravotníckych prístrojov. Ak chcete zistiť, či je zariadenie adekvátne chránené pred externou rádiovýfrekvenčnou energiou alebo ak máte iné otázky, poraďte sa s lekárom alebo výrobcom zariadenia. Vypnite telefón v



zdravotníckom zariadení, ak vás k tomu vyzývajú nariadenia, vyvesené v jeho priestoroch. Nemocnice a zdravotnícke zariadenia môžu využívať zariadenia, ktoré sú citlivé na vonkajšie rádiové frekvenčné zdroje.

Vozidlá

Rádiové frekvenčné signály môžu rušiť nesprávne inštalované alebo nedostatočne tienené elektronické systémy v motorových vozidlách (napríklad elektronické systémy vstrekovania paliva, elektronické antiblokovacie brzdom systémy, elektronické systémy riadenia rýchlosti jazdy, airbagové systémy). Informácie, týkajúce sa vášho vozidla, si zistíte u výrobcu alebo jeho zastúpenia. Mali by ste tiež konzultovať s výrobcami všetkých zariadení, ktorými ste vozidlo dovybavili.

Vývesky

Vypnite telefón vo všetkých priestoroch, kde vás k tomu vyzýva písomné upozornenie.

■ Potenciálne explozívne prostredia

Vypnite svoj telefón, ak sa nachádzate v prostredí s potenciálne výbušnou atmosférou, a riaďte sa všetkými značkami a pokynmi. Iskrenie v takýchto priestoroch môže spôsobiť explóziu alebo požiar s následnými zraneniami, možno i smrteľnými.

Odporúčame užívateľom vypínať telefón, keď sa nachádzajú na čerpacej (servisnej) stanici. Pripomínáme užívateľom nutnosť riadiť sa obmedzeniami na prevádzku rádiových frekvenčných zariadení v skladoch palív (miestach skladovania a distribúcie palív), chemických prevádzkach a miestach, kde sa prevádzajú ťhacie práce.

Miesta s potenciálne explozívnou atmosférou sú spravidla, ale nie vždy, jasne označené. Patria medzi ne podpalubia lodí, chemické dopravné a skladovacie zariadenia, vozidlá s pohonom na skvapalnené uhľovodíky (napríklad propán alebo bután), priestory, kde vzduch



obsahuje chemikálie alebo častice, napríklad zrno, prach alebo kovové prášky, a všetky ostatné priestory, kde by ste normálne mali vypnúť motor vozidla.

■ Vozidlá

Iba kvalifikovaný personál smie vykonávať servis telefónu a inštalovať telefón do vozidla. Chybná inštalácia alebo servis môžu byť nebezpečné a môžu spôsobiť neplatnosť všetkých záruk, vzťahujúcich sa na zariadenie.

Pravidelne kontrolujte, či je všetko príslušenstvo mobilného telefónu vo vašom vozidle upevnené a správne pracuje.

Neskladujte a neprevádzajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály v rovnakom priestore ako telefón, jeho súčasti alebo príslušenstvo.

Ak máte vozidlo vybavené airbagom, nezabudnite, že airbag sa rozpína s veľkou silou. Neumiestňujte žiadne predmety, vrátane inštalovaných alebo prenosných bezdrôtových zariadení, do oblasti pred airbagom alebo do oblasti, kam sa airbag rozpína. Ak je bezdrôtové zariadenie vo vozidle inštalované nesprávne a airbag sa nafúkne, môže dôjsť k vážnym zraneniam.

Použitie telefónu počas letu je zakázané. Pred nástupom do lietadla telefón vypnite. Použitie bezdrôtových telefónov v lietadle môže ohroziť prevádzku lietadla, rušiť sieť mobilných telefónov a môže byť protizákonné.

Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k pozastaveniu alebo odmietnutiu poskytovania telefónnych služieb poskytovateľovi alebo k jeho právnomu postihu, prípadne k obom dôsledkom.



■ Tiesňové volania



Dôležité: Tento telefón, rovnako ako ktorýkoľvek iný bezdrôtový telefón, používa pri prevádzke rádiové frekvencie, signály, bezdrôtové a káblové siete, ako aj funkcie, programované používateľom. Preto nemožno zaručiť spojenie za každých okolností. Nikdy by ste sa preto nemali spoliehať na žiadny bezdrôtový telefón ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu (napríklad pre privolanie lekárskej pomoci).

Tiesňové volania nemusia byť dostupné na všetkých sieťach bezdrôtových telefónov a tiež vtedy, keď sú aktívne niektoré sieťové služby alebo funkcie telefónu. Informujte sa u miestnych poskytovateľov služieb.

Tiesňové volanie uskutočnite takto:

1. Ak je telefón vypnutý, zapnite ho. Skontrolujte, či je intenzita signálu dostatočná.
Niektoré siete môžu vyžadovať, aby bola v telefóne správne vložená platná SIM karta.
2. Stlačte  potrebný počet krát (napríklad aby ste ukončili hovor, vyšli z menu atď.), aby sa vyprázdnil displej a telefón sa pripravil na volanie.
3. Zadať číslo tiesňového volania, platné pre oblasť, kde sa nachádzate (napríklad 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Tiesňové čísla sa v rôznych oblastiach líšia.
4. Stlačte tlačidlo .

Ak máte aktivované niektoré funkcie, budete možno musieť tieto funkcie vypnúť, aby ste mohli uskutočniť tiesňové volanie. Podrobnosti sa dozviete z tohoto návodu a od miestneho poskytovateľa služieb rádiotelefónnej siete.

Pri tiesňovom volaní dbajte na to, aby ste čo najpresnejšie podali všetky potrebné informácie. Nezabudnite, že váš mobilný telefón môže byť jediným komunikačným prostriedkom na mieste nehody: neukončíte hovor skôr, než k tomu dostanete povolenie.



■ Informácia o certifikácii (SAR)

TENTO MODEL TELEFÓNU VYHOVUJE POŽIADAVKÁM NA EXPOZÍCIU RÁDIOVÝMI VLNAMI.

Váš mobilný telefón je rádiový vysielateľ a prijímač. Je skonštruovaný a vyrobený tak, aby neprekračoval limity na expozíciu rádiový frekvenčnou (RF) energiou, odporúčané medzinárodnými smernicami (ICNIRP). Tieto limity sú súčasťou podrobných smerníc a stanovujú dovolené hladiny RF energie pre obyvateľstvo. Smernice boli vypracované nezávislými vedeckými organizáciami na základe pravidelného a podrobného vyhodnocovania vedeckých štúdií. V smerniciach je zahrnutá veľká bezpečnostná rezerva, aby sa zaistila bezpečnosť všetkých osôb nezávisle od veku a zdravotného stavu.

Expozičné normy pre mobilné telefóny používajú meraciu jednotku, ktorá je známa ako špecifický absorbovaný výkon (angl. Specific Absorption Rate – SAR). Limit SAR, uvedený v medzinárodných smerniciach, má hodnotu 2,0 W/kg.* Merania SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách a s telefónom, vysielajúcim na maximálnom certifikovanom výkone vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Hoci sa SAR určuje pri najvyššom certifikovanom výkone, skutočná hodnota SAR telefónu počas prevádzky môže byť výrazne nižšia než maximálna hodnota. Je to preto, že telefón je navrhnutý pre prácu s viacerými úrovňami výkonu, aby využíval iba výkon, ktorý potrebuje pre dosiahnutie siete. Vo všeobecnosti, čím bližšie sa nachádzate k základňovej stanici, tým menší je výkonový výstup telefónu.

Najvyššia hodnota SAR pre tento model telefónu pri testovaní v polohe pri uchu bola 0,71 W/kg. Hoci sa hodnoty SAR pre jednotlivé telefóny a rozličné polohy môžu odlišovať, sú všetky v súlade s príslušnými medzinárodnými smernicami pre expozíciu RF žiarením.

Tento produkt vyhovuje smerniciam pre expozíciu rádiový frekvenčným žiarením pri používaní buď v normálnej polohe pri uchu alebo vo vzdialenosti najmenej 1,5 cm od tela. Keď nosíte telefón upevnený na tele pomocou ochranného puzdra, závesu na opasok alebo držiaka, tieto nesmú obsahovať kovy a musia zabezpečiť umiestnenie produktu vo vzdialenosti najmenej 1,5 cm od vášho tela.



* Limit SAR pre mobilné telefóny, používané verejnosťou, je stanovený na 2,0 wattu na kilogram (W/kg), pričom ide o priemernú hodnotu na 10 gramov tkaniva. Smerniceahŕňajú veľkú bezpečnostnú rezervu, aby sa zabezpečila dodatočná ochrana obyvateľstva a znížil sa vplyv prípadných variácií v meraných hodnotách. Hodnoty SAR sa môžu odlišovať v závislosti od metodiky ich stanovovania v jednotlivých krajinách a od frekvenčného pásma siete. Informácie o SAR v ďalších oblastiach nájdete medzi informáciami o produktoch na www.nokia.com.



OBMEDZENÁ ZÁRUKA VÝROBCU

ČASŤ REGIÓNU EURÓPY A AFRIKY

Táto obmedzená záruka sa bude aplikovať v niektorých častiach európskeho a afrického regiónu spoločnosti Nokia Mobile Phones, pokiaľ neexistuje lokálna záruka. Spoločnosť Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones (ďalej len "Nokia") zaručuje, že tento výrobok značky NOKIA (ďalej len "Výrobok") je v čase svojho predaja bez chýb materiálu, dizajnu a spracovania podľa nasledujúcich podmienok a pravidiel:

1. Táto obmedzená záruka sa poskytuje koncovému kupujúcemu daného výrobku (ďalej len "Zákazníkovi"). Táto záruka nebude vyľučovať ani obmedzovať i) žiadne záväzné štatutárne práva zákazníka ani ii) žiadne práva zákazníka vo vzťahu k predajcovi výrobku.
2. Záručná doba je dvanásť (12) mesiacov od okamihu, kedy si prvý zákazník výrobok kúpil. V prípade následnej kúpy alebo inej zmeny majiteľa/používateľa, bude táto záručná doba pokračovať po zvyšnú dobu z dvanásť (12) mesiacov a inak ostane bez zmeny. Táto obmedzená záruka je platná a vyňutiteľná iba v nasledujúcich krajinách: Bosna, Bulharsko, Chorvátsko, Cyprus, Česká republika, Estónsko, všetky členské štáty Európskej únie, Maďarsko, Island, Izrael, Lotyšsko, Litva, Macedónsko, Malta, Nórsko, Poľsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Švajčiarsko a Turecko.
3. Počas záručnej doby, spoločnosť Nokia alebo jej autorizovaná servisná spoločnosť opraví alebo vymení chybný výrobok na základe vlastného uváženia. Spoločnosť Nokia vráti zákazníkovi opravený alebo náhradný výrobok vo funkčnom stave. Všetky súčiastky alebo iné zariadenia, za ktoré sa poskytla náhrada, sa stanú majetkom spoločnosti Nokia.
4. Opravený alebo vymenený výrobok nebude mať predĺženú ani obnovenú záručnú dobu.
5. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na farebné kryty ani na iné podobné osobné súčiastky. Vo všetkých prípadoch, keď bude treba odomknúť alebo uzamknúť SIM-lock operátora, spoločnosť Nokia pošle zákazníka najskôr k svojmu operátorovi, aby túto operáciu vykonal, a až potom vykoná opravu alebo výmenu výrobku.
6. Táto obmedzená záruka sa nebude vzťahovať na poškodenie zapríčinené normálnym opotrebením alebo poškodením. Ďalej sa táto obmedzená záruka nebude uplatňovať ak:

(i) poškodenie bolo spôsobené faktom, že výrobok bol vystavený: používaniu, ktoré nebolo v súlade s vlastníckym/používateľským manuálom, hrubému zaobchádzaniu, vlhkosti alebo extrémnym teplotným či okolitým podmienkam, rýchlym zmenám takýchto podmienok, korózii, oxidácii, neautorizovaným modifikáciami alebo pripojeniam, neautorizovanému otváraniu alebo opravovaniu, opravovaniu bez použitia autorizovaných náhradných súčiastok,

používaniu na iné účely, nesprávnej inštalácii, nehodám, prírodným silám, rozliatiu pokrmov alebo iných tekutín, vplyvom chemických výrobkov alebo iným vplyvom, ktoré sú mimo kontrolu spoločnosti Nokia (čo obsahuje, ale nie je obmedzené na poškodenia spotrebných častí, ako sú napríklad batérie, ktoré majú zo svojej povahy obmedzenú životnosť a na zlomenie, prípadne poškodenie antény), pokiaľ takéto poškodenie nebolo priamo zapríčinené chybou materiálu, dizajnu alebo spracovania;

(ii) Nokia alebo jej autorizovaná servisná spoločnosť nebola zákazníkom upovedomená na poškodenie do tridsať (30) dní po objavení chyby v rámci záručnej doby;

(iii) Výrobok nebol vrátený spoločnosti Nokia alebo jej autorizovanej servisnej spoločnosti do tridsať (30) dní po objavení chyby v rámci záručnej doby;

(iv) Sériové číslo výrobku, dátumový kód doplnku alebo IMEI číslo bolo odstránené, vymazané, začiatkané, skrátené alebo nečitateľné;

(v) Poškodenie bolo spôsobené zlou funkciou celulárnej siete;

(vi) Poškodenie bolo spôsobené faktom, že výrobok bol používaný alebo spájaný s doplnkami, ktoré nevyrobila a nedodávala spoločnosť Nokia, alebo že bol používaný iným, ako určeným spôsobom;

(vii) Poškodenie bolo spôsobené faktom, že batéria bola skratovaná, alebo že tesnenie krytu batérie alebo článok boli zlomené, alebo boli evidentne zle manipulované, alebo že batéria bola použitá v inom zariadení, než v tom, pre ktoré bola určená; alebo

(viii) Softvér výrobku potrebuje aktualizáciu v dôsledku zmien parametrov siete.

7. Pri uplatňovaní nároku na základe tejto obmedzenej záruky musí zákazník predložiť nasledovné: i) čitateľnú a nemodifikovanú pôvodnú záručnú kartu, ktorá jasne naznačuje meno a adresu predajcu, dátum a miesto kúpy, typ produktu a IMEI alebo iné sériové číslo, prípadne ii) čitateľnú a nemodifikovanú pôvodnú účtenku, ktorá obsahuje tie isté informácie, ak sa takáto účtenka predloží predajcovi daného výrobku.

8. Táto obmedzená záruka je jediná a výhradná forma nápravy vo vzťahu k spoločnosti Nokia a jediná a výhradná zodpovednosť spoločnosti Nokia vo vzťahu k zákazníkovi za chyby a nefunkčnosť výrobku. Táto obmedzená záruka nahrádza všetky ostatné záväzky, či už verbálne, písomné, (nezáväzné) štatutárne, zmluvné alebo iné. Spoločnosť Nokia nie je v žiadnom prípade zodpovedná za žiadne sprievodné, následné alebo nepriame škody, náklady alebo výdavky. Spoločnosť Nokia nie je tiež zodpovedná za žiadne priame poškodenie, náklady alebo výdavky, ak zákazník je právnická osoba.

9. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto obmedzenej záruke vyžadujú predchádzajúci písomný súhlas spoločnosti Nokia.

ZÁRUČNÁ KARTA

VYPLŇTE PALIČKOVÝM PÍSMOM

Meno kupujúceho: _____

Adresa: _____

Štát: _____

Telefón: _____

Dátum kúpy (dd/mm/rr): / /

Typ výrobku (na štítku s typom telefónu pod batériou): -

Model výrobku (na štítku s typom telefónu pod batériou):

Sériové číslo telefónu (na štítku s typom telefónu pod batériou):

/ /

Miesto kúpy: _____

Názov obchodu: _____

Adresa obchodu: _____



ITEM:

IMEI:

B

Pečiatka